TIEMPO PARA SANTIAGO: VARIABLE
Temperatura de ayer en la capital: mínima, 6.6 grados C., a las 7.40 horas; máxima, 27 grados C., a las 12.30 horas.
Apreciaciones generales: continuarán las precipitaciones desde Aconcagua al sur, declinando durante la noche y restableciéndose las condiciones de buen tiempo en general en el día de mañana. La zona norte amanecerá cubierta con nubes bajas.

LA NACION

AÑO XLIII — MARTES 8 DE SETIEMBRE DE 1959 — SANTIAGO DE CHILE — PRECIO: $ 50.— N.o 15.252

EJEMPLAR PERSONAL

EDICION DE 16 PAGINAS

Crónica	Págs. 1 y 3	Remios	Pág. 10
Comercio	2	Provincias	11
Política	4	Agrícola	11
Redacción	5	Lotería	12
Discurso	6 y 7	Hípica	13
Vida Social	7	Teatros	13 y 15
Cables	8	Económicos	14
Deportes	9 y 10	Magazine	16

LEA HOY:

DURAN: En conferencia de prensa destacó el éxito de la gestión del Ministro Roberto Vergara en Europa, y la confianza que existe en el Gobierno del Presidente Alessandri. Dio una amplia visión de la vida económica de Alemania occidental y su diferencia con Alemania oriental. Cree que el Papa Juan XXIII prepara un cambio de la acción política de los partidos políticos cristianos. (Pág. 4)

ARMAMENTISMO: Las cuatro grandes potencias, Estados Unidos, Gran Bretaña, Francia y Rusia, acordaron nombrar una comisión, al margen de las Naciones Unidas, para poner fin a la carrera armamentista ..... (Pág. 8)

ARGENTINA: El Presidente Frondizi rechazo las renuncias presentadas por el Secretario y Subsecretario de Aeronáutica, como consecuencia de la última crisis provocada por la situación creada por el general Toranzo ..... (Pág. 8)

RECORD CHILENO: Desde Chicago, el presidente de la delegación de tiro al blanco a los Juegos Panamericanos informó que Gilberto Navarro, que conquistó el título de campeón en tiro al platillo y dio a Chile una medalla de oro más, batió en una de las series de la competencia y con 99 blancos sobre 100, un record mundial en la especialidad ..... (Pág. 9)

TRIBUTOS: Nuestro diario publicará desde hoy, todos los martes, un Consultorio Tributario, destinado a ayudar al público en sus problemas de este orden (Pág. 2)

CHICAGO: Se efectuó ayer la ceremonia de clausura de los Terceros Juegos Deportivos Panamericanos, que se desarrollaron durante once días, con la participación de 2.000 deportistas, y en los cuales le cupo a la representación chilena una honrosa actuación ..... (Pág. 9)

AYALA: Nuestro campeón pasó a la cuarta rueda en el torneo de tenis de Forest Hills, al derrotar al canadiense Bedard. (Pág. 10)

EL MEJOR RECIBIMIENTO.— El Primer Mandatario norteamericano es recibido efusivamente por su esposa, Mammie Eisenhower, al regresar a los Estados Unidos desde Europa, después de poner término a sus trascendentales conferencias con los Jefes de Estado de las potencias occidentales, de las que obtuvo la conclusión de que la unidad democrática está firmemente asentada. (RADIOFOTO UPI)
(Información en página 8)

Nueva reducción de tarifas eléctricas

Una nueva reducción tendrán las tarifas eléctricas a contar desde noviembre próximo, según se anunció en el Ministerio del Interior.

El nueve de ese mes vence el plazo fijado para un recargo del 6 por ciento sobre el consumo, cuya renovación no será autorizada por el Gobierno.

Esta reducción se agrega al término del recargo del 10 por ciento sobre las tarifas, autorizado el año pasado para financiar las obras de reparación a que obligó el terremoto en el Cajón del Maipo y al reemplazo del impuesto del 12 por ciento (cifra de negocios) que pagaban las facturas por el del 5 por ciento de gravamen a las compraventas.

COMERCIANTES DEL CALZADO ADHIEREN A LA ESTABILIZACION

Mantendrán sin variaciones sus precios.— Sigue creciendo la Cadena N.o 1 de los Precios Bajos

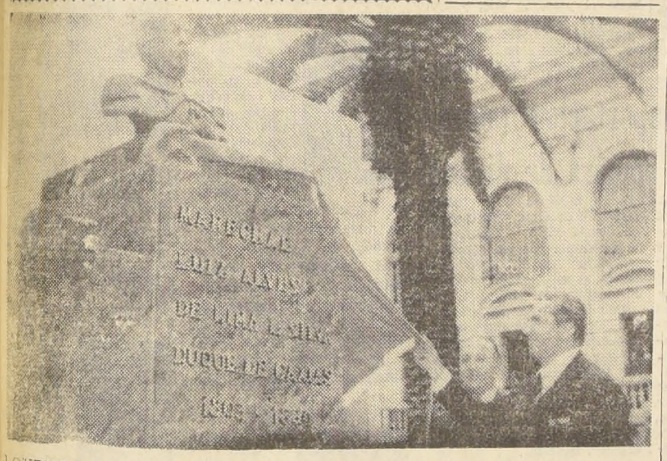
El comercio del ramo de zapaterías comunicó ayer a la Sociedad de Fomento Fabril su determinación de mantener sin variaciones los precios de venta de calzado al público. En la carta dirigida a dicha institución por la Asociación de Comerciantes de Calzado, se expresa que esta resolución ha sido posible gracias al acuerdo de los industriales del calzado de sumarse a la campaña de estabilización de precios.

La Asociación comunica que instruirá a todos sus asociados, desde Arica a Magallanes, para que se sumen con decisión y entusiasmo a la referida campaña.

CADENA DE PRECIOS BAJOS

Por otra parte, ha continuado creciendo la Cadena N.o 1 de Precios Bajos, a la cual han adherido los siguientes nuevos establecimientos comerciales.

Juan Rodríguez Nieto, Apoquindo 5240; Tomás Rodríguez Peláez, Vitacura 3744; Hugo Ferrando, Manuel Montt 2183; y Raúl Araya Escobar, Santa Rosa 602. También se ha adherido a esta campaña el Economato Sewell y Mina Limitada, del mineral mencionado. Se están organizando comités filiales de la Cadena, en Antofagasta, dirigida por la Asociación de Industriales; en La Serena, a cargo del Intendente de Coquimbo y el Comité Unidad del Comercio, y en Los Angeles, por los comerciantes. Además, tres negocios de Talca han iniciado por su cuenta una rebaja de precios en su venta al público.



HONROSA DISTINCION.— Con diversos actos fue celebrado ayer el Dia Nacional de Brasil. Ceremonia culminante de esta festividad fue la entrega a Valparaíso de un busto del Mariscal y Duque de Caxias, héroe del Brasil, donado por el Gobierno de Río de Janeiro. En el grabado, el Cónsul General y Ministro Canciller de la Embajada, señor Renato de Mendonca, descubre la efigie del ilustre militar. Hoy, a las 19 horas, la Municipalidad condecorará a la delegación militar brasileña, en una sesión solemne. Los militares visitantes viajarán mañana a Santiago. (Inf. pg. 3)

En el Correo achicaban y atrasaban los telegramas

Irregularidades por un monto imposible de determinar por el momento, y las actividades de un grupo de contrabandistas que operaba desde Arica, en complicidad con funcionarios locales, fueron descubiertas en Correos y Telégrafos, a raíz de una investigación ordenada por el Gobierno en esos servicios.

La investigación, según se informó en el Ministerio del Interior, fue practicada por el inspector de la Contraloría Samuel Plaza, después de un sumario que inició el abogado Adalberto García, funcionario de esa secretaría de Estado.

Las irregularidades y malversaciones más importantes descubiertas en 246 oficinas postales y telegráficas, son las siguientes:

*** Después de recibido y cursado un telegrama, era roto el original, impidiendo que se contabilizara su valor. El dinero era repartido entre los funcionarios encargados de la recepción y despacho del telegrama.

*** Un telegrama de veinte, treinta o más palabras, era cobrado por su extensión total, pero posteriormente se le reducía a la mitad al transmitirlo, contabilizándose por este último número de palabras. La diferencia cobrada al público entre el número de palabras con que fue recibido y el número de palabras con que fue despachado, pasaba a manos de los empleados.

*** Cuando un cliente colocaba un telegrama extra rápido, con tarifa triple, era despachado como telegrama corriente. La diferencia equivalente al doble de la tarifa corriente era embolsada por los despachadores, en su propio beneficio.

*** Un solo empleado rompió, guardándose su importe, el texto de 340 telegramas.

*** El contrabando desde Arica se estaba realizando por medio de encomiendas despachadas por funcionarios de esa oficina en complicidad con colegas de las oficinas de Santiago y de otras ciudades. Las encomiendas eran despachadas con el correspondiente timbre de revisión, a nombre de personas supuestas y retiradas en las oficinas de destino por otros funcionarios encargados de la distribución de la mercadería.

Como primera iniciativa para terminar con estas irregularidades, se ordenó llevar en todas las oficinas el sistema de CONTRACUENTA, que permitirá cotejar el texto original de los telegramas despachados con el texto con que fue recibido en sus oficinas de destino.

El Director de Correos y Telégrafos, señor Bernardino Ayala, consultado por nuestro diario, manifestó que se trata de un sumario que viene desde hace más de un año y que recién ahora la Contraloría ha dado su fallo. No afecta, por tanto, en nada al actual régimen. Actualmente, cualquier situación que se presentara en este sentido o que se sorprendiera cualquier pequeño desfalco, se daría inmediata cuenta a la Justicia Ordinaria.

Para evitar estos desmanes —agregó el señor Ayala— hemos establecido un sistema de contracuenta, por medio del cual se establece rápidamente si el dinero ha entrado en Caja. Antes, esto no se hacía y permitía, por lo mismo, la filtración de dineros.

SEGUNDA PROTESTA CHILENA NO HA TENIDO RESPUESTA

El Gobierno argentino no ha dado respuesta, hasta el momento, a la segunda nota de protesta entregada por Chile por la recalada, sin las autorizaciones de rigor, de la fragata "Hércules", de la Armada de ese país, en la Rada Picton, al sur del islote "Reparo".

Esta nota fue entregada el miércoles, a las 17 horas, a la representación diplomática argentina en Santiago.

Presidente del Banco de Tokio llega a Santiago

Hoy llegará a Santiago, vía Panagra, procedente de Buenos Aires, y en una jira de conocimiento, el señor Shigeo Horie, presidente del Banco de Tokio, una de las más importantes instituciones bancarias del Japón.

En Chile permanecerá hasta el jueves y continuará viaje a Perú y otros países. Viaja acompañado de su esposa y de un alto funcionario del Banco de Tokio, el señor Soichi Yokoyama.

Mañana visitará al Ministro de Finanzas, don Roberto Vergara; al presidente del Banco Central, don Eduardo Figueroa, y a otros prominentes financistas chilenos. Visitará, además, a los dirigentes de la CEPAL.

Significación del 18 de Septiembre en circular a los Liceos

El alcance cívico y patriótico de la celebración del 18 de Septiembre, destaca el Director General de Educación Secundaria, Hugo Meléndez Escobar, en una circular enviada ayer a los establecimientos de su dependencia.

Recalca que la recordación de esta fecha se efectúe en colaboración con las respectivas comunidades.

SEÑALO ANOCHE EL PRESIDENTE:

Hay amplios créditos, 18 mil casas en construcción y estabilización económica

Las viviendas en proyecto para este año pasan de 38 mil.— Chile ingresó al Fondo Monetario con el apoyo de socialistas, comunistas y demócratacristianos; Frei era entonces Ministro de Estado; oponerse era ser pro-nazi.— Los empleados honestos no tienen nada que temer con la reorganización administrativa

El Presidente de la República continuó anoche con la lectura de su Mensaje dirigido al país, a través de la cadena nacional de radiodifusoras. En esta oportunidad enfocó diversos aspectos de su gestión de gobernante y contestó las críticas que sobre esos mismos tópicos se han dirigido contra su Gobierno.

Sobre el particular expresó los siguientes conceptos:

1 La nueva legislación consultada en el DFL N.o 2 termina con los irritantes privilegios que en beneficio de unos pocos y en perjuicio de los más, significaba el injusto sistema de amortización de las deudas hipotecarias de las Cajas de Previsión y de la CORVI;

2 Las nuevas disposiciones, al establecer un sistema de reajustes de esas amortizaciones, en relación a los aumentos de sueldos, y al crear una serie de otros poderosos incentivos para la construcción de viviendas, permitirán que las nuevas inversiones en este tipo de construcciones se eleven, cada año, a varias decenas de miles de millones de pesos;

3 Se ordenará la venta de los fundos y de los edificios de renta de las instituciones semifiscales, y con esos recursos se construirán más viviendas;

4 La fusión de la Corporación de Inversiones y de los Departamentos de Arquitectura de las ocho Cajas de Previsión, con la Corporación de la Vivienda, permitirá un mejor aprovechamiento de los fondos previsionales, una racionalización de los programas de construcción y un abaratamiento substancial de los costos de cada habitación;

5 El promedio de viviendas construídas por la CORVI durante los últimos diez años fue de 4.031 casas por año. Durante el primer semestre de este año se estaban construyendo 16.093 casas con 808.610 m2 de superficie edificada. Durante el segundo semestre de 1959 y en el primer trimestre de 1960, se iniciará la construcción de otras 16.643 viviendas más, que, junto con las que actualmente se construyen, totalizarán más de 32.000 casas. Se han otorgado, además, préstamos para la construcción de 1.430 nuevas habitaciones, y la Fundación de Viviendas está construyendo otras 1.896, mientras pide propuestas para construir 1.142 casas más. Estas cifras sobrepasan todo cuanto se ha hecho en el país hasta ahora sobre la materia;

6 Es propósito del Gobierno fijar precios topes para los artículos que se utilizan en la construcción, de manera que será contrarrestado cualquier intento especulativo en esos rubros;

7 Para financiar un plan de viviendas campesinas y de villorrios agrícolas se ha establecido un impuesto de un 5% a las utilidades de los agricultores, igual al que grava a la industria, a la minería y al comercio;

8 Las urbanizaciones que actualmente se realizan o están en proyecto, para la radicación y erradicación de poblaciones "callampas", alcanza a 20.638 sitios: 12.900 en Santiago y 7.738 en el Sur. Acaba de cerrarse un nuevo contrato para la edificación de 1.900 casas en la Población San Gregorio, con un precio de sólo $ 14.000 el m2.

9 El Gobierno está prestando la más amplia y decidida ayuda al fomento de la agricultura. Se están realizando grandes obras de regadío para colocar bajo agua las mayores extensiones posibles de tierras cultivables. El Banco Central ha acordado créditos por 2 millones de dólares para la internación de vaquillas y estudia el establecimiento de una línea de crédito adicional para el fomento de la lechería. El Banco del Estado otorgará créditos complementarios para la construcción de silos y galpones y la compra de semillas para empastaduras;

10 Para mejorar el rendimiento de las tierras se reemplazarán las actuales subvenciones por una bonificación a los fertilizantes. Se utilizarán los créditos externos para la importación de maquinaria agrícola. Se encuentra financiada la construcción de los mataderos frigoríficos de Temuco, Victoria y Osorno;

11 Chile adhirió a los acuerdos de Bretton Woods por resolución del Congreso Nacional. De ellos arrancan nuestras vinculaciones con el Fondo Monetario Internacional. A la dictación de esa ley contribuyeron democratacristianos, socialistas y comunistas;

12 Nos guste o no nos guste la política del FMI, no podríamos conseguir créditos ni en Estados Unidos, ni en Inglaterra, ni en Francia, ni en Alemania, ni en ningún otro país, si nuestra política económica no contara con su beneplácito. Contra esa verdad nada puede el criterio demagógico y politiquero;

13 Mi posición personal respecto a ciertos aspectos de la política del FMI la he hecho pública desde hace algunos años y la reiteré al inaugurar la Quinta Reunión de Cancilleres;

14 Es absolutamente falso que el FMI nos haya impuesto limitaciones de créditos que estén estrangulando nuestra producción y comercio. La autorización dada a los Bancos para aumentar sus colocaciones y operar en moneda nacional fue adoptada libremente. La medida de aumentar los encajes sobre los excesos de depósitos se adoptó para impedir una excesiva expansión de los medios de pago, lo que habría provocado mayores alzas de precios;

15 No ha habido restricción, sino expansión de los créditos. Aun cuando el redescuento en el Banco Central ha disminuido en un 55%, las colocaciones de los Bancos han aumentado de 225 mil 35 millones de pesos a 801 mil 314 millones, es decir, en un 33,9%, contra un incremento del costo de la vida de un 23,6% en igual período. En el primer semestre de 1958, el aumento de las colocaciones fue de menos del 10%, contra un alza del costo de la vida de 17,3%;

16 El total de los depósitos en moneda nacional y extranjera aumentó en el mismo lapso en un 34,2%, contra un 9,1% en igual período del año anterior. No existe, pues, estrangulamiento alguno de la producción y del comercio por falta de créditos;

17 Ha llegado el momento, no obstante, de investigar minuciosamente la política monetaria y crediticia, a fin de adaptarla al objetivo fundamental de aumentar la producción dentro de un marco de estabilidad de la moneda, lo que en ningún caso podría significar asfixia para la producción y el comercio;

18 El país refleja una considerable recuperación de su economía: la producción industrial ha aumentado en un 43,4% entre el 1.o de julio de 1958 y el 30 de junio de 1959; las ventas industriales aumentaron durante el último semestre en un 8,5%, y en el último año, en un 14%; el consumo de energía eléctrica ha subido en un 41% en el último año, y el movimiento de carga de los ferrocarriles, en un 8,9% en el primer semestre del año;

19 Los empleados antiguos y correctos pueden estar seguros de que el Presidente de la República amparará con energía sus derechos a conservar sus cargos y a obtener los ascensos que les correspondan. En materia de reorganizaciones y fusiones de servicio se procederá con la más estricta prudencia. Se eliminará sólo al personal ineficiente e innecesario, porque no es papel del Estado crear cesantía, sino eliminarla, y

20 El DFL que reforma el Servicio Nacional de Salud traduce el propósito de terminar con la autonomía ilimitada de algunas reparticiones. (Texto de la exposición en página 6)

OCCIDENTE SE IMPUSO EN LA NU:

Rusia fracasó en impedir investigación en Laos

NACIONES UNIDAS, 7.— (UPI).— Urgente.— El Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas, desoyendo la tenaz oposición de la Unión Soviética, aprobó esta noche el proyecto de resolución occidental que hará posible la investigación de los acontecimientos de Laos por una comisión del organismo internacional, ya que la medida no podrá ser invalidada por el veto soviético.

El Consejo de Seguridad decidió que la resolución por la cual se nombra una comisión de cuatro países para que investigue el caso de Laos, país que sostiene que ha sido objeto de agresión, es una cuestión de procedimiento. El veto no se puede aplicar en tales casos.

El proyecto de resolución, que fue presentado por Estados Unidos, Gran Bretaña y Francia, dispone simplemente el nombramiento de una comisión compuesta de Argentina, Italia, Japón y Túnez para investigar en el terreno la cuestión de Laos.

El Embajador soviético protestó por haberse dado a la resolución el carácter de una cuestión de procedimiento, y sostuvo que de acuerdo con la Carta de las Naciones Unidas el voto negativo de la Unión Soviética debe ser considerado como un veto que anula la resolución.

Sin embargo, la estrategia occidental se cuidó de no presentar en el Consejo de Seguridad la queja de Laos contra una invasión del país por fuerzas del Vietnam septentrional e ignoró también la solicitud de Laos para el envío de una fuerza policial. Estos dos aspectos, de haber sido presentados, sí habrían dado lugar a que la Unión Soviética hubiese podido usar validamente su derecho al veto.

Ya para levantarse la sesión, Sobolev dijo que consideraba la acción del Consejo como "inexistente, ilegal y sin carácter obligatorio".

LIBERTAD LAMARQUE, la famosa artista y cantante argentina, estuvo ayer durante breves instantes en Santiago. Bajo del avión en que viajaba, para pasear su perrito chihuahua, con el cual aparece en este grabado. Libertad Lamarque lucía un sentador traje sastre, y una loca de color. La famosa artista nos hizo presente que el lunes 14 llegara nuevamente para presentarse en Viña del Mar y Santiago. Se quejó del frío que hacia en esos instantes y tuvo palabras amables para todos quienes la rodearon para admirarla de cerca

EQUITACION:

CHILE, 3.o EN LA "COPA DE LAS NACIONES"

El capitán Gastón Zúñiga fue el más alto valor del equipo.— 1.o Estados Unidos; 2.o Brasil

CHICAGO, 7 (UPI).— Estados Unidos ganó hoy el Gran Premio de Naciones del torneo ecuestre, última competencia de los III Juegos Deportivos Panamericanos.

Su equipo fue el que mejor colocó a sus jinetes en la difícil prueba, y en esta forma, Estados Unidos cerró con un triunfo más la justa que había iniciado ganando la primera medalla de oro que se dio a un victorioso en estos Juegos.

Estados Unidos tuvo sólo 32 faltas para ganar la medalla contra 59 del equipo brasileño y 80 3/4 del equipo de Chile.

Argentina, que sufrió el retiro del teniente Carlos Marcelli, y Venezuela, que se vio privada del concurso de la señora Carola Behrens, quedaron con 93 3/4 y 125 1/2 faltas, respectivamente.

La esperanza chilena, el teniente coronel Oscar Cristi, estuvo en un mal día con Barranco, que se mostró lento e inseguro en la mañana, aún cuando mejoró por la tarde. Con las 43 1/2 faltas de la primera parte, se sumaron 18 1/4 de la tarde.

Damos a continuación la posición de cada equipo, con las faltas de cada jinete en la mañana y en la tarde (deben sumarse sólo las faltas de los tres con menor número):

1.o Estados Unidos, 24-8. Total, 32. (Frank Chapo, 8-4; Hugh Wiley, 8-0; William Steinkraus, 8-4; George Morris, excusado, 4).

2.o Brasil, 35-24. Total, 59. (Capitán Francisco Rabello, 11-8; Antonio Carvalho, 12-4; Mayor Renyldo Ferreira, 12-12; Nelson Pessoa, exc.-exc.).

3.o Chile, 40 3/4-40. Total, 80 3/4. (Capitán Gastón Zúñiga, 9-12; capitán Joaquín Larraín, 12-12; Américo Simonetti, 19 3/4-16; teniente coronel Oscar Cristi, 43 1/2-18 1/4).

4.o Argentina, 37 1/2-66 1/4. Total, 93 3/4. (Teniente Jorge Oscar, 8-12; teniente Carlos Marcelli, 8-exc.; Mayor Carlos Delia, 11 1/2-12; Hugo Arrambide, 12-42 1/4).

5.o Venezuela, 52 1/2-72 3/4. Total, 125 1/4. (Mayor Josué Rivas, 12-8; Jesús Palacios, 19; Carola Behrens, 21; Armando Goroy, 26.)

Al argentino Marcelli y la venezolana Behrens, debido a las caídas que tuvieron por la tarde, no se les contaron faltas, ya que no completaron sus recorridos.

Ultima parte de su exposición lee esta noche S. E.

El Primer Mandatario dará lectura esta noche, a las 22 horas, a la cuarta y última parte de su exposición al país.

La tercera parte de su mensaje, que fue radiodifundida anoche, será retransmitida hoy, a las 13.30 horas.

El final de su exposición se retransmitirá mañana miércoles, a las 13.30 horas.

Consultorio TRIBUTARIO

Esta nueva Sección de LA NACION aparecerá todos los martes y estará destinada a servir a nuestros lectores en sus problemas tributarios.

Las consultas, deben enviarse a casilla 81-D, Sección Consultorio Tributario, o depositarse directamente en el buzón de nuestro diario.

LA OBLIGACION DE LOS PROFESIONALES PARA LLEVAR LIBROS DE CONTABILIDAD TIMBRADO ES OPTATIVA, YA QUE EN SU DEFECTO PUEDEN ACOGERSE A LA PRESUNCION DE RENTA MINIMA IMPONIBLE.

PREGUNTA.— He sido informado de que en una de las últimas leyes aprobadas este año se exige un libro timbrado para que hagan su contabilidad los profesionales. ¿Es efectivo esto, o siempre se puede hacer la declaración de la renta mínima? ¿Cuál sería en este último caso la renta mínima de un profesional con 8 años de ejercicio activo, para el año 1960?

Le quedaría muy agradecido de estas informaciones para hacer mi declaración el próximo año.

RESPUESTA.— No es obligatorio para los profesionales llevar libro timbrado para anotar las entradas y gastos. La Ley establece en su Art. 45 una presunción de renta mínima que provenga del ejercicio de una profesión u ocupación lucrativa.

No obstante estas presunciones mínimas allí establecidas, "el profesional que justifique ante la Dirección de Impuestos Internos, mediante el libro de contabilidad timbrado sus entradas y gastos reales, pagará el impuesto en conformidad a su declaración, salvo que la Dirección pruebe su inexactitud".

La confusión que ha tenido su informante se debe, seguramente, a la disposición contenida en la letra c) del Art. 97 de la Ley 13.305 de 6 de abril de 1959, que dio plazo a los contribuyentes de esta categoría (6a.) que no llevaren contabilidad, podían también hacerla para justificar sus entradas y gastos del año 1959, aún con respecto de los ya producidos, siempre que hicieren timbrar el libro de contabilidad a más tardar el 30 de julio de 1959.

De acuerdo con el Art. 45 de la Ley 8.419, en actual vigencia, en su caso, la presunción de renta mínima para la declaración del próximo año será de 6 sueldos vitales anuales de este año, es decir corresponde la suma total de $ 4.143.600. De esta cantidad tiene derecho a rebajar un cuarto del sueldo vital anual, o sea $ 172.650; queda en consecuencia como renta imponible la suma de $ 3.970.950.

COMPENSACION DE INTERESES CUANDO EL FISCO ESTA EN DEUDA CON EL CONTRIBUYENTE

PREGUNTA. — Cuando el Fisco está en deuda con el contribuyente ¿desde cuándo se dejan de cobrar los intereses sobre impuestos adeudados por el mismo contribuyente? ¿Este beneficio a que tienen derecho alcanza todo tipo de impuesto o tiene sus excepciones?

RESPUESTA.— De acuerdo con el dictamen de la Contraloría General N.o 35.333 se establece el "modus operandi", para aplicar la anterior disposición legal. Según dicho dictamen, el contribuyente tiene derecho a acogerse a este beneficio desde que presenta su cobro en Tesorería, en forma legal y exigible, o sea entrega el giro, recibo, estado de pago, etc. y éstos se encuentran en condiciones de pagarse desde el mismo día en que llega el documento de cobro a Tesorería.

"2o.) No quedan afectos a la franquicia del no pago de "intereses penales los tributos sobre compraventas, cifra de negocios y renta de 5a. categoría, debido a que el deudor sólo cumple un mandato legal de retención del impuesto, cuyo pago corresponde a terceros, y por lo tanto, no se trata del pago de una deuda tributaria personal sino de la obligación de entregar al Fisco el dinero retenido en los plazos fijados".

DUEÑOS DE LIEBRES O TAXIBUSES, CUANDO MANEJAN PERSONALMENTE SU VEHICULO, TRIBUTAN EN TASA DE QUINTA CATEGORIA, NO LLEVAN CONTABILIDAD.

PREGUNTA.— ¿En qué categoría de la Ley sobre Impuesto a la renta me corresponde tributar como dueño de una sola liebre? ¿Tengo obligación de llevar libro de contabilidad?

RESPUESTA.— Por circular No. 89 del 18 de agosto del presente año, la Dirección General de Impuestos Internos modificó las instrucciones que tenía impartidas sobre esta materia, según circular 106 de 12 de diciembre de 1951, N.os 2 y 42, del 11 de enero y 21 de junio de 1954, respectivamente, para el año tributario 1960.

Los vehículos llamados "liebre", "expresos", "taxibuses", "microbuses", que sean explotados y manejados por su propio dueño deberán declarar y pagar sus impuestos conforme al art. 23 de la Ley 8.419, y siempre que sean dueños de un solo vehículo. La renta anual mínima será de dos sueldos vitales. Este impuesto corresponde a la tasa de la 5a. categoría, sueldos, salarios y pensiones.

En el caso de los mismos vehículos a que se refiere la anterior letra a), que sus dueños entreguen a terceros para que los manejen y exploten, remunerados éstos a base de un sueldo o de un porcentaje sobre las entradas, estando así sus dueños obligados a declarar sus rentas e impuestos de acuerdo con la 3a. Categoría de la Ley No. 8.419, artículo 12; la renta mínima anual será de tres cuartos de un sueldo vital anual por cada vehículo".

Ejemplos: a) 1 libre manejada por su propio dueño, año 1959.—

Renta Imponible 2 sueldos vitales $ 1.381.200.—
Tasa 3,5%.— Impuesto anual $ 48.342.—

b) una liebre, ejercicio 1959, manejada por terceros —

Renta Imponible 3/4 S. Vital	$ 517.950.—		
S. Patronal Art. 27.o, 40%	207.180.—		Impuesto
Suma afecta	$ 310.790.—	Tasa 25%	77.698
Sueldo Patronal	$ 207.180		
Rebaja ¼ S. V. Art. 47.o	172.650.—		
	$ 34.830.—	Tasa 15%	5.179
Impuesto anual para 1960			$ 82.877

INDUSTRIALES SE DIRIGIERON A BRASIL.— Cinco industriales se dirigieron a Brasil, invitados por la Cancillería de ese país, vía KLM. En el grabado, momentos antes de abandonar el aeropuerto de Los Cerrillos, los señores Arturo Küpfer, Fernando Smits, Sergio Vergara, Guillermo Feliú y Eugenio Heiremans, presidente de la SFF., quienes aparecen acompañados de sus respectivas esposas.

Nuevas normas sobre comercio con la República Argentina

NUEVAS disposiciones sobre importaciones desde Argentina ha adoptado el Banco Central, de acuerdo a las normas fijadas con el comercio bilateral con ese país. Esta institución, a opción del comerciante que realice una operación de este tipo, rendirá a 90 días plazo los dólares Convenio (entre ambas naciones) que se destinen para cubrir cualquier importación desde la república vecina. Habrá excepción para el arroz, la leche en polvo, la mantequilla y los vacunos en pie para matadero.

El monto mínimo por operación será de 3 mil dólares. Para aquellas de un monto superior a 100 mil dólares, el Banco mencionado, podrá vender cambios a 90 y 120 días plazos, pagaderos por parte iguales. Se da un plazo máximo de 45 días para perfeccionar estos negocios, sobre artículos de distribución o consumo análogo. No obstante lo anterior, se considerará, también, la venta de cambio con Argentina a 180 días plazos, destinada a cubrir la importación de cueros vecunos sin curtir.

Para cubrir las importaciones que se efectúan para Tarapacá y Antofagasta, a opción del comerciante, el Banco Central venderá a 90 días plazo los dólares-Convenio, con excepción de los destinados para cubrir la internación de mantequilla. Para ambas provincias se dará plazo de 180 días para la venta de divisas, provenientes de compras de cueros vacunos sin curtir, carne de vacuno enfriada o congela y vacunos en pie para matadero.

El Banco Central, adoptará las medidas de seguridad, que son habituales, para el cumplimiento de estas operaciones.

HOY ENTREGAN PREMIOS "ESPIGA DE ORO" EN BANCO DEL ESTADO

A LAS 11.30 horas de hoy, se realizará en la Sala del Consejo del Banco del Estado, el acto de entrega de insignia de oro a los mejores productores de trigo del país, de acuerdo con los resultados de la Campaña de la Espiga de Oro. Existen premios de categoría nacional, provincial y comunal.

En este primer grupo figuran Fernando Jara, y Comunidad Brown, de Aconcagua; Bartolmé Puiggros, de Valparaíso; Jorge Guzmán Infante, Carlos Vial Infante y Comunidad Errázuriz, de Santiago; Osvaldo Lobos Arias, de Linares; Hernán Rivas Frei, de Ñuble; Elvira Fernández y Mario Veloso, de Bío-Bío; Raimundo Puelma Vicuña, de Malleco y, Arnoldo Kaim y Arturo Schutz Momberg, de Osorno.

A EXPOSICION DE MAQUINARIAS.— Los industriales chilenos Enrique Brito y René Dunian viajaron ayer, por vía aérea, a Milán, para visitar la Exposición Internacional de Maquinarias Textiles, que se realizará en esa ciudad italiana.

Fomento Fabril organiza foro de asuntos tributarios

La Sociedad de Fomento Fabril, anunció que a fines del mes en curso realizará un foro sobre asuntos tributarios. Para la ejecución de este torneo se cuenta con el concurso de los expertos en esta materia Enrique Piedrabuena, Víctor Graniffo, Guillermo Jofré González y Eduardo Dagnino.

Oportunamente se dará a conocer la fecha precisa de la iniciación de esta jornada y del temario que abordarán los financistas mencionados.

OPINAN LAS AUTORIDADES NORTEAMERICANAS:

Alessandri contendrá la inflación

Los créditos externos y la recuperación del precio del cobre —señalan— le facilitarán la tarea.— Interesantes perspectivas de saneamiento económico se advierten en América Latina.— Hay mejores precios para las materias primas, nuevos programas de estabilización y su comercio con el resto del mundo se mantiene a buen nivel

WASHINGTON, 7.—(UPI).— (Por Joseph U. Hinshaw). — América Latina estaría en vías de salir de la severa crisis económica que viene padeciendo desde hace dos años.

Tal es, al menos, la cautelosa convicción de las autoridades norteamericanas que hacen notar ciertos indicios alentadores de que la América Latina habría pasado ya lo peor de su crisis y de que su economía, en su conjunto, estaría ya en el largo y lento camino a la prosperidad y el progreso.

El optimismo se funda en el hecho de que el comercio latinoamericano con el resto del mundo se mantiene a buen nivel, de que los precios han comenzado a estabilizarse (y a subir en el caso de los metales) y de que los programas de estabilización emprendidos, créditos y ayuda norteamericanos comienzan a dar frutos.

Hay dos puntos, sin embargo, que podrían ofrecen dudas en el cuadro de optimismo que podrían estorbar seriamente la recuperación economica latinoamericana. Estos puntos son el café y el algodón, pero también hace notar que los productores latinoamericanos, con el respaldo de Estados Unidos, están realizando los mejores esfuerzos por estabilizar los precios de esos productos, incluso mediante un pacto con los productores europeos y africanos.

En lo que se refiere al café, la concertación de un acuerdo hacia fines de este mes en el sentido de limitar la descarga del producto en los mercados, los precios podrían estabilizarse por otro año. Esto daría tiempo a los productores para gestionar una solución más permanente al problema de la sobreproducción, o del subconsumo, como algunos prefieren llamarlo.

En cuanto al algodón, doce naciones exportadoras comienzan también a buscar un método para impedir que los precios sufran una caída, igualmente como resultado de la sobreproducción, encabeza este esfuerzo el Ministro de Agricultura de México, Julián Rodríguez Adame.

El panorama económico más promisorio parece tener una repercusión favorable en el escenario político latinoamericano.

En los últimos dos o tres meses, el torbellino político se ha venido aquietando notoriamente. Por supuesto, no todos los trastornos de los últimos tiempos fueron provocados solamente por los problemas económicos, pero es indudable que éstos fueron un factor importante.

He aquí algunos de los síntomas alentadores del cuadro:

CHILE es uno de los puntos brillantes. El Presidente Jorge Alessandri parece resuelto a contener la inflacción. Los créditos del Fondo Monetario, del Banco de Exportación e Importación y de los Bancos privados, así como los mejores precios del cobre, le facilitarán la tarea.

ARGENTINA. — El Presidente Arturo Frondizi se ha visto asediado por repetidos temporales políticos, pero no ha cedido en su determinación de dar a la nación un cimiento económico más firme. Comienzan ya a manifestarse los primeros resultados de su programa de severa austeridad, y se confía en que, hacia el próximo año, y con la ayuda de algunos créditos adicionales de Estados Unidos, Argentina se verá ya fuera de apuros y en camino a un nuevo período de robustez económica.

BRASIL. — El Presidente Juscelino Kubitschek ha preferido no seguir la ruta política peligrosa de un plan de austeridad para contener la inflación y poner al país en un pie como el que los economistas norteamericanos consideraran realmente firme. A pesar de eso, sin embargo, la nación continúa burlándose de los economistas y progresando a saltos y botes.

La profunda crisis que en junio pasado hizo pronosticar a muchos que Brasil tendría que acudir desesperadamente a Estados Unidos en busca de ayuda, no se ha producido gracias a las cuantiosas ventas de café, y la situación ha mejorado lo bastante como para que Brasil haya podido decidirse a no solicitar un préstamo de 50.000.000 de dólares al Banco de la Reserva Federal en Nueva York.

Es posible que, a fines de este mes, Brasil solucione su conflicto con el Fondo Monetario Internacional y obtenga, antes de terminar el año, los fondos necesarios para cubrir el déficit de la balanza de pagos, o que Estados Unidos aplace el pago de algunas de las obligaciones actualmente pendientes de Brasil. En todo caso, sin embargo, Brasil sabe que en caso de apuro realmente serio, Estados Unidos le extenderá la mano.

MEXICO.— La diversificada economía mexicana continúa bajo la administración de algunos de los economistas más cuidadosos del misterio. El Gobierno mexicano obtuvo 90.000.000 de dólares del Fondo Monetario, 100.000.000 de dólares del Banco de Exportación e Importación para reforzar su moneda. Esas sumas parecen haber sido más que suficientes para la tarea.

BOLIVIA. — Este país, de perpetua crisis económica, comienza a vislumbrar rayos de esperanza. Entre otras cosas, empieza a depender menos de la importación de víveres, y la situación parece tan promisoria que es probable que Estados Unidos reduzca este año la cifra de 20.000.000 de dólares destinada a la ayuda a dicho país.

COLOMBIA.— Tras un año de austeridad y de profunda política fiscal y económica, Colombia ha salido del paso en que la sumió la política del ex dictador Gustavo Rojas Pinilla. Una misión colombiana se encuentra actualmente en Washington gestionando ayuda para el plan de fomento. Con la buena reputación de Colombia, la misión tendrá pocas dificultades para obtener los créditos.

Depósitos de importación podrán utilizarse en la compra de divisas

La Comisión de Cambios Internacionales acordó que a contar de esta fecha el Banco Central podrá devolver a los Bancos comerciales los dineros que haya recibido por concepto de depósitos de importación. Su importe servirá para comprar divisas destinadas a la adquisición de mercaderías que ampare la mencionada operación de garantía. Este trámite deberá realizarse en la misma fecha que se solicite la devolución indicada, siempre que hayan transcurrido los plazos mínimos de retención que correspondan y cuando el rubro proveído se encuentre en el país.

Esta última circunstancia se presumirá, dice el acuerdo, por el transcurso de 15 días desde la fecha de embarque cuando éste se haya efectuado desde países de América y 30 días en los demás casos. Tratándose de embarque por vía aérea, la cobertura podrá efectuarse contra la sola presentación de documentos de embarque.

La retención del depósito por el plazo que corresponda no impedirá que el importador sin utilizar su valor pueda realizar la cobertura de los cambios una vez transcurridos los plazos desde el embarque. Se mantienen las actuales normas sobre cobertura inmediata y depósito nominal.

Plazo de ocho días para fallar en el conflicto del pan

Hoy inician los estudios respectivos el Tribunal Tripartito que conocerá las diferencias existentes entre obreros e industriales panificadores de Arica. Este tribunal está integrado por los señores Manuel Fournier, por los industriales; Arturo Oyarzún Blest, por la Dirección General del Trabajo, e Isidoro Godoy, por los trabajadores.

Tendrán un plazo de ocho días, a contar de hoy, para evacuar su fallo en este conflicto.

El público reafirma apoyo a Cadena de Precios Bajos

Opinan un pequeño industrial, una profesora, un jornalero y dos dueñas de casa

Un pequeño industrial, una profesora, un jornalero y dueñas de casa, opinaron en la siguiente forma respecto a la Cadena de los Precios Bajos y de la reacción de algunos comerciantes en torno a la Campaña del Comité de Defensa del Consumidor:

RICARDO PEREZ, domiciliado en San Bernardo: "Estoy en conocimiento de la actitud de algunos pequeños comerciantes e industriales de Conchalí, que están formando una cooperativa para hacer las compras de mercaderías directamente a los productores. Lo que se les paga a los intermediarios estará destinado a rebajar los precios de las mercaderías que se venden a los consumidores. Esta medida, al igual que la Cadena de los Precios Bajos, debe imitarse y ampliarse al máximo..."

MARIA ARANGUIZ, domiciliada en El Avellano, madre de ocho hijos, su marido es estucador: "Prefiero pagar locomoción y venir a comprar aquí (Irarrázaval 1999), porque por la PlazaAñartu o alrededores no hay almacenes adheridos a la "Cadena de los Precios Bajos", y los precios son altos. Como dueña de casa estoy de acuerdo con esta medida, que nos conviene desde todo punto de vista. Aún más, debe ampliarse a otros rubros del comercio..."

REINALDO ALIAGA, jornalero: La verdad es que vivo con una pequeña familia, por lo que pago un cuarto y pesos semanales; en esta circunstancia no puedo comprar al por mayor, salvo muy pocas veces, debido a que, sin embargo, he oído comentarios de otros compañeros de trabajo en el sentido de que los precios han bajado en muchas partes por esta Cadena. Si ello es así, estimo que no queda otro deseo que no sea el de aspirar a que se mantengan y amplíen al máximo.

HORTENSIA DE VARGAS, casada, dos hijos: "Sin duda que es un gran convenio para nosotras las dueñas de casa, principalmente ahora en que nos encontramos tan afectados por los problemas y los presupuestos reducidos y las múltiples necesidades. Su duración, la de depender, según me parece, de los propios clientes, que deben preferir los establecimientos incluídos en las cadenas para hacer sus compras".

MARIA ISABEL DE DIEZ, profesora: "Es digna de reconocimiento esta medida, que se debe adaptar a la mayor cantidad posible de establecimientos comerciales, de manera que se expenda al público a los precios más bajos posibles. Es de podido apreciar también, que el público responde a esta campaña, y es de esperar en consecuencia, que todo rinda los frutos que de estas reacciones se anhelan".

INFORMACIONES COMERCIALES

Proporcionadas por Jaras y Sotta y Cía., Corredores de la Bolsa de Comercio, Nueva York 61.
Fonos 82995-98, Casilla 1610

MERCADO DE VALORES

El mercado de valores en el día de ayer estuvo inactivo y la mayor parte de sus precios bajaron, notándose muy poco poder comprador. El oro se transó mucho, entre 22.650 y 22.600.

Se transaron 77.600 oro, 24.599.800 bonos, y 552.268 acciones.

Los mejores conformes se obtuvieron en: Oro, Banco Chile, Boo. Osorno, Fuego, Copec, La Rural, Penco, Cartones, Perlina, Sanitas, Tattersall, Madeco y Mademsa.

La tendencia al cierre era floja.

PRECIOS AL CIERRE

BONOS

D. Interna 7-1, 84 c
Garantía 7-1, 84 c
Paviment. 7-1, 84 c
Caja 6 3/4, 49 t
Hip. Ch., 6-1, 45 t
Hip. Ch. 10-6, 75 c
Bco. Est. 10-6, 75 t
Tarapacá GR/N. 405 t
Tarapacá CH/N. 385 t

BANCARIAS

Chile, 4.410
Italiano, 188 c
Nac. del Trab., 113 t
Osorno, 218 t
Panamericano, 88 t
S. Americano, 632 t
Talca, 210 t

MINERAS

Aucanquilcha, 98 tp
Cerro Grande, 820 c
Disputada, 460 c
Huapilos, 22 v
Lota, 113 t
Manganesos, 2.000 c
Oruro, 600 c
Presidenta, 26 c
Schwager, 530 c
Tamaya, 114 c
Totoral, 225 c

AGRICOLAS Y GANADERAS

Carampangue, 31 t
Coloura, 210 c
Gente Grande, 920 c
T. del Fuego, 1.045 t
Viña C. Blanca, 55 t
Viña C. y Toro, 235 c

SALITRERAS

A. Lautaro C., 780 v
Iquique Port., 185 t

TEXTILES

Caupolicán., 42 t
Chatex, 35 v
Fiap, 51 t
P. Bellavista, 72 t
P. Concepción, 25 c
Rayonhil, 22 1/2 t
Sedylán, 24 c
Tejidos Salto, 54 t
Textil Progreso, 33 t
Textil Viña, 36 t
Vestex, 290 t
Yarur, 395 t

INDUSTRIALES Y VARIAS

Arrocera EGA, 155 t
BIMA, 88 t
Carozzi, 163 t
C. Melón, 845 v
Cervecerías, 770 v
C. de Golf, 200.000 t
C. Hípico, 1.250.000 t
Cola, 180 c
Colorantes, 230 t
Cía. Industrial, 69 t
Copec, 340 t
Cristalerías Ch., 86 v
Ch. Elect. Ord., 220 c
Ch. Elect. Pref., 980 v
E. Idus. X/D, 115 t
F. Química, 116 c
Fer. U. S. Vic., 40 t
Fertilizantes, 66 c
Fósforos, 180 t
Gas de Stgo., 160 t
Gas de Valp., 90 c
Ind. Varias, 110 v
Inmob. Rural, 2.100 t
INSA, 380 t
Interameric., 45 c
Interoceánica, 71 c
La Rural, 160 t
Loza de Penco, 59 t
M. S. Cristóbal, 57 t
Muelles P. V., 28 t
N. Arauco, 106 t
N. Coronel, 410 v
Perlina, 50 t
Papeles y C., 755 c
Polpaico, 455, t
Refractarios L., 43 c
R. Urbana, 245 t
Sanitas, 118 t
Sonavel, 34 c
Tabacos, 138 c
Tattersall, 155 t
Vapores, 665 v
Vidrios Fis., 340 t

METALURGICAS

Aut. Habas, 130 c
CAP, 390 c
C. Cerrillos, 44 c
Envases, 24 1/2 t
FENSA, 24 v
Indac X/E, 107 t
Indesa, 22 c
Indura, 24 v
Madeco, 171 t
Mademsa, 147 t

SEGUROS

Antártida, 100 c
Ch. Cons. Ga, 200 c
Ch. Cons. Vida, 860 v
Estrella, 150 t
Lloyd de Chile "A", 350 c
Lloyd de Chile "B", 24 c

£ Por Tonelada — Precios del Cobre en Londres — Ton. Largas

£Primera Rueda:		Segunda Rueda:
£ 236.15.0 Comp. . .	Disponible . . .	£ 236. 0.0 Comp. . .
" 237. 0.0 Vend. . . .		" 236.10.0 Vend. . . .
" 1. 0.0 ALZA . .	Fluctuación . .	" 0.15.0 BAJA . . .
" 235. 5.0 Comp. . .	A 90 días . . .	" 235. 0.0 Comp. . .
" 235.10.0 Vend. . . .		" 235. 5.0 Vend. . . .
" 0.15.0 ALZA . . .		0. 5.0 BAJA . . .
SOSTENIDA . . .	Tendencia . . .	SOSTENIDA . . .
700 Ton. Largas . .	Ventas	450 Ton. Largas . .

BOLSA DE VALPARAISO

CIERRE OFICIAL 13 BOLSA DE CORREDORES

Oro, 22.600 v.
Chile, 4.400 c.
Crédito, 350 v.
Español, 320 t.
Italiano, 188 c.
Sud Americano, 630 t.
Aucanquilcha 96 v.
Huanillos 22 v.
P. de Lobos 66 t.
Tamaya, 116 v.
Lota, 115 v.
Schwager, 525 t.
Ast. Habas, 136 t.
Cic, 114.½ t.
Envases, 24 c.
Fensa, 24.¼ t.
Madeco, 171 v.
Indesa, 24 v.
Arauco, 105 t.
Interoceánica, 70.½ t.
Muelles, 28 v.
Vapores, 670 c.
Arrocera, 150 c.
Carozzi, 163 t.
Cer. Unidas, 770 v.
Cola, 185 v.
Copec, 342 t.
Fertilizantes, 66 t.
Fósforos, 185 v.
Hucke, 325 v.
Industrial, 68 t.
Ind. Varias, 106 t.
Interamericana, 44.½.
Loza de Penco, 59 c.
Luchetti, 69 t.
Papel y C., 757 c.
Ref. Viña, 620 v.
Tabacos, 140 c.
Vidrios, 240 t.
Sonavela, 34 c.
Bellavista, 74 c.
Caupolicán, 43 c.
Chiteco, 70 v.
Fiap, 52.½ c.
Rayonhil, 22.½ c.
Tex Viña, 36 c.
Coloura, 222 c. PX.
Fuego, 1.050 v.
Laguna Boa., 2.800 t. ..
Anglo L., 780 t.
Iquique, 184 v.
Iquique Port. 185 c.
Ch. Cons. Vda, 870 c.

Sociedades Anónimas

Est. Nobis (Div. Prov. N.o 15), septiembre 12 a septiembre 13, neto $ 3, septiembre 15, en Sta. María 1946; Molinera Koster (Div. N.o 113), septiembre 12 a septiembre 17, neto $ 2.46, septiembre 17, en sus oficinas Concepción; Cintolesi (Div. final), septiembre 9 a septiembre 21, neto $ 2, septiembre 21, en Huérfanos 725; Sofruco (Dif. V. V. Mob.), septiembre 8 a septiembre 22, neto $ 3, septiembre 23 en Huérfanos 979; Cristales (Div. Prov.), septiembre 9 a septiembre 23, neto $ 2.05, septiembre 24 en V. Mackenna 1348; Cicoma (Div. N.o 19), septiembre 10 a septiembre 17, neto $ 4.10, septiembre 29, en Banco Edwards; Hucke Hnos. (Div. N.o 91), septiembre 15 a septiembre 30, neto $ 8.20, septiembre 30, en Banco Español; Astilleros Habas, septiembre 8 a septiembre 14 juntas ordinaria y extraordinaria, septiembre 14, tratar aumento del Capital; Sofruco, septiembre 8 a septiembre 22, junta ordinaria, septiembre 22, por memoria y balance; Schwager, septiembre 8 a septiembre 23, junta ordinaria, septiembre 23, por memoria y balance; Inmobiliaria Diego Portales, septiembre 16 a septiembre 23, junta ordinaria, septiembre 23 por memoria y balance; Paños Tomé, septiembre 17 a septiembre 29, junta ordinaria, septiembre 29 por memoria y balance.

Santiago, 7 de septiembre de 1959.

CAMBIOS

MONEDA	Comp.	Vend.
Dólar cheque	1.049	1.053
Dólar billete	1.054	1.060
Nacional billete	12.40	12.90
Soles peruanos	35.50	36.50
Bolivianos	9.07	9.10
Uruguayos	90	100
Cruzeiros	6.60	7.30
Libras Esterlinas	2.940	2.970
Francos suizos	242.50	245
Liras		1.72
Francos franceses		2.20
Pesetas		13.20

DEFUNCIONES.—

Ha fallecido nuestro querido esposo, padre, hermano, tío y abuelito, don

EMILIO ALVAREZ GUARACHI.

Sus funerales se efectuarán el miércoles 9, a las 10 horas, en el Cementerio General, partiendo el cortejo desde su casa habitación, calle Alsino 5728 (Quinta Normal), a las 15.30 horas.

La familia.

Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestra querida madre, abuelita hermana, señora

ANA C. vda. de ORTIZ.

Sus funerales se efectuarán hoy, a las 10 horas, en el Cementerio de San Bernardo, partiendo el cortejo desde su casa habitación, calle Francisco Aranda 555, de San Bernardo.

La familia.

Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestro querido esposo, padre, tío, abuelito y hermano.

CARMELO SALAZAR ORELLANA

Sus funerales se efectuarán hoy, en el Cementerio General, después de una misa que se oficiará a las 9.30 horas, en la Parroquia de Nuestra Señora del Rosario, Baldomero Flores esquina de 5 Norte, Población M. Montt.

La familia.

Ha dejado de existir nuestra querida tía, Sra.

EMILIA LOPEZ VALDES.

Sus restos serán sepultados hoy, en el Cementerio Católico. El cortejo partirá desde la Parroquia del Carmen, Moneda 2950, a las 15 horas. Se efectuará una misa por el eterno descanso de su alma, a las 10.30 horas.

La familia.

MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO

PROPUESTAS PUBLICAS TERMINACION MATADERO "LO VALLEDOR"

La Alcaldía Municipal de Santiago, por decretos números 1.693 y 1.694, de 28 de agosto del año en curso, ha resuelto lo siguiente:

"LLAMASE A PROPUESTAS PUBLICAS PARA LA ADQUISICION DEL SIGUIENTE TIPO DE BALDOSAS AL LIQUIDO: 34.000 BALDOSAS de 0,20x0,20, color rojo; 10.000 de 0,20x0,20 color amarillo, a base de cemento blanco; 41.100 guardapolvos de 0,20x0,10, color amarillo, a base de cemento blanco, y para LA PROVISION Y COLOCACION DE PAVIMENTOS DE GRES CERAMICO EN DIVERSAS DEPENDENCIAS.

LA APERTURA DE LAS PROPUESTAS SE LLEVARA A EFECTO EL JUEVES 24 DE SEPTIEMBRE, EN LA SALA DE COMISIONES, a las 16 horas, baldosas, y a las 16.30, gres cerámico.

BASES Y ANTECEDENTES PUEDEN SOLICITARSE EN LA SECRETARIA DEL DEPARTAMENTO DE OBRAS, 6.o piso Edificio Banco del Estado.

GERMAN CORTES MALDONADO
Tesorero Municipal

SALUDO OFICIAL ENTRE COLEGAS.— El Consejo General del Colegio de Abogados de Chile, presidido por Raúl Varela, recibió ayer, en su sede, a una delegación de asistentes a la IV Reunión Interamericana de Jurisconsultos, que encabezaba su colega Luis David Cruz Ocampo. En el grabado, el señor Varela les expresa el saludo de los abogados chilenos, mientras, de izquierda a derecha, están Cruz Ocampo y Santiago Santa Cruz, Secretario General del Consejo

Jurisconsultos terminan mañana su Cuarta Reunión Interamericana

Acuerdos adoptados en la segunda sesión plenaria de ayer

Con la segunda sesión plenaria celebrada ayer, entra a sus fases finales la Cuarta Reunión del Consejo Interamericano de Jurisconsultos que se ha desarrollado en Santiago desde el 24 de agosto.

En esa sesión plenaria, se adoptaron acuerdos en torno a las siguientes materias:

■ Fueron aprobados los proyectos de Asilo Diplomático, Extradición, Tratados Multilaterales, Responsabilidad de Estado, Código Bustamante y reglas concernientes a la inmunidad de los navíos del Estado.

■ Recomendar al Comité Jurídico Interamericano que en su período ordinario de sesiones correspondientes a 1960 y sin perjuicio de los que le haya encomendados por la V Reunión de Consultas de Ministros de Relaciones Exteriores, se dedique preferentemente a estudiar: a) contribución del continente americano al desarrollo y codificación de los Principios del Derecho Internacional que rigen la responsabilidad del Estado; b) cooperación internacional en materia de procedimientos judiciales, y c) reglas uniformes sobre venta internacional de bienes muebles.

■ También se resolvió recomendar al indicado Comité, el estudio de "Posible relación jurídica entre el respeto de los derechos humanos y el efectivo ejercicio de la democracia representativa y la facultad de poner en marcha, los mecanismos del Derecho Internacional Americano vigente".

■ La tercera y última sesión plenaria se celebrará mañana, admitiéndose la posibilidad de que ese mismo día se clausuren estas jornadas.

Por otra parte, el Colegio de Abogados de Chile, presidido por Raúl Varela recibió a las 15 horas a los delegados jurisconsultos que concurrieron a la sede de la institución, encabezados por Luis David Cruz Ocampo.

Ministro en visita en una denuncia contra el Intendente

La Corte de Apelaciones en pleno designó al señor Emilio Ulloa, integrante de la Séptima Sala, como Ministro en visita para que conozca la denuncia que afecta al Intendente Alcalde de Santiago, señor Ramón Alvarez Goldsack.

Esta denuncia fue presentada por el señor Hugo Araya Badillo, rentista, y tiene su origen en la negativa de la autoridad para prestar la fuerza pública y proceder al desalojo de arrendatarios del denunciante.

Con brillantes actos fue celebrado ayer el Día Nacional del Brasil

En Valparaíso se inauguró un busto del Duque de Caxias, héroe del país hermano.— Los saludos de nuestro Gobierno

Especiales caracteres alcanzó en todo el país la celebración del 137.o aniversario de la Independencia de Brasil. En la totalidad de los establecimientos escolares, especialmente en aquellos donde se guarda el pabellón carioca, se efectuaron actos conmemorativos en los que se destacó la tradicional amistad que une a ambos pueblos.

Entre las ceremonias realizadas ayer se destacó la inauguración de un busto al duque de Caxias, en la Avenida de Valparaíso que lleva el nombre del héroe brasileño a la que concurrieron autoridades y, especialmente invitada, una delegación de las Fuerzas Armadas del Brasil encabezada por el general Lyra Tavares, militares que fueron declarados huéspedes de honor por las Municipalidades de Valparaíso y Viña del Mar. Unidades militares y navales porteñas presentaron honores en la inauguración del busto a Caxias, la que fue presenciada por miles de personas.

Hizo uso de la palabra el Cónsul General de Brasil en Valparaíso y Ministro Canciller de la Embajada en Chile, señor Renato de Mendoca, haciendo entrega oficial, a nombre del Gobierno de su país, del busto del Duque a la ciudad de Valparaíso, como una muestra de confraternidad entre ambos pueblos.

Enseguida, habló el Alcalde porteño, agradeciendo a nombre de la ciudad y el Municipio la distinción de poder inaugurar, en una de sus principales avenidas, que evoca el nombre y el recuerdo de Brasil, el busto del patrono de su Ejército, Mariscal Luis Alvez de Lima y Silva, Duque de Caxias.

Una vez terminados los discursos inaugurales, se llevó a efecto el desfile de las tropas, que finalizó con la presentación de la Escuela 41, Brasil.

En Santiago, los actos aniversarios se iniciaron con una velada de gala en el Salón de Honor de la Universidad de Chile, el sábado último, y continuaron con actos escolares y audiciones radiales, efectuados el domingo y ayer.

Los saludos oficiales fueron presentados al Presidente Juscelino Kubitschek, y al Canciller Horacio Lafer, por el Embajador en Río de Janeiro, Raúl Bazán Dávila, en nombre del Presidente Alessandri y del Canciller Vergara Donoso. En Santiago, en representación del Gobierno y del pueblo chilenos saludó al Encargado de Negocios a.i., Joao Gracie Lampreia, el Subdirector del Protocolo Aurelio Fernández.

En el noche el Encargado de Negocios y señora de Gracie Lampreia, ofrecieron una recepción en los salones de la Embajada a las autoridades, Cuerpo Diplomático y círculos relacionados con esta misión diplomática.

Problemas de Escuelas-Hogares se debaten en jornada de estudios

A las 19 horas de ayer, en el Salón de Honor de la Universidad de Chile, se inauguró la Jornada de Estudios de las Escuelas Hogares de país, organizada por la Dirección y Consejo de Profesores de la Escuela Hogar Coeducacional N.o 1 "Japón". En esta oportunidad dio la bienvenida a los numerosos delegados la directora de esa Escuela, señora Inés Villar Gamboa. Usaron de la palabra, enseguida, la jefe de la Sección Bienestar y Escuelas Hogares del Ministerio de Educación y el jefe del Departamento Pedagógico, señor Roberto Flores.

Las sesiones y reuniones de comisiones seguirán desarrollándose en el local de la Escuela mencionada, ubicada en Ricardo Morales 3369, comuna de San Miguel.

JURAN 19 NUEVOS ABOGADOS.— El capitán de Carabineros, René Medina Parra, fue uno de los 19 nuevos abogados que prestaron ayer el juramento de estilo ante la Corte Suprema. La ceremonia se realizó a las 14.30 horas. El grabado muestra el instante en que juran los abogados, entre ellos, el capitán Medina.

Llegaron todos los efectivos militares para la Parada

Inician preparativos en el Parque

Desde ayer se encuentran en Santiago los efectivos del Ejército que tomarán parte en la Revista Militar del diecinueve del actual. Los actos preparativos se iniciarán desde las ocho horas de hoy y continuarán intensivamente hasta el quince, día en que la revista previa será presenciada por el Ministro de Defensa y los comandantes en Jefe de las Fuerzas Armadas.

Por su parte, el Comando de la FACH designó a los jefes que tendrán a sus órdenes el escalón aéreo, que son:

Escalón Aéreo-Naval: general de brigada aérea, Renato González A.; escalón terrestre, Escuela de Aviación: comandante de grupo, Horacio Rojas Donoso; grupo escuela: comandante de escuadrilla Claudio Sepúlveda Donoso; banda de la Escuela: al mando del alférez Héctor Soto Ampuero y estará, integrada por 31 cadetes de la banda de guerra y 65 músicos de la banda instrumental; abanderado, teniente Julio Frías Fernández y escoltas, alféreces Carlos León de la Barra y Carlos Figueroa Navarrete.

Además, se presentarán tres escuadrillas terrestres al mando de los capitanes de bandada Roberto Sánchez Celedón, Roberto Stange Bahner y Enrique Escobar Rodríguez. Cada escuadrilla estará compuesta por 54 cadetes.

La Escuela de Especialidades estará comandada por el comandante de grupo Augusto Rojas Marchant. El grupo escuela estará a cargo del comandante de escuadrilla Róbinson Sepúlveda.

Asimismo, desfilarán tres escuadrillas de formación terrestre al mando de los comandantes Víctor Hormazábal y Orlando Pérez y del capitán de bandada Pedro Benavidez Fernández.

INAUGURADAS LAS JORNADAS HEMATOLOGICAS

Con sesiones clínicas y conferencias fueron inauguradas en el vecino puerto las Jornadas Internacionales de Hematología, bajo los auspicios de la Fundación Baburizza, la Escuela de Post Graduados de la Universidad de Chile y la Sociedad Médica local.

En esta oportunidad los profesores Maxwell Wintrobe, de Estados Unidos, jefe de Hematología de la Universidad de Utah; Alfredo Pavlovsky, director del Instituto de Investigaciones Hematológicas de la Academia Nacional de Medicina de Argentina y Giovanni Astaldi, catedrático de Medicina de las Universidades de Pavía y Tourtone, de Italia, ofrecieron breves conferencias sobre sus especialidades.

AL CONGRESO DE ODONTOLOGIA, que se realizará en Nueva York, entre los días 12 al 20 del presente mes, concurrirá el odontólogo del diario LA NACION, señor Alejandro Morales Villarjño, quien se dirigió a Estados Unidos por vía aérea.

EN LA MONEDA

Delegación de Chile a Zona de Libre Comercio

La preside Domingo Arteaga y la integran, entre otros, Fernando Illanes, Director Económico de la Cancillería

Domingo Arteaga, presidente de la Confederación de la Producción y el Comercio, encabeza la delegación con que Chile se hará representar en la reunión constitutiva para la Zona de Libre Comercio, que se efectuará en Montevideo el 15 del presente.

Otros delegados son: Fernando Illanes, Director Económico de la Cancillería, y uno de los autores de la iniciativa; Mario Valdés Morandé, Vicepresidente del Instituto Nacional de Comercio; Fernando Varas, Director del Departamento de Combre; Juan Enrique Merino, de la Corporación de Ventas de Salitre y Yodo, y César Sepúlveda, funcionario de la Sociedad Nacional de Agricultura. Integrarán la comitiva dos funcionarios técnicos del Ministerio de Relaciones.

La delegación, sostuvo en la mañana de ayer, una prolongada reunión con el Canciller, Vergara Donoso, para unificar los criterios sobre esta iniciativa. Sobre la materia la Cancillería, a través de las representaciones diplomáticas, efectuó una serie de consultas con los gobiernos de los países que participarán en el Convenio: Argentina, Brasil, Paraguay, Perú, Bolivia y Uruguay.

Tanto en el exterior, como en las actividades nacionales existe especial aceptación por esta iniciativa para un Mercado Común Latinoamericano.

Credenciales

Al mediodía de ayer, el nuevo Embajador de Suiza en Santiago, fue recibido por el Canciller Vergara Donoso, a quien presentó sus saludos y los del Gobierno de su país.

El Embajador, Sven Stinner, presentará sus cartas credenciales al Jefe del Estado, en el curso de la semana.

Audiencias

El Presidente de la República remudará desde hoy, sus audiencias. Ayer recibió, entre otros a los Subsecretarios de Transporte y Economía, señores Patricio Hunneus y Luis Marty; al Director General de Servicios Eléctrico, Gustavo Lira Manzo; y al Director General de Impuestos Internos, Eduardo Urzúa Merino.

Condecoración

Al mediodía de hoy el Subsecretario de Interior, impodrá las insignias de la Orden al Mérito, en el Grado de Gran Oficial, al Ministro Plenipotenciario de China en Santiago, Pao Yü-Yin.

Palena

Mañana se publicará en el "Diario Oficial", la ley que crea el Departamento de Palena, en la provincia de Chiloé, y los de Chile Chico y Colhaique, en la de Aisén.

Almuerzo

Un almuerzo privado en la Moneda, ofreció el Presidente Alessandri, al Subsecretario de Estado Adjunto norteamericano, Spruille Braden.

Entre los asistentes se contaron los Ministros de Relaciones y Finanzas, Germán Vergara y Roberto Vergara Herrera.

Inauguración

El Subsecretario de Relaciones Luis Melo asistió, en representación de la Cancillería, a la inauguración del Monumento al héroe nacional brasileño, Duque de Caxias. Regresó ayer en la tarde.

Coordinación

A las 18 horas, efectuaron su reunión semanal, los Ministros de Estado, en el Gabinete de su colega de Interior, para tratar asuntos relacionados con coordinación ministerial.

POLICIA

LISTO PARA SENTENCIA EL PROCESO POR PROTECCION AL JUEGO ILEGAL

Fue entregado, ayer a mediodía, al Juez Militar, general Carlos Pollarolo, el dictamen de la Segunda Fiscalía Militar que evacuaron los magistrados Carlos Leyton y Hugo Lewis, sobre protección al juego clandestino en el garito de la calle República número 675.

Se trata de una pieza jurídica de diez carrillas, en la que se hace una detallada relación de la responsabilidad de cada uno de los acusados y se pide penas contra algunos y sobreseimiento en favor de otros, por carecerse de pruebas.

Junto con el dictamen de la Segunda Fiscalía Militar, pasó a poder del Juez Militar, general Pollarolo, el proceso original, quien deberá dictar sentencia o disponer que se reabra el sumario, a fin de lograr nuevos detalles o proseguir otras diligencias.

BREVES

COGOTERA

La Segunda Comisaría Judicial de Investigaciones detuvo a Claudina Montero Toro, 40 años, analfabeta, considerada como una de las más audaces cogoteras que deambulan por el hampa santiaguina.

Uno de sus últimos atracos lo cometió en calle Maipú esquina de Alameda, donde hizo víctima en compañía de dos amigas, a Jaime Segundo Díaz Palma, de 62 años.

ACCIDENTE

En la Herradura de Coquimbo, el jornalero Rosario Valencia Marambio, de 59 años, encontró una muerte horrorosa al caer a un horno de cal, donde pereció por asfixia y en medio de la desesperación de sus compañeros que no pudieron prestarle auxilios.

DESGRACIA

Inés Terraza Vásquez, de 11 años, que el día 5 de agosto recibió una pedrada en la sien derecha que le lanzó el menor de 9 años, Luis Ortiz Hormazábal, falleció ayer.

El accidente ocurrió en Arica y la menor no logró recuperar el conocimiento.

AHORCADO

En su domicilio de Lota Alto, fue encontrado colgando de una viga, el cadáver de Carlos Alberto Rebolledo Salcedo, de 18 años, quien tomó tan trágica determinación por motivos sentimentales.

ATROPELLO

En calle Navidad esquina de Pedro Fontova, el microbús patente W.B. 954, conducido por Gabriel Reyes Romero, que fue detenido, atropelló y dio muerte a una anciana de más o menos 62 años y de la cual se ignoran mayores detalles en razón de que no portaba documento alguno.

El cadáver fue trasladado por orden del juez respectivo al Instituto Médico Legal.

"Fui calumniada", dice bella italiana detenida por un supuesto hurto

Anoche los visitó la señorita María Luisa Missoni Hornar, la bella italiana que fue detenida días atrás por la Brigada Móvil a raíz de una acusación hecha en su contra por Isabel Peters, amiga de ella, quien denunció a la policía que le había llevado especies desde su domicilio de Huérfanos 2957.

La señorita María Luisa Missoni nos exhibió un certificado del tribunal en que consta que en realidad fue arrestada "por el supuesto delito de hurto", pero que no se halló culpabilidad alguna y, por tanto, el juez no la encargó reo.

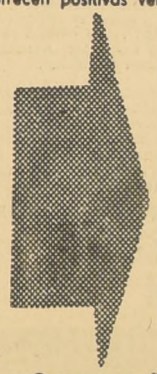
La afectada agregó que su detención obedeció a "una calumnia", y nada más.

Por nuestra parte, aclaramos voluntariamente que el caso protagonizado por la señorita Missoni fue recogido de fuentes oficiales, y que al historiarlo no hubo ánimo de perjudicarla, sino, por lo contrario, deseo de ayudarla.

Bonos y Pagarés de la Ley N° 13.305

EN DOLARES O EN MONEDA CHILENA

Los Bonos y Pagarés en dólares y en moneda corriente, originados en la Ley 13.305, vigente desde Abril de 1959, son valores del Estado que ofrecen positivas ventajas a quienes los adquieren.



Títulos en Dólares

7 o/o de interés anual reditúan los Bonos a ocho años plazo y con amortizaciones semestrales.

5 o/o de interés anual reditúan los Bonos a dos años plazo con amortizaciones anuales, e igual interés los Pagarés a 18 meses plazo.

Estos valores en dólares son aceptados en la constitución de Depósitos para Importaciones, en la forma acordada por la Comisión de Cambios Internacionales.

Títulos en moneda corriente

12 o/o de interés anual reditúan los Bonos a dos años plazo con amortizaciones anuales, e igual interés los Pagarés a 18 meses plazo.

Quienes suscriban los Bonos estarán liberados, para los efectos tributarios y cambiarios, de la obligación de manifestar o explicar el origen de los dineros que empléen en la suscripción, siempre que se trate de dineros o bienes poseídos con anterioridad al 6 de Abril de 1959, fecha en que se promulgó la Ley 13.305.

Todos los intereses y beneficios que estos valores del Estado producen a su dueño se hallan liberados de cualquier impuesto o gravamen fiscales. Tampoco son considerados como renta para los efectos del Impuesto Global Complementario.

La Caja Autónoma de Amortización atiende en sus oficinas a los interesados en la suscripción de estos nuevos valores de la Ley 13.305 y tiene a su cargo, además, el pago de sus intereses y amortizaciones.

Los poseedores de Bonos Deuda Interna 7 o/o–1 o/o, Pavimentación 7 o/o–1 o/o y Garantías Fiscales 7 o/o–1 o/o podrán convertir sus Bonos, si lo desean, en estos nuevos títulos.

Todas estas operaciones pueden efectuarse en moneda chilena o en dólares, a opción del interesado, al cambio libre de la Bolsa de Comercio o al que haga sus veces.

Caja Autónoma de Amortización de la Deuda Pública

Bandera 46 • Santiago de Chile • Casilla 1627

Rumorcillos

LECCION.— En los pasillos de la Cámara se comentaba ayer la suerte corrida por dos caballos del equipo de equitación chileno, que murieron durante las pruebas hípicas en Chicago. Se hablaba de "pura sangre", "media sangre", "tres cuartos de sangre", alimentación, imprevisión, etc., etc. El diputado nacionalpopular Jorge Lavandero, quien al parecer es bastante entendido en equitación, puso fin al intercambio de opiniones, expresando: "De todo esto hay que sacar una lección y tener cuidado para el futuro... la lección es que los caballos mueren en el norte".

J. Lavandero

PROYECTO.— Ayer quedó en claro, en la Cámara de Diputados, que el proyecto que crea la Oficina de Informaciones del Senado, pendiente de la consideración de la Comisión de Hacienda no ha sido aún despachado porque se trata de crear un organismo tal, que sirva como efectivo asesor de las labores legislativas, materia que requiere un detenido estudio. Según se nos informó, no hay problemas de ninguna otra especie.

DISCURSOS.— Los comentarios son a veces irónicos o mal intencionados, pero es difícil que un mismo hecho los provoque similares. Sin embargo, así sucedió ayer cuando se supo que un senador socialista se propone pedir al Senado que acuerde que los discursos en los que se comentará la exposición del Presidente de la República sean grabados y luego radiodifundidos con el mismo horario y en el mismo espacio de tiempo que empleó el Jefe del Estado. Todos coincidieron en que la indicación será rechazada de plano. Las razones son obvias.

CONGRESO NACIONAL

CAMARA DE DIPUTADOS

La Cámara de Diputados tendrá hoy dos sesiones. La ordinaria, de 16 a 19.30 horas, y una especial, de 20 a 22 horas, con el objeto de "considerar el régimen político vigente en el Paraguay".

COMISIONES.— Ayer sesionó la Comisión Especial de la Vivienda y aprobó el artículo 1.o de un proyecto que establece que el Ministerio de Obras Públicas construirá una red de alcantarillado para todas las comunas suburbanas de Santiago. El mismo artículo dispone la construcción de una planta para tratamiento de aguas servidas. Se está buscando un financiamiento adecuado para esta iniciativa, que costará alrededor de 25 mil millones de pesos. El Gran Santiago necesita actualmente una red de 1.500 kilómetros de alcantarillado y sólo tiene 700. La planta para tratar aguas servidas costará 12 millones de dólares.

Hoy sesionarán las siguientes comisiones:

VIAS Y OBRAS PUBLICAS, de 10.30 a 12.30 horas. Tiene en tabla un proyecto que establece un recargo sobre los impuestos que deben pagarse en la comuna de Puerto Montt, para financiar obras públicas y ayudar a diversas instituciones de beneficencia; otro que autoriza a la Dirección de Obras Sanitarias para ejecutar diversas obras en la provincia de Osorno, y el que autoriza la expropiación de terrenos para construir el aeródromo de Talcahuano.

HACIENDA, de 11 a 13 horas. Tiene 14 proyectos en la tabla de Fácil Despacho, la mayoría sobre empréstitos a Municipalidades, y, con urgencia, el proyecto que fija normas para la enajenación de tierras fiscales en Magallanes.

ESPECIAL INVESTIGADORA del Contrato Telefónico, de 11 a 12,30 horas, para conocer los informes redactados al respecto.

ASISTENCIA MEDICO SOCIAL e Higiene, de 11 a 12.30 horas. Tratará el proyecto que modifica la ley 10.383, con respecto a las pensiones de invalidez de los asegurados del Servicio de Seguro Social.

GOBIERNO INTERIOR, de 11.30 a 13 horas. Tiene seis proyectos en tabla, cinco de ellos que autorizan empréstitos a otras tantas Municipalidades y otro que declara feriado el tercer domingo de marzo de cada año para los trabajadores del gremio hotelero y ramos similares.

MINERIA E INDUSTRIAS, de 11.30 a 13 horas. Tratará el proyecto que crea el Estatuto del Hierro.

CONSTITUCION, LEGISLACION Y JUSTICIA, de 14.30 a 16 horas. Debatirá la moción que crea el Colegio de Laboratoristas Dentales.

EDUCACION PUBLICA, de 14.30 a 16 horas. Tratará la moción que aumenta el monto del Premio Nacional de Periodismo y el mensaje que modifica la ley que creó el Fondo para la construcción y dotación de establecimientos educacionales.

DEFENSA NACIONAL, de 14.30 a 16 horas. Conocerá una moción que aclara el sentido de la ley 8.895, respecto al descuento que debe hacerse a las pensiones de retiro y montepío para formar el Fondo de Desahucio, y el mensaje que fija los servicios que debe prestar la Marina Mercante en tiempo de guerra o de conmoción interna.

SENADO

VETO.— En la sesión ordinaria de esta tarde se dará cuenta del veto del Ejecutivo al proyecto que autoriza al Presidente de la República para firmar un contrato con la COSATAN, y que establece medidas para diversificar la producción de la zona. Los senadores radicales reunidos ayer en la Sala acordaron pedir que el veto sea enviado en informe a Comisión, correspondiéndole a las Unidas de Hacienda, Economía y Minería.

DIRECTOR GENERAL DEL SNS. — También se dará cuenta hoy del Mensaje del Ejecutivo, por el cual se solicita la autorización legal para designar director general del Servicio Nacional de Salud al doctor Gustavo Fricke Schencke, por encontrarse vacante ese cargo. El Mensaje pasará en informe a la Comisión de Salud, la que ha sido citada para las 19 horas de hoy.

COMISIONES.— Para hoy se encuentran citadas las siguientes Comisiones:

—De Relaciones Exteriores y Agricultura Unidas, a las 11 horas, para continuar tratando el proyectado Convenio de Mercado Común Regional.

—De Relaciones Exteriores, a las 15 horas, para ocuparse de diversos convenios comerciales y culturales con diferentes países.

—Hacienda, también a las 15 horas, para considerar, entre otros proyectos, varios sobre autorización a Municipalidades para contratar empréstitos.

—Trabajo y Legislación Social, a la misma hora. Tiene pendiente diversos proyectos de su tabla ordinaria.

—Constitución, Legislación y Justicia. A las 15 horas, seguirá tratando el proyecto que rehabilita legalmente al ex Superintendente de Seguridad Social Guillermo Torres Orrego, quien presentará su defensa por escrito.

SENADOR JULIO DURAN, quien expuso ayer en conferencia de prensa sus impresiones sobre diversos países europeos, captadas en su jira que duró alrededor de dos meses y medio.

DICE SENADOR DURAN:

Gestión de Ministro Roberto Vergara en Europa fue un éxito para Chile

Existe amplia confianza en el Gobierno de Alessandri.— El milagro alemán.— Necesidad de la reforma agraria en nuestro país.— Madurez sindical.— Diferencia entre Berlín occidental y el oriental.— El temor al régimen comunista.— Relaciones comerciales con la URSS.— El pueblo finlandés es antisoviético.— España no quiere más luchas civiles.— El Papa prepara un cambio en la acción política de los partidos cristianos

"La gestión financiera realizada en Alemania y en otros países de Europa por el Ministro Roberto Vergara, fue un éxito para Chile. La situación con respecto a Alemania se presentaba un tanto delicada por las deudas contraídas por el Gobierno de Ibáñez que no se pagaban y por la retención de bienes del Eje. El señor Vergara supo resolver estos problemas y obtuvo aportes financieros para nuestro país, abriendo al mismo tiempo anchas perspectivas de un provechoso intercambio comercial". Así manifestó ayer en conferencia de prensa el senador Julio Durán, quien acaba de regresar de una jira por Europa, de dos meses y medio de duración.

El senador Durán destacó la confianza en el Gobierno del Presidente Alessandri que existe en Europa, y el conocimiento que, de un modo especial, se tiene en Alemania de Chile y el cariño que se le profesa.

La jira del senador Durán abarcó Alemania occidental —incluso Berlín oriental—, Finlandia, Suecia, Inglaterra, Francia, Austria, Italia y España. Sobre, ella manifestó lo siguiente:

*** En Alemania occidental la nota principal es su poderoso resurgimiento industrial: "el milagro alemán". En el aspecto agrícola, se ha llegado a una explotación perfecta, no hay una pulgada de tierra sin cultivar, hasta se siembra en maceteros.

*** En Chile el problema de la producción agrícola ya no admite más dilación. La Reforma Agraria tiene que hacerse. Lo peor que ha ocurrido sobre esta materia es el carácter demagógico que le han dado algunos partidos.

*** Los puertos alemanes de Hamburgo y de Bremen son altamente mecanizados. Durante la guerra quedaron destruidos totalmente y hoy, renovados por completo, tienen un movimiento cincuenta por ciento superior a la preguerra. El puerto de Bremen es del Estado y fue entregado en concesión a una Compañía.

*** En Alemania occidental hay pocas radiodifusoras —cinco— y éstas son del Estado. Los aparatos receptores pagan un impuesto a beneficio del servicio de Correos. Las radiodifusoras que transmiten televisión se asocian en cadena.

*** El salario de los portuarios es de 18 marcos por 8 horas de trabajo. Es inferior al de Inglaterra, pero el poder de compra es mayor.

*** El problema habitacional fue enfrentando en Alemania a través de empresas particulares, con aportes del Gobierno Central de Bonn, los estados federales y las propias empresas de un sesenta por ciento, y por los Bancos con un cuarenta por ciento, en un sistema crediticio a largo plazo y bajo interés. La edificación ha sido dirigida especialmente a la construcción de departamentos.

*** El régimen capitalista alemán es distinto al de América Latina. Es inexacto que impere el liberalismo clásico. Las grandes líneas económicas las traza el Gobierno y hay intervención indirecta en el reparto de utilidades y la fijación de salarios.

*** Entre los sindicatos alemanes hay una madurez extraordinaria. Las organizaciones se agrupan en Asociaciones Profesionales de Sindicatos.

*** En Europa la gente no está enmarcada políticamente en líneas rígidas. Más bien tienen un criterio práctico, que lo van aplicando de acuerdo con la realidad de cada problema.

*** El pueblo alemán se informa de cuanto ocurre en política nacional e internacional. Durante el descanso en la mitad de la jornada única de trabajo, todos leen los diarios. La información es vital para ellos, pero no reciben las noticias en forma combatiente, más bien son observadores de lo que pasa.

*** Adenauer es un líder indiscutido y seguirá actuando hasta que él lo desee.

*** Es difícil enfocar en este momento el problema de la unidad alemana. Pero es un hecho cierto que tiene que producirse. No cree en la guerra y piensa que el statu-quo, que seguirá por algún tiempo, pero la concepción unitaria que existe en los dos sectores terminará por imponerse. Sería un error fatal impedirla.

*** En Berlín oriental se puede hablar muy poco con su gente. Viven atemorizados por el régimen comunista. La diferencia es enorme. En el oriental, todo es tristeza, las calles tienen poca luz y tránsito insignificante. En el otro Berlín, hay movimiento, alegría, trabajo, vida. Sólo dos cosas monumentales hay en el Berlín oriental: el monumento al soldado soviético y la Avenida Stalin, nada más.

*** Es partidario de las relaciones comerciales con los países comunistas, tal como las tienen Alemania, Inglaterra, Francia y otros países. "Soy antimarxista por convicción —dice Julio Durán—. Mis ideales son democráticos, pero es un hecho que la URSS es un mercado que con su tremenda población produce y consume, no podemos quedar aislados. Envié una carta a Faivovich, expresándole que comparto su posición sobre esta materia".

*** La entrevista de Nixon con Khrushchev fue televisada y el pueblo alemán pudo imponerse del triunfo norteamericano sobre el ruso con su calma que desesperaba al líder soviético.

*** Finlandia realiza un activo intercambio comercial con la URSS, pero su pueblo es antisoviético. Envía a sus obreros a pasar sus vacaciones a la URSS y vuelven más convencidos que nunca de sus ideales de libertad el observar el régimen ruso.

*** En España existe el recuerdo trágico de la guerra civil y su pueblo ha quedado "vacunado" para volver a otra lucha semejante. La dictadura no se ve en la calle, no hay inquietudes políticas y el costo de vida es el más bajo de Europa.

*** El problema político francés es trágico. Viven un régimen parlamentario desorbitado. De repente caen en De Gaulle, el que se instala en el Poder, modifica la Constitución y establece un régimen casi absoluto. El pueblo queda muy tranquilo.

*** Cree Durán que en Europa el régimen democrático se va a mantener con modificaciones basadas en el orden económico. Las demasías de los demagogos han desaparecido.

*** Estima que en la Iglesia se va a operar un cambio fundamental en su acción política. El Papa Juan XXIII, que es de gran inteligencia y capacidad de acción, se ha dado cuenta del trágico problema de la juventud desviada, sin orientación moral. En Europa este es el problema vital, no el económico. Las enemistades entre los partidos políticos cristianos, los ha hecho olvidar las soluciones a estos problemas morales. Cree el senador Durán que pronto vendrá una acción del Papa para que los cristianos politizados terminen sus querellas y pongan énfasis en el problema espiritual.

Gremios adhieren a homenaje a Angel Faivovich

Numerosas entidades políticas, sociales y gremiales han adherido al homenaje que el sábado próximo se rendirá al senador Angel Faivovich, con motivo de su regreso, luego de una jira por diversos países del mundo.

En este aspecto destacan las comunas de Quinta Normal, Las Barrancas y Renca y las directivas de las poblaciones El Sauce, Lo Franco, La Haciendita, Lo Espinoza, Barea, Simón Bolívar, El Polígono, Zelada, La Estrella, Sta. Teresita, Ciudad Jardín Lo Prado, y otras organizaciones independientes y centros culturales de la provincia.

El Comité Independiente ha designado a los señores Jorge Flores Neira y Octavio Quintanilla Montenegro para que reciban las adhesiones de los pobladores independientes y de los gremios y sindicatos de Quinta Normal, Las Barrancas y Renca. Ambos atenderán diariamente de 20 a 21 horas, en Mapocho 4301.

El CEN conoció elogiosa nota dirigida al diputado Schaulsohn

Bajo la presidencia del senador Humberto Aguirre Doolan sesionó anoche el Comité Ejecutivo Nacional del Partido Radical.

El CEN trató varios asuntos de orden interno y administrativo que se encontraban en tabla. Se dio cuenta también de una comunicación dirigida por el Comité Coordinador de las Fuerzas Armadas en Retiro al diputado Jacobo Schaulsohn, en la que agradece la labor de dicho parlamentario en relación con la aplicación del decreto N.o 145. La nota expresa: "Agradece el alto interés que S. S. y el Partido han puesto para alcanzar una solución racional, justa y ecuánime, y porque tenemos antecedentes de que es obra suya la suspensión de la medida que ordenaba efectuar de inmediato los descuentos sobre las pensiones y montepíos reajustados, actitud que claramente demuestra su atinada comprensión de este grave problema de trascendencia social".

El CEN acordó enseguida celebrar una sesión especial para tratar sobre las reformas del régimen previsional.

Finalmente, se acordó designar al director del Departamento Electoral, diputado Orlando Sandoval, para que, con amplios poderes, resuelva el problema suscitado entre los regidores radicales en Ovalle.

SE CREO ASAMBLEA DEL P. RADICAL EN RAPEL

Fue reconocida oficialmente la asamblea radical de Rapel, en el Cuarto Distrito. En la sesión inaugural se tomó juramento a 46 militantes. El juramento fue tomado por dirigentes del Consejo Distrital, presididos por el señor Rubén González. La nueva asamblea será presidida por el señor Francisco Chávez.

Al acto asistió también el tesorero general del Partido, Jaime Torno, acompañado por los dirigentes del distrito, Rubén González, Roberto Pinto, Fernando Bruna, Ramón Torreblanca y el ex diputado Raúl Branes. Estas personas visitaron también las asambleas de Cartagena, San Antonio, Llo-Lleo y Navidad.

Vida Parlamentaria

DIPUTADOS

Cademártori Invernizzi, José. (Comunista, Santiago). — Solicitó el permiso constitucional de rigor para ausentarse del país por más de treinta días. Este diputado viajará los fines de semana a China comunista, invitado por el Gobierno de ese país.

Brücher Encina, Hernán. (Radical, Antofagasta). — Presidirá hoy la sesión de la Comisión de Defensa Nacional, la que tratará precisamente una moción suya que beneficia a los que gozan de pensiones de retiro y montepío de las Fuerzas Armadas. Tiene confianza en que la Comisión aprobará la iniciativa.

Isla Hevia, José Manuel. (Demócratacristiano, O'Higgins). — Estuvo ayer preocupado de terminar la redacción del informe que deberá presentar hoy a la Comisión Especial que investiga el Contrato Telefónico. Isla informará el aspecto jurídico. Ayer dijo también que su Partido está estudiando la petición del Nacional Popular para que no presente candidato a senador por Valparaíso para 1961.

Juliet Gómez, Raúl. (Radical, Curicó). — Presidente de la Cámara, fue muy felicitado ayer por sus colegas y funcionarios, con motivo del nacimiento de su primer nieto. El recién nacido es hijo de la señora Julieta Juliet de Pardo.

Martínez Camps, Juan. (Radical, Santiago). — En su calidad de jefe del Comité de Diputados Radicales presidirá hoy una sesión a la que también concurrirá el presidente del Partido, senador Humberto Aguirre Doolan, para continuar las conversaciones sobre la actual situación política.

Morales Abarzúa, Joaquín. (Radical, Linares). — Recibió efusivas felicitaciones por el éxito obtenido en el examen de licenciatura para optar al título de abogado, e inició nuevo profesional prestará juramente la próxima semana.

Spoerer Carmona, Raúl. (Liberal, Concepción). — Entregó su informe sobre el aspecto financiero del contrato telefónico a la Comisión parlamentaria que investiga ese asunto. El informe será debatido hoy por la Comisión y probablemente también lo conocerá mañana la Cámara en sesiones especiales.

Tamayo Tamayo, Herminio. (Socialista, Tarapacá). — Se entrevistó con el gerente general de la CORFO, a quien pidió información oficial sobre las propuestas para el Ocasino de Arica. Declaró que las informaciones le habían satisfecho, pero insistió en que deben adoptarse las máximas precauciones frente a este problema de gran interés para el porvenir de Arica.

SENADORES

Allende Gossens, Salvador. (Socialista, Tarapacá y Antofagasta). — Está inscrito para hablar en la hora de incidentes de la sesión de hoy del Senado. Será el primer discurso que pronunciará desde fines de junio, ya que los tres últimos meses los dedicó a viajar a Venezuela y Cuba.

González Madariaga, Exequiel. (Radical, Valdivia a Magallanes). — Si alcanza el tiempo de la hora de incidentes de hoy, hablará sobre la conveniencia de acelerar la construcción de la planta de carbones ligeros de Puyuhue. En caso contrario, lo hará en la sesión de mañana. Prepara un discurso sobre los problemas de límites chileno-argentinos, que pronunciará la próxima semana.

Lavandero Eyzaguirre, Jorge. (Nacional Popular, Valdivia a Magallanes). — Está muy preocupado con la situación que se le presenta para su reelección senatorial de 1961, con el proyectado pacto con el Partido Democrata Cristiano. Teme que si su partido ya a dos candidatos (Julio von Mühlenbrock), sea superado por sus futuros aliados. Por eso está empeñado en que se acuerde ir a un sólo postulante, el que, naturalmente, estima que debe ser él.

INFORMACIONES GENERALES

AYER, HOY y MAÑANA

Regresó Ministro de Agricultura

Anoche regresó a Santiago, el Ministro de Agricultura, Jorge Saelzer. Viajó el viernes a Osorno, para visitar los terrenos donde se instalará una estación experimental de la SAGO, pequeña ganadería y pastizales.

Curso de Maquinaria de Semillas

Entre el 21 y el 26 del presente, se realizará un curso sobre maquinaria de semillas, en Chillán, organizado por el Departamento de Defensa Agrícola del Ministerio de Agricultura.

Subsecretario del Trabajo

En el Ministerio del Trabajo se informó que ha quedado totalmente tramitado el decreto por el que se nombra Subsecretario titular de esta Secretaría de Estado al abogado don Pedro Montero Ferhmen.

Reunión del Directorio del Colegio Médico

La mesa directiva del Colegio Médico de Chile, se reunió ayer para estudiar la posición que sostendrá en la convención de consejeros regionales, a efectuarse entre el 26 y 27 del mes en curso.

En la reunión se reiteró la oposición al DFL. N.o 9, que modifica el Consejo del Servicio Nacional de Salud y del Servicio de Seguro Social.

Nuevo magistrado

Ante el Presidente de la Corte de Apelaciones juró ayer el nuevo juez titular de Cachapoal, Hugo Pérez Pousa, quien reemplazará en ese cargo a Adrián Labatut Díaz, recientemente nombrado Relator del referido tribunal.

Pérez Pousa asumirá mañana sus funciones.

Exposición Aérea

Más o menos tres mil personas visitaron, entre el sábado y domingo, la exposición que realizó en Los Cerrillos, el Grupo de Aviación N.o 7 de guarnición en aquel aeropuerto. Fueron expuestos al público, material de vuelos, equipo de supervivencia y salvamento, grupos de material electrónico y otros implementos de que dispone la FACH.

Instituto Chileno-Norteamericano

Mañana, a las 18.30 y 19.30 horas, continuará la exhibición de la película "Mr. Lincoln", dirigida por Norman Lloyd, y protagonizada por Royal Dane y Jean Woodward. La entrada es libre.

Regreso del petrolero "Maipo"

En Arica, de regreso de Rodmann, donde cargó combustible para las necesidades de la Armada Nacional y la industria, fondeó en Arica el petrolero "Maipo". También el "Almirante Montt" ha iniciado el regreso al país desde Curazao, con similar cargamento.

Ex alumnos del Liceo de Talca

Acordaron reunirse en una comida el próximo viernes, a las 21 horas, en el Club de Septiembre. Las adhesiones se reciben en Huérfanos 1111, oficina 718; Estado 215, oficina 201; Santo Domingo 1285, oficina 807, o en el Club de Septiembre.

Reestructuración del SNS

La reestructuración administrativa que rige en el Servicio Nacional de Salud se comunicó oficialmente a la Jefatura de la Zona Cinco, correspondiente a Valparaíso. El Jefe Zonal de la repartición, doctor Alberto Boudeguer, recibió instrucciones en el sentido de centralizar la labor asistencial y administrativa en la Dirección Zonal del Servicio, eliminando el Centro de Salud local.

Chile en Congreso Mundial de Salubridad

El Dr. Héctor Rodríguez, catedrático extraordinario de Anatomía Patológica de la Universidad de Chile, partió a Montreal, para representar a nuestro país, en ese torneo, que se inició ayer.

Festival en Valparaíso

El Cuadro Verde, el Orfeón de Carabineros y la Sección de Perros Policiales, de la Escuela de Carabineros, se presentarán en Valparaíso en un festival artístico que ha preparado la Prefectura policial de ese puerto y que se efectuará en el Estadio Municipal de Playa Ancha, el domingo próximo desde las 15 horas.

Profesor Isidore Gersh

Regresó a Estados Unidos, el profesor Isidore Gersh, quien invitado por la Universidad de Chile y la Fundación Rockefeller, dictó conferencias en Santiago, Concepción y Valdivia.

Actividades partidarias

PARTIDO RADICAL. — El Grupo Funcional de los Empleados Municipales sesionará esta tarde, a las 19.45 horas, en el local de Huérfanos 1349. Se tratarán asuntos relacionado con el personal de empleados de la Municipalidad. Han sido invitado parlamentarios y regidores.

JUVENTUD RADICAL DE SAN BERNARDO. — Eligió nueva directiva, luego de la renuncia que, por motivos particulares, presentó al cargo de presidente el señor Rafael Sánchez Gajardo. Al acto asistió el consejero nacional Luis Navarro Avilés. El nuevo presidente para el período 1959-1960 será el señor Guido del Valle; el vicepresidente, Jaime Corrales, el secretario general, Carlos Flores; tesorero, Raúl Infante; secretario de actas, Luis Camilla; delegado provincial, Eduardo Freihofer; secretaria cultural, Rina Campos; secretario sindical, Hernán Suazo; secretaria femenina, Mafalda Martínez; secretario estudiantil, Gaspar Alvarez; protesorero, Carlos Ormeño, delegado suplente, Carlos Flores.

CENTRO PEDRO LEON GALLO. — Sesionó bajo la presidencia del diputado Manuel Magalhaes y acordó rechazar todo proyecto sobre reforma electoral e instruir a sus miembros para que inicien una campaña en este sentido en las esferas en que actúan.

PARTIDO CONSERVADOR. Se cita al directorio del Partido Conservador de San Miguel a una reunión que se efectuará mañana miércoles, a las 19.30 horas, en Agustinas 1070, oficina 204. Se estudiará el programa de la asamblea general que los conservadores de San Miguel efectuarán el domingo próximo, a las 10 horas, en Gran Avenida 3780.

PARTIDO DEMOCRATICO. La Junta Ejecutiva se reunirá hoy, a las 20 horas, en Catedral 1290. En esta oportunidad prestará su juramento como director general por Maule, el señor René Peña Jélvez.

La CORFO prepara un proyecto sobre la producción hortícola

En la Cámara de Diputados se recibió un oficio del Ministro de Hacienda, don Roberto Vergara, respondiendo a observaciones formuladas por el diputado Mario Hamuy, sobre la producción, distribución y precios de las verduras y frutas en Santiago.

El Ministro expresa que tales observaciones han sido plenamente consideradas por el Supremo Gobierno y que, consecuente con su política de solucionar los problemas que encontró pendientes al hacerse cargo de la Administración, ha elaborado un proyecto de Estudios y Planificaciones sobre Producción y Mercados de Hortalizas.

Este proyecto está en la CORFO y contiene tres puntos principales: estudio sobre la producción hortícola; estudio sobre comercialización y precios, y planificación de la producción y mercados de hortalizas. En él se contemplan medidas como la fijación de áreas de producción, mercados de productos, censo hortícola, cooperativas de producción, modernización de los equipos, fomento y créditos, etcétera.

En el futuro se evitarán los abusos en los cobros de letras

El Ministro de Justicia, el Presidente de la Corte Suprema, el presidente del Colegio de Abogados, y la Dirección de la Casa del Martillo, recibieron ayer, el informe que emitieron los 19 ministros de los Tribunales de Justicia, que inspeccionaron las irregularidades cometidas en las tramitaciones de los juicios de jurisdicción de los Juzgado Civiles de Menor Cuantía de Santiago.

Señala dicho informe que no hay lugar, por ahora, a la designación de un Ministro en Visita para proseguir las investigaciones pertinentes.

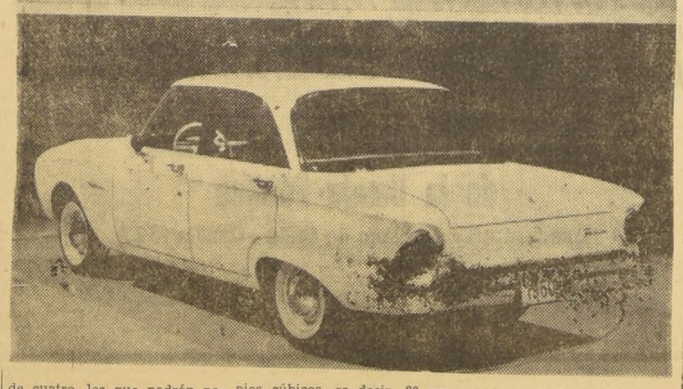
Entre otras cosas, el informe señalado determina que existen firmas de abogados que se dedican a las cobranzas judiciales, y que han conseguido, para su exclusiva cómodidad, que se mantengan en las secretarías casilleros en que se guarden los expedientes bajo el nombre de los abogados de esas firmas, y sin letra inicial del nombre del demandante como se acostumbra; que en los referidos juicios los receptores cobran por sus actuaciones valores que están muy por encima de aquellos que fija el arancel, etc.

El Tribunal Especial determinó impartir, entre otras las siguientes instrucciones: ajustar sus cobros de derechos al Arancel vigente; abstenerse de practicar diligencias innecesarias; devolver oportunamente los expedientes retirados de secretaría; que al trabar embargo deben individualizarse las especies en forma detallada y minuciosa.

Por otra parte, se dieron instrucciones a la Dirección de la Casa de Martillo, para que instruya a los martilleros de su dependencia para que procedan a los remates con mayor publicidad y con acceso amplio de público.

EL NUEVO "FALCON", AUTOMOVIL ECONOMICO DE LA FORD QUE APARECERA EN OCTUBRE

Se descorre el misterio sobre este nuevo vehículo Ford de potencia y rendimiento extraordinarios



La FORD MOTOR COMPANY reveló el misterio de su nuevo automóvil económico, el Falcon, en una conferencia sostenida simultáneamente en 21 ciudades de los Estados Unidos, mediante circuito cerrado de televisión de tipo especial. De este modo, el señor Henry Ford II y otros importantes miembros de la Gerencia General de la FORD, pudieron "entrevistarse" con los representantes de la prensa, radio y televisión, los que tuvieron oportunidad de formular preguntas y debatir ampliamente el tema.

Según quedó de manifiesto en el curso de dicha conferencia, el Falcon no es una versión más del Ford corriente, sino que un automóvil totalmente nuevo de dimensiones reducidas con capacidad para seis personas, es decir, justamente las características de economía y sencillez que el público espera encontrar en sus automóviles, según encuestas extensivas, de los ingenieros e investigadores de mercados de la FORD, hoy concretadas en el nuevo "Falcon".

Cuando el Falcón se ponga a la venta el 8 de octubre próximo en los Estados Unidos, habrá sido sometido, al igual que todos los productos FORD, a las más intensas pruebas de laboratorio y carretera, lográndose así la mayor perfección técnica.

Equipado con un motor económico de seis cilindros y 90 HP, tiene un rendimiento de cerca de 50 kilómetros por cada 5 litros de gasolina.

Inicialmente, se ofrecerá un modelo de dos puertas y otro de cuatro, los que podrán pedirse con radio, calefacción, transmisión automática, tablero de instrumentos acolchado, cinturones de seguridad tipo avión y vidrios polarizados de tinte verde como extras.

De su equipo de norma cabe destacar el sistema eléctrico de 12 volts, limpia parabrisas de acción paralela y maleta con capacidad para 24,5 pies cúbicos, es decir, 20 por ciento más que el promedio de coches europeos importados en los Estados Unidos.

La carrocería del Falcon es de construcción unitaria para lograr una mayor rigidez y firmeza, disminuir el peso y suministrar un máximo de espacio interior no obstante sus reducidas dimensiones externas. Además, para subsanar el problema de la oxidación que presenta la construcción unitaria, los ingenieros han desarrollado un acero recubierto en zinc, que no sólo es inoxidable, sino que también soporta fuertes soldaduras, el cual se aplica en las molduras inferiores del Falcon como en otras secciones de la carrocería, particularmente susceptibles a la oxidación.

N.o 15.252

AÑO XLIII

Empresa Periodística "LA NACION", fundada el 14 de enero de 1917.— AGUSTINAS 1269.—TELEFONO 82222.— CASILLA 81-D

PRESIDENTE DEL CONSEJO: Fernando Claro Salas.
DIRECTOR: Marcos Chamudes
SUBDIRECTOR: Daniel Prieto Arrate.
JEFE DE INFORMACIONES: Mario Garfias P.

Santiago de Chile, martes 8 de septiembre de 1959

Producción y justicia social

HACIA fines del segundo decenio del presente siglo irrumpieron en el país, poderosas, aunque todavía anárquicas, las fuerzas del movimiento social chileno. Correspondió a la visión del Presidente Alessandri recoger, orientar y ordenar la pujante surgencia de los problemas sociales, transformando un impulso ciego en una acción que supo disciplinarse en la ley para consagrar la justicia social como derecho inalienable, y como una de las primeras responsabilidades del Estado.

Hace 35 años fue dictada la ley 4.054, una de las grandes obras del ilustre Mandatario desaparecido, que estableció un sistema de protección para los obreros, en los riesgos de vejez, invalidez o enfermedad, el primero en América Latina, que colocó a nuestro país en materia de previsión social en la avanzada del mundo.

Los problemas sociales han continuado siendo, como es natural, una de las primordiales preocupaciones de la lucha política y la acción gubernativa. La ley 4.054, cuya promulgación recordamos hoy, constituyó el cimiento sobre el cual se ha ido construyendo toda la legislación previsional chilena.

En la actualidad, la inquietud por estos asuntos y la decidida voluntad de Chile de otorgar bienestar y seguridad a sus clases laboriosas, sigue siendo la misma, renovada y vivificada.

Ahora, sin embargo, el anhelo de la justicia social exige planteamientos más realistas. Demanda la consideración más detenida de aspectos del problema que no pudieron vislumbrarse con tanta claridad en el pasado, como son los relativos al complejo económico. Junto a una ley siempre avanzada, siempre previsora, siempre atenta a la defensa de los derechos de los trabajadores, debe ir una acción económica que permita la creación de los bienes materiales que haga posible, concreta y real, la satisfacción de los anhelos de mejoramiento de toda la población.

En el pasado se perdió muchas veces de vista, en la proposición y aprobación de reformas de leyes sociales, que todos estos beneficios resultan inoperantes sin un adecuado desarrollo de la producción nacional.

En el aniversario de ese acontecimiento histórico que fue la dictación de la ley 4.054, cabe meditar en la necesidad de un vigoroso y sostenido esfuerzo nacional en pro del progreso material colectivo, como punto de partida esencial para la satisfacción plena de los legítimos anhelos públicos de una auténtica justicia social.

Entre el sofá y la máquina tejedora

EL país ha experimentado una sensación de alivio, que no conocía desde hacía algunos años, al conocer las cifras dadas por el Presidente Alessandri, en relación con nuestra situación de medios de pago sobre el exterior.

La unificación de las áreas de cambio, la cotización realista de las divisas extranjeras, la amplia autorización para operar con dólares dentro del sistema bancario, la eliminación de las trabas para importar equipos y maquinarias, todas esas medidas no se han traducido, como presagiaban los agoreros de la derrota, en un desastre económico, sino en una época de resurgimiento en nuestro comercio exterior.

Los dólares que nuestros inversionistas mantenían ocultos en sus cajas de fondos, para ponerse a cubierto de la inflación, han ido a engrosar hoy las disponibilidades de los Bancos. Los capitales que se habían fugado del país han vuelto a ser repatriados, por lo menos, en alguna medida. Las líneas de crédito que antes se cerraban para Chile en el exterior ahora se han abierto generosamente. Los capitalistas foráneos están trayendo al país sus capitales. Las instituciones crediticias internacionales han recobrado su confianza en Chile y le han proporcionado los recursos que el país necesita para salir de la postración económica en que se encontraba.

Y todos estos hechos, avalados con la fría realidad de las cifras: 46.780.000 dólares de mayores depósitos en moneda extranjera, sólo en un semestre; 13.800.000 dólares de capitales repatriados o nuevos capitales que han llegado hasta la caja de los Bancos; 72.900.000 dólares de créditos de libre disponibilidad para el Gobierno; 23.100.000 dólares para la formación de un Fondo de Estabilización Monetaria; 13.700.000 dólares de nuevas líneas de crédito para nuestros Bancos en el exterior; 14.600.000 dólares de superávit en el comercio exterior chileno en los primeros seis meses del año; 34.100.000 dólares de mayores depósitos de los Bancos chilenos en el exterior; 28 millones 400.000 dólares de aumento efectivo de nuestras disponibilidades bancarias.

Ni una corrida bancaria de los depósitos en dólares podría abatir ese nivel de prosperidad y de holganza, porque, como lo señaló el Presidente, siempre habría un saldo superior a los 50.000.000 de dólares para garantizar la normalidad de la situación de divisas del país.

Y todo esto, no hipotecando a Chile, sino con la adopción de medidas internas de eficaz saneamiento económico, o con la ayuda externa otorgada en condiciones ventajosas, no para comprar el sofá, que no produce, sino la máquina de tejer, que crea riquezas y aumenta la prosperidad del hogar.

Vivimos hoy y respiramos un clima nuevo en el país.

Podremos renovar nuestros equipos industriales; instalar nuevos centros de producción altamente mecanizados; elevar en forma substancial nuestros niveles de productividad, y alcanzar, así, lo que este Gobierno anhela y todo chileno desea: un mejor nivel de vida para todos.

¿Cáncer o no?

EL diario "La Libertad", del 20 de agosto, acogió alborozado una declaración del presidente de la CUT, señor Clotario Blest, sobre el cáncer de la politización en la vida de los gremios. Compartiendo los puntos de vista del dirigente sindical, tituló a cinco columnas su primera página: "Politización es cáncer sindical, según Blest".

En sus páginas interiores recoge en amplia información las opiniones vertidas por el señor Blest con ocasión del Congreso de los Trabajadores Textiles. Sostuvo, en resumen, que la política dentro de los organismos gremiales corrompía la vida sindical chilena. Se habla mucho de la apolitización de los gremios, pero los dirigentes luchan por los intereses de sus partidos. No triunfan los mejores, sino los más diligentes.

En su oportunidad hicimos el comentario correspondiente. O el señor Blest pecaba de ingenuo, o tenía mala memoria. Porque él mismo, a lo largo de su vida de dirigente sindical, ha sido el producto de los contubernios políticos. Y a un dirigente, cuyos hechos deben guardar armonía con las palabras, no le quedaba otro camino que luchar por una condición sindical independiente, o renunciar.

El diario "La Libertad", que compartía en esa información el criterio del señor Blest, en su edición del 7 de los corrientes anuncia ahora los resultados de las recientes elecciones de directivas del Sindicato Industrial Obrero de la CAP y del Sindicato Profesional de Huachipato. No le hace asco al "cáncer político" y se refuta a sí mismo al consignar la lista, por estricto orden político, de los dirigentes elegidos, llenándose de felicidad por las primeras mayorías obtenidas por los candidatos democratacristianos, que no tenían antes representación alguna en esos sindicatos.

Señalamos el hecho para demostrar, una vez más, las permanentes contradicciones en que incurre la "dialéctica mística" de los demócratacristianos, para quienes, al igual que para el señor Blest, la política no es un cáncer, sino una verdadera bendición.

N.

San Felipe de Aconcagua

Por ERNESTO MONTENEGRO

AL BORDE del río Aconcagua y a la sombra de la serranía de Colunquén, se extiende el tablero de ajedrez de la ciudad de San Felipe. Es una típica población de provincia, con su plaza plantada de árboles frondosos, sus anchas alamedas por donde todavía corren a tajo abierto las acequias de riego, y destacándose por encima de sus tejados, las torres de sus iglesias y del edificio de las Compañías de Bomberos. Hacia el borde occidental del valle que baja del pie de la Cordillera, San Felipe es el centro administrativo de una de las más fértiles provincias de Chile.

Pero la capital de Aconcagua es algo más que eso. Sus liceos y sus institutos de enseñanza técnica la acreditan como un centro de cultura y de progreso intelectual, a la vez que su historia da testimonio de su espíritu de libertad, desde aquellos días de la guerra de la Independencia, en que dos hijos de la tierra, Salinas y Traslaviña, fueron condenados a muerte por las autoridades españolas, por haber ayudado a preparar la entrada del Ejército de los Andes, en el interregno que va de la Patria Vieja a las jornadas de Las Coimas y Chacabuco. Dos de las calles principales de la ciudad llevan los nombres de esos buenos patriotas.

Medio siglo más tarde, San Felipe apoya a los Gallo y los Matta en su empeño de asegurar los derechos cívicos al comienzo y al término del Decenio de Montt (1851-59). Fundada en 1740 por el gobernador Manso de Velasco como el primer alto en la ruta que va de Santiago a La Serena y Copiapó, San Felipe quedaría más tarde en la encrucijada de la huella transandina que apunta directamente de Valparaíso a Mendoza y Buenos Aires, probablemente, también sobre la huella del Camino del Inca, que recorrían los chasquis o correos imperiales que bajaban trotando del Cuzco para repartirse por el Alto Perú, el desierto atacameño y la pampa argentina.

El clima subtropical alcanza hasta el valle donde se asienta San Felipe y que se extiende hasta Quillota. La palmera, el lúcumo, el níspero y el chirimoyo dan aquí fruto abundante. La Cuesta de Chacabuco lo amuralla contra los vientos y los aguaceros sureños. Las **enriaderas** de cáñamo de la vega señalan la existencia de una industria que data de los tiempos coloniales. El trigo y las viñas, el tabaco y las arboledas frutales concurren a la variedad de productos de los campos de Aconcagua.

Una familia de pueblos y aldeas se desparrama en derredor de San Felipe: El Encón, Tierras Blancas, Las Coimas, Rinconada, enfilan ambos bordes de los caminos rurales con sus caserones de adobón, de esquinas ochavadas que se apoyan en una maciza pilastra de piedra canteada o de algarrobo. Detrás de la plazuela, la torre de la capilla; en la loma vecina, la cruz hasta donde la banda de los **chinos** peregrinaba una vez por año a ofrendar su baile y sus alabanzas al Señor de Mayo.

Hacia la parte oriente del valle quedan el Almendral, Santa María y San Esteban: una larga hilera de viviendas campestres al ras con el camino, pero dilatándose por dentro en huertos, viñas y potreros. Bajo los parrones, al arrullo del agua corriente, se vive allí todavía una vida abundante y sin apuro. Más adentro todavía, trepando uno de los primeros cordones de la Cordillera, asoman los Baños de Jahuel, un delicioso lugar de retiro y descanso, de donde se atalaya el valle entero: el curso del río, señalado por la neblina que se levanta de la corriente como el aliento que emana de su cauce pedregoso; a una y otra margen sus quintas y huertas, enmarcadas por el varillaje de los álamos; la red de los caminos de donde se desprende la polvareda que van dejando esos veloces escarabajos, los automóviles, y por lo alto de los faldeos que limitan el valle, los canales de riego que por una ilusión de óptica parecen remontar a medida que el fondo del valle va descendiendo por el poniente.

De espaldas a esta guardería verdegueante, la ciudad de San Felipe se concentra en su tarea diaria de manufacturar con los frutos de la tierra los productos industriales que reparte al resto del país, por una parte, y, por otra, sus profesionales, sus profesores, sus escritores y artistas se afanan en preservar y renovar una tradición cultural que viene ya de hace un siglo, de los tiempos en que presidían sus destinos, como intendente, los poetas Guillermo Blest Gana y José Antonio Soffia, y cuando resonaban en el ambiente social las creaciones dramáticas de un Daniel Caldera, junto a la palabra evangélica de aquel caballero cristiano que se llamó don José Agustín Gómez.

Entre sus sucesores se han destacado las enseñanzas del doctor don Roberto Humeres, la consagración a la ciencia en don Manuel de Lima, y en tiempos más recientes la palabra elocuente de don Roque Castro, entre los rectores del Liceo; Paralelamente a esa obra, se distingue la del grupo literario y artístico Ariel, junto al notable desempeño de un grupo de arte dramático. Y justamente por estos días se concentra en San Felipe la acción de un grupo de especialistas y profesores universitarios que estudian los problemas fundamentales de la región aconcagüina.

CARTA DE LONDRES

La reina expectante

Por ESTEBAN SALAZAR CHAPELA

AUNQUE suponemos a los lectores informados de que Isabel II is expecting (está esperando, o cuenta con) un niño para los primeros meses del verdadero año, acaso tengan interés todavía algunos pormenores sobre el feliz acontecimiento. El infante aún nonato puede alterar un poco a su llegada a este pícaro mundo el orden de sucesión establecido hasta ahora. Lo puede alterar si es infante, no si es infanta. Y lo puede alterar únicamente en la posición por derecho de su hermana la princesa Ana. Los catorce sucesores al trono de Inglaterra son los siguientes: el príncipe de Gales, nacido en 1948; el baby por venir, si fuera varón; la princesa Ana, nacida en 1950; el baby por venir todavía, si fuera hembra; la princesa Margarita, nacida en 1930; el duque de Gloucester, tío carnal de la reina, nacido en 1900; el príncipe William, hijo del duque de Gloucester, 1941; el príncipe Richard, hermano del anterior, 1944; el duque de Kent, hijo de la duquesa del mismo título, 1935; el príncipe Michael, hermano del anterior, 1942; la princesa Alexandra of Kent, hermana de los dos anteriores, 1936; la Princesa Real, tía carnal de la reina, 1897; el conde de Harewood, hijo de la Princesa Real, 1923.

No habrá que decir que la mayoría de esta lista no tiene la más remota esperanza de ocupar el trono britano, máxime disfrutando el príncipe de Gales y la princesa Ana de la buena salud de que disfruten.

El nuevo vástago nacerá titulado Su Alteza Real el Príncipe —o la Princesa— de Gran Bretaña. Si se trata de un varón, es lo más probable que le den el título de duque de York, el mismo título que tenían los padres de la actual reina antes de que ocuparan el trono. El nuevo niño será el primer hijo de Isabel II siendo reina (los dos anteriores los tuvo cuando era princesa) y el primero nacido a una soberana inglesa desde 1857, año en que la reina Victoria dio a luz a la princesa Beatriz, el menor de sus nueve hijos.

Hasta hace relativamente poco, hasta el nacimiento del actual príncipe de Gales, era costumbre estuviera en palacio en la habitación contigua a la alcoba de la reina (y la puerta de la alcoba debía estar abierta) el ministro del Home Office (interior), quien, en representación del Gobierno, había de certificar como testigo ocular que "el infante era verdaderamente hijo de la augusta soberana". Esta costumbre venía rodando desde el reinado, nada afortunado por cierto, de Jacobo II (1633-1701), debido a que entonces se rumoreó que uno de los hijos del rey no había nacido en palacio ni lo había tenido la reina, sino que había sido introducido de tapadillo en la real alcoba. A partir de aquellos ya lejanos días los partos reales eran presenciados por los ministros. En los tiempos de la reina Victoria estuvieron siempre en la habitación contigua a la alcoba (puerta abierta) el Lord del Sello Privado, varios ministros, el arzobispo de Canterbury y el obispo de Londres. En los reinados siguientes quedó reducida la representación oficial al ministro de la Gobernación nada más. Jorge VI, padre de Isabel II, creyó no había razón ninguna para continuar una tradición que significaba desconfianza en la familia real, de modo que acordó abolirla cuando su hija iba a dar a luz por vez primera. (En Francia, por distintos motivos, los partos reales eran poco menos que públicos. Constituía un honor extraordinario ver dar a luz a la soberana. Los ministros y los nobles de más rango siempre estaban presentes. María Antonieta dio a luz delante de verdaderas multitudes. ¡Pobre mujer!)

Su situación ha obligado a la reina a suspender su anunciado viaje a Ghana, Sierra Leone y Gambia, con gran desilusión para los organizadores del recibimiento. Igualmente le será imposible a Isabel pronunciar sus discurso de apertura del Parlamento en la Cámara de los Lores el 27 de octubre, cosa que harán en representación de ella el Lord Canciller de Gran Bretaña, lord Kilmuir. Ahora se hacen cábalas sobre si la reina televisará o no su mensaje de Navidad, pues sospechan muchos que acaso la reina no quiera, o acaso no pueda, salir a la televisión en situación tan avanzada como será la de ella entonces.

Una de las críticas que se hacen siempre de las monarquías —desde el lado republicano— es el número de miembros de las familias reales que perciben excelentes sueldos sin hacer nada. "Una república es menos onerosa —dicen esos críticos—. Una república no sostiene parásitos". Ignoro cómo actúan las familias reales en otras partes, pero por lo que hace a la familia real inglesa puedo testimoniar que se gana —trabaja— el pan que percibe, esto es, que el Estado no gasta en balde con ella, pues continuamente se hallan los miembros de esta familia de un lado para otro, dentro y fuera de Inglaterra, representando el país y haciendo una excelente propaganda del mismo. (El reciente viaje de la reina madre y la princesa Margarita a Roma fue un acto de propaganda inglesa fenomenal.) A ello precisamente aludía **The Times** en su editorial sobre la gravidez de la reina: "La presente real familia es poco numerosa para sus cada vez más grandes funciones de representación en la comunidad de naciones británicas. Todos sus miembros hacen cuanto pueden para ayudar; el último en tomar parte en la tarea es la princesa Alexandra, quien parte ahora para Queensland en su primer individual viaje fuera de Inglaterra".

Otras cábalas que se hacen aquí: el nombre del nonato, acertijo doble por desconocerse su sexo. Si nace varón se cree le pondrán William, John, Richard o George, nombres tradicionales reales ingleses; si nace hembra, creen le pondrán Margaret, como su tía, o Victoria, como su tatarabuela.

Londres, agosto, 1959.

PINCELADAS

Si queremos turismo...

A VECES es necesario que alguien de afuera entre a nuestra casa para darnos cuenta de que ese cuadro, que tanto apreciamos, está mal ubicado; de que éste o aquel mueble quedaría mucho mejor más cerca de la ventana; de que la empleada lleva el desayuno frío o de que podríamos mejorar un poquito algunos detalles.

Lo mismo ocurre con el país, donde, a fuerza de trajinarlo, no reparamos en muchos detalles de importancia. Mi amigo Víctor Hinostrosa, periodista del diario "El Comercio", de Quito, quien viene a vernos cada vez que puede, porque realmente nos quiere, anotaba la otra tarde:

—Es indudable que Chile progresa a grandes zancadas. En cada visita encuentro agradables sorpresas, pero... no se ha avanzado mucho en lo relativo a los mil y un trámites a que se somete al turista. He perdido dos días detrás de los papeles que necesito para salir de regreso a Ecuador. Y, otra cosa: al parecer, no existe un control de precios en los hoteles. Salvo algunas excepciones, se aplican tarifas arbitrarias y abusivas. Yo conozco Santiago y puedo defenderme, pero ¿qué pasa con aquellas personas que vienen por primera vez?

Y nos muestra algunas facturas, para probar que por acá, de repente, se nos pasa el tejo.

Por suerte, el periodista Hinostrosa es, como decíamos, un buen amigo de Chile y hace sus críticas en tono cordial. Hay que ponerse en otros casos.

Es indudable que para que las imponderables bellezas que tiene Chile entren por la vista y por los demás sentidos, hay que preocuparse del alojamiento, del estómago y del bolsillo de nuestros huéspedes.

Aunque resulte muy repetido, conviene recordar el cuento de la gallina de los huevos de oro, agregando una simple pregunta: ¿quiénes quieren matarla, si sólo ha puesto unos poquísimos?

O. Cabrera Leyva

EL DRAMA DE POLONIA EN EL ARTE.— "De la misa dominical a Siberia", se titula este cuadro del pintor polaco Tadeusz Kowaleczko, que está presentando en la Sala de la Libertad una exposición de acuarelas como homenaje a su patria, en el mes que vio el comienzo de la Segunda Guerra Mundial.

Escaparate

BOLETIN INFORMATIVO DE LA EMBAJADA DE CHILE EN LA PAZ, número 6, junio-julio 1959. Su finalidad es informar al pueblo boliviano de los hechos más importantes que ocurren en nuestro país, en el terreno de las noticias generales y económicas, del desenvolvimiento cultural y del conocimiento de nuestras provincias. Laudable iniciativa que prestigia al país y a su Embajador, señor Manuel Trucco.

MUNDO HISPANO, número 134, mayo 1959, Madrid. En 62 páginas bellamente impresas e ilustradas, se pasa revista a la vida cultural, social y económica de España, como, asimismo, de las naciones hispanoamericanas. Publicación de alto valor de divulgación, ya clásica entre el público aficionado a la buena literatura y al mundo noticioso moderno. Se puede adquirir en Chile en todas las buenas librerías.

PANORAMA DE HUNGRIA, revista publicada mensualmente por la Legación Popular de Hungría en Buenos Aires. Números 14-15, de mayo-junio. Edición de 16 páginas, abundante en fotografías y en noticias de variada índole, políticas, industriales, científicas, literarias. Se reparte gratuitamente.

CUADERNOS HISPANOAMERICANOS, Madrid, mayo 1959, número 113. Revista mensual de gran valor intelectual, con colaboraciones de escritores españoles e hispanoamericanos. Secciones de arte y pensamiento, brújula de actualidad y bibliografía. Destacamos: "En torno a la intimidad y el borgoñismo de Carlos V", por Carlos Clavería; "Odas para tres ríos americanos", por Héctor Villanueva, y "El problema de la muerte en la obra de Azorín", por Santiago Riopérez y Mila.

Universitarios Católicos inauguran nueva sede

La Asociación de Universitarios Católicos, a las 19 horas de hoy, inaugura su sede social en Villavicencio 337 (ex Casa de Arquitectura).

Bendecirá el local Monseñor Emilio Tagle, y concurrirán autoridades universitarias y ex alumnos de la Universidad Católica.

ANIVERSARIO DEL LICEO N.o 7

Con el izamiento del pabellón nacional se inició ayer el programa de festejos del octavo aniversario del Liceo N.o 7 de Hombres "José Toribio Medina". Hoy continuarán los actos con un concierto por la Orquesta Sinfónica en la Casa de la Cultura de Ñuñoa, e inauguración de una exposición de artes plásticas, presentada por alumnos de los diferentes cursos.

Conferencias, Exposiciones, Música.-

HOY:

TADEUSZ KOWALECZKO.— Acuarelas. Sala Libertad. Agustinas 1022, tercer piso.

SOCIEDAD NACIONAL DE PROFESORES.— Artes plásticas de alumnos de los liceos. Catedral 1139, 19 horas.

GRABADOS DE ARTISTAS DEL TALLER "UC" 99. Sala de Arte del Ministerio de Educación. Alameda 1371, primer piso. Diariamente de 13 a 20.30 horas.

EDUARDO MARTINEZ BONATTI.— Grabados. Sala de Exposiciones Universidad de Chile. Abierta hasta el 17.

NUEVA SALA PARIS. — Conjunto de pintores chilenos. Altos Almacenes París, de 9 a 13 y de 15.30 a 20 horas.

CERAMICAS.— Hall de la Escuela de Bellas Artes. Trabajos de alumnos.

SEWELL SILLMAN. — Norteamericano. Dibujos y papeles pegados. Sala Beaux Arts, Bandera 183. Abierta hasta el 17.

EXPOSICION ESCOLAR INTERNACIONAL.— Auspicio de la Casa del Estudiante Americano. Palacio de La Alhambra, Compañía 1340.

ROBLES ACUÑA.— Oleos. Sala de Previsión del Banco de Chile, San Antonio 327, subsuelo. Abierta hasta el 12.

SUSANA BARAHONA DE TALLMAN.— Oleos. Sala del Banco de Chile, Huérfanos 972, entrepiso.

EDUARDO CAMUS SENORET.— Oleos. Instituto Chileno-Francés de Cultura. Agustinas 719. Inauguración, 18.30 horas. Abierta hasta el 26.

DAVID AMIRAN. — Conferencia "Influencia de la Ciencia en el Desarrollo de Israel". Salón de Honor Universidad de Chile, 19 horas.

LEON GRINBERG.—"Los Manuscritos de una Congregación Religiosa". Sala de Conferencia Biblioteca Nacional, 19 horas.

R. R. BRUNO RYCHLOWSKI. — Charla "Los valores y la formación del carácter". Radio Cooperativa Vitalicia. 19.35 horas.

ASOCIACION DE UNIVERSITARIOS CATOLICOS. — Inauguración de su nueva casa. Villavicencio 337, 19 horas.

SOC. CHILENA DE ENFERMEDADES DEL TORAX.— "Neumoconiosis de los mineros del carbón en Inglaterra, aspectos clínicos, epidemiológicos y patológicos". Profesor Archibald Cochrane. Auditorio Hospital del Tórax. 19 horas.

SOC. DE NEUROLOGIA, PSIQUIATRIA Y NEUROCIRUGIA.— Sesión ordinaria. Sociedad Médica de Chile. Esmeralda 678, 21.30 horas.

MAÑANA:

SEGISMUNDO ROSSLER. — Conferencia "Etica del Periodista". Sala Septiembre. Huérfanos 1117, tercer piso. 19 horas.

LEON GRINBERG.—Conferencia "La Comunidad de Qumrán". Sala de Conferencias Biblioteca Nacional. 19 horas.

ARTES PLASTICAS.— Liceo Manuel de Salas. Instituto Chileno-Británico de Cultura, Teatinos 307. Inauguración, 19 horas. Abierta hasta el 25.

PELICULA "MR. LINCOLN". — Segunda parte. Instituto Chileno-Norteamericano de Cultura. 18.30 a 19.30 horas.

TRIO DEL CONSERVATORIO NAC. DE MUSICA. —Fernando Ansaldi, Edgard Fischer y Frida Conn. Club de la Unión 4.o piso. 19 horas.

SOC. CHILENA DE HEMATOLOGIA. — Reunión que estaba programada para el 10, a las 18 horas del miércoles.

AUGUSTO LEON.— Conferencia "La Enseñanza Científica superior en Argentina y Brasil" y el Dr. J. J. van Locf, "Enseñanza Científica en Holanda". Blanco Encalada 2008, Sala F. 2. 18 horas.

Tribuna Libre

La grandeza de Francia

DOS MIL años atrás, unas quinientas tribus con una población de varios millones de bárbaros cubrían la tierra de Europa. Cuando Julio César codició el Imperio Romano, se apoyó en las tribus celtas vecinas a Italia; en aquella época ya existían Marsella y Niza, fundadas por los griegos; tanto éstos como los fenicios traficaban en la vasta región lindante con el mar Mediterráneo.

Los celtas eran hombres rubios, blancos de origen indoeuropeo. Desde la India un parto gigante alumbró a la raza blanca, y con el correr de los siglos aquellos pueblos hostilizados por sanguinarias tribus asiáticas, especialmente mongólicas, emprendieron el éxodo hacia el Occidente, hacia la Europa inexplorada. Los romanos llamaron "galli" a los imponentes soldados celtas. Durante 500 años, partiendo de César, la Galia fue provincia de Roma la Provenza. Los ejércitos, los funcionarios y mercaderes de Roma, concurrieron a civilizar a las dispersas tribus y bandas. Poco después, desde el Danubio y el Rhin, afluyeron los germanos, los teutones, los francos; desde el Atlántico norte bajaron audaces navegantes noruegos, son los legendarios vikings, dominadores de Bretaña y Normandía.

A no mediar la victoria sobre los hunos de Atila, el año 451, en los Campos Catalaúnicos, muy otra habría sido la suerte de Francia y de Europa. El general romano Aecio dirigió las tropas en aquella batalla trascendental de Occidente contra Oriente, en una alianza de galos, romanos, francos, godos y burgundios. Tal irrumpe la alborada de Francia, de un feliz hibridaje entre indoeuropeos y romanos. Por ello, el pueblo que se levantó a orillas del Sena, al asimilar la cultura y el caudal civilizador del gran Imperio de los Césares, tornose homogéneo, fuerte, emprendedor y altivo; se admiraba a Julio César y a Vercingetórix, el héroe nativo, simultáneamente, había nostalgia hacia la gloria imperial al mismo tiempo que un ávido sentido regionalista.

Rememorando los nombres ilustres de los patriotas galos es difícil señalar una cimera más alta que la constituida por el criterioso Carlomagno o por San Luis, "le bon roi", ese inmenso protector de los humildes y de la justicia; o por la iluminada doncella de Orleans, símbolo de unidad y nacionalismo; ni tampoco ceda un ápice a la cumbre de la inmortalidad el temerario gascón Enrique de Navarra, insensato ante la contienda religiosa pero hábil estadista, capaz de alistar el ejército "sin hacer parar un solo arado ni interrumpir el trabajo de un solo artesano", obra de alta política que después la revolución, infortunadamente, desamparó al querer imponer un orden nuevo. Y son parigualas en el devenir de Francia, asimismo, los que defendieron la monarquía del invasor extranjero, ya que así preservaban la unidad de la raza, como aquellos que, vuspiciando la República y derribando cabezas regias, columbraban la gloria idéntica de ver a la patria agiotizada y poderosa. En efecto, Saint-Just arrebatose por esos mismos lauros que Juana de Arco conquistara con el pendón de su fe cristiana y la flor de lis: la unidad de Francia.

Los librepensadores y enciclopedistas, catequizadores de la Libertad, de la Igualdad y la Fraternidad, tuvieron también como norte un regionalismo soberano cuando arremetían contra el imperialismo religioso y la hegemonía vaticana. El humanismo de Diderot o de Rousseau se nutría del ancestro galo-romano y la formación helénica, proceso filosófico que afincó para los siglos el detentamiento de un cetro espiritual de jerarquía cósmica. París es la Atenas del mundo desde el siglo XI, al formarse el Estado Llano, esa burguesía hoy vituperada por los snobs del marxismo soviético. La Universidad de París, fundada en 1253, por Robert de Sorbon, recibió con tal brillo el legado cultural de la Academia y el Liceo, que aun hoy es una antorcha para el espíritu del hombre en todos los ámbitos.

Posteriormente Napoleón, en el pináculo, reclamó para sí la vieja corona de hierro guardada en Aquisgrán. En la mirada de águila del corso es el amor a la Galia lo que expande su energía hacia la fama y el abismo del ocaso. Lo condenará Michelet, empero en Jena y en Austerlitz, y en los códigos, Napoleón inscribió la gloria eternal de Francia.

Tras el interregno de las invasiones prusianas y de las últimas conflagraciones que han dividido al mundo contemporáneo, refluye hoy, cual prístina vertiente que asoma por el flanco de augustas montañas para saciar la sed de este siglo tremante, la pujante denodada voz de la dignidad humana clamando libertad y justicia, proferida por este estadista ejemplar, Charles de Gaulle, el mismo que ayer sacudió el oprobioso látigo hitlerista, insuflando en los maquis del Maine, y de Champaña el ansia sagrada de liberación.

La democracia de todos los países requiere de tales líderes, pues en una nivelación de mediocridad y de cobardía el régimen democrático se envilece y agosta.

ALFONSO ROSS S.

El Duque de Caxias

EL DUQUE de Caxias, cuyo monumento ha sido inaugurado ayer en Valparaíso, es uno de los más ilustres personajes de la historia brasileña del siglo pasado.

Luis Alves de Lima y Silva (que tal era el nombre del Duque) nació en Río de Janeiro el 25 de agosto de 1803. Muy joven se incorporó al entonces ejército real portugués y tenía el grado de teniente cuando fue proclamada la independencia del Brasil.

En la lucha por la independencia de su patria, Alves de Lima se distinguió en la batalla de Bahía, de 1823, en que los lusitanos fueron derrotados. Dos años más tarde tuvo también brillante participación en la guerra entre el Imperio del Brasil y la Confederación Argentina, dando muestras así del brillante porvenir que le esperaba como hombre de armas.

En 1839 el ya Coronel Alves de Lima fue nombrado, por el Emperador don Pedro II, Gobernador de la Provincia de Maranhao, que estaba convulsionada por una larga guerra civil. El nuevo Gobernador, con serenidad y energía, logró restablecer el orden y la paz, lo que le valió su ascenso a general de brigada y que se le otorgara el título nobiliario de Barón de Caxias.

Tres años después, fue encomendada el Barón de Caxias la misión de pacificar la rebelión que había estallado en Sao Paulo, que él cumplió con la prestesa de siempre, por lo cual se le confirió el título de Conde.

Al estallar en 1851 la guerra entre el Brasil, aliado de Uruguay y algunas provincias argentinas, con el gobierno de Rosas, Caxias mandó en jefe el ejército brasileño, debiéndose a su actuación el rápido triunfo de la coalición que dio por tierra con la tiranía de Rosas. Con motivo de este triunfo se le otorgó el título de Marqués.

En 1856, el Marqués de Caxias fue llamado a ocupar el cargo de Ministro de Guerra en el gobierno imperial, y cinco años más tarde fue nombrado presidente del Consejo de Ministros, demostrando como político y gobernante la misma habilidad y firmeza que como hombre de armas.

El estallido, en 1865, de la Guerra de la Triple Alianza, en la cual Brasil, Uruguay y Argentina enfrentaron a Paraguay, dio oportunidad al Marqués de Caxias para ratificar sus grandes dotes militares. Como comandante en Jefe del Ejército del Brasil, obtuvo brillantes triunfos contra el dictador paraguayo Solano López, destacando entre ellos las grandes victorias de Humaitá y Tahicuarí. El Marqués de Caxias fue el primero en entrar a Asunción, en 1869, a la cabeza de las fuerzas aliadas.

Sus relevantes servicios en la guerra movieron al Emperador a otorgar a Luis Alves de Lima el título de Duque, siendo él el único que llevó tan alto rango en el Imperio Brasileño.

Desde 1875 a 1878, volvió a ocupar el ya Duque de Caxias la presidencia del Consejo, retirándose, al abandonar esa alta función, a la vida privada, para morir dos años más tarde, a la edad de setenta y siete años, el 7 de mayo de 1880, en su ciudad natal, Río de Janeiro.

TEXTO COMPLETO DE LA EXPOSICION DE S. E.:

32 mil viviendas se entregarán en 1960

El Fisco ha normalizado el cumplimiento de sus compromisos con los contratistas.— Efectiva política de Fomento Agrícola.— Chile y el Fondo Monetario Internacional.— Se ha registrado ampliación de los créditos. —Notable mejoramiento en la actividad económica.— Reorganización de la Administración Pública

El siguiente es el texto de la tercera parte de la Exposición al país que el Presidente de la República leyó anoche a través de una cadena nacional de radios. Analizó la política habitacional del Gobierno, de fomento agrícola, los créditos en el exterior y garantizó la estabilidad de los funcionarios públicos que cumplen debidamente con sus obligaciones:

VIVIENDAS ECONOMICAS

De acuerdo con las Facultades Extraordinarias otorgadas al Ejecutivo, se dictó el Decreto con Fuerza de Ley N.o 2 —sobre construcción de viviendas económicas— en el cual se establecen los requisitos que ellas deben cumplir, los lugares donde pueden construirse y los organismos encargados de su control.

En dicho decreto se faculta al Presidente de la República para dictar una "Reglamentación especial de viviendas económicas" que prescinda de los rígidos preceptos de la Ley General de Construcciones y Urbanización- regule el crecimiento desordenado de las ciudades y dé a los arquitectos proyectistas la libertad indispensable para el desarrollo de su capacidad creadora.

Esto hará posible que se introduzcan importantes economías —en los costos de urbanización y en la construcción de poblaciones— destinadas a los sectores modestos, como asimismo que se simplifiquen las tramitaciones para la aprobación y control de los proyectos.

En el Título II se otorgan rebajas de impuestos para la construcción y venta de viviendas de esta clase que puedan propender a una economía del orden del 10% en los costos y hasta del 20% en los precios de venta. Se contemplan exenciones de la contribución territorial fiscal durante plazos variables, las que son mayores mientras más modestas sean las viviendas, manteniéndose, en cambio, la tributación a beneficio de las Municipalidades a fin de que ellas dispongan de recursos para atender los servicios comunes de estas poblaciones. Se declaran exentas de diversos impuestos las viviendas económicas que construyan los particulares y se les libera del control de los arrendamientos. Estos alicientes harán indudablemente más atrayentes estas inversiones, permitiendo así allegar el concurso del capital privado a la solución del problema habitacional.

Dentro de este propósito y con el objeto de asegurar la continuidad de los beneficios que se otorgan a las viviendas construídas durante la vigencia de ese decreto con fuerza de ley, se autoriza que éstos puedan ser materia de un contrato entre el Estado y el inversionista, de manera que no sea posible modificarlos por ninguna disposición legal posterior.

Se espera que los preceptos a que nos hemos referido y otros que consulta este título, se traduzcan en inversiones por algunas decenas de miles de millones de pesos cada año.

Con el objeto de estimular los ahorros destinados a la vivienda, se establece para ellos un régimen de reajuste de acuerdo con el índice de salarios y sueldos. Estos ahorros quedarán a disposición de la CORVI para incrementar los planes de construcción de viviendas económicas.

Se contemplan preceptos especiales para radicar y erradicar las poblaciones clandestinas y para conceder título de dominio a los pobladores, salvando así las limitaciones existentes en la legislación anterior. Se otorgan, también, recursos especiales para estas operaciones.

El nuevo decreto con fuerza de ley introduce reformas importantes en la Ley Orgánica de la CORVI, que harán posible un mejor aprovechamiento de los recursos. Se fusionan con esta entidad la Corporación de Inversiones y los Departamentos de Arquitectura de ocho Cajas de Previsión, con lo cual será posible racionalizar y abaratar las inversiones, ajustándolas a la capacidad económica real de los grupos sociales, y obtener, al mismo tiempo, una disminución en el precio de las viviendas.

Las casas que construya la Corporación de la Vivienda con los fondos que cada Caja le entregue para ese objeto, sólo podrán pasar a manos de los imponentes de las respectivas instituciones. Se crea el Departamento de Planeamiento y Estudios Económicos que, junto con ejercer una labor orientadora, tendrá a su cargo la dictación de las normas del plan habitacional.

Para financiar un programa de viviendas campesinas y de villorrios agrícolas, se establece, al igual de lo que antes se hizo para la industria y la minería, un impuesto del 5% a las utilidades de los agricultores. Igual tributo se impone sobre los beneficios del comercio a fin de destinarlo a incrementar los fondos para la construcción de habitaciones.

En la práctica, los préstamos hechos hasta ahora por la CORVI y los organismos de previsión, o no han estado sujeto a reajuste alguno o éste ha sido absolutamente insuficiente en relación con la desvalorización monetaria. A través de dicho sistema, tanto el otorgamiento de préstamos como la venta de casas, cuya construcción se ha financiado con dineros estatales o de dichos organismos, han constituído un irritante privilegio en beneficio de quienes los obtuvieron en desmedro de todos aquellos que no lo han logrado. En otras ocasiones señalé al país, como debido a la aplicación de ese inconveniente e injusto sistema por parte de la CORVI y de las instituciones de previsión, se han regalado sumas inmensas a los beneficiarios. De haberse obtenido la recuperación de los fondos que efectivamente se facilitaron, habríase dispuesto durante largos años en que aquél rigió, de recursos suficientes para construir un número muchísimo mayor de viviendas, con lo cual el déficit de éstas no alcanzaría las pavorosas cifras actuales.

Para poner término a este abuso y con el objeto de lograr la recuperación efectiva de los recursos destinados a resolver este problema, se establece que los dividendos y los derechos provenientes de créditos hipotecarios que la CORVI y las instituciones de previsión otorguen en el futuro, así como los saldos de precio, serán reajustables de acuerdo con el índice de los salarios y sueldos. Para que las cuotas mensuales que deben pagar quienes reciban estos préstamos y compren casas construídas bajo este régimen, guarden relación con sus rentas, se ha ampliado hasta treinta años el plazo de amortización de las deudas.

Se faculta también a la CORVI para otorgar préstamos a corto plazo a las empresas constructoras, con el objeto de que éstas financien la edificación de grupos de viviendas de interés social que puedan ser traspasadas a los imponentes de cajas o particulares modestos en las mismas condiciones que antes señalamos.

Se establece con carácter obligatorio para los deudores de la Corporación de la Vivienda y de las instituciones de previsión, un seguro de desgravamen que, por estar ajustado a un régimen de reparto, permitirá que las primas sean mucho más bajas que aquellas que se cobran en la actualidad.

Es posible que a través del conjunto de estas disposiciones puedan obtenerse recursos que bien aprovechados hagan posible la construcción de un número de viviendas notablemente superior a todo lo que hasta ahora se ha hecho en el país en esta materia.

Pronto serán puestos en vigencia decretos con fuerza de ley que disponen la parcelación y venta de los fundos pertenecientes a las instituciones semifiscales, como asimismo la enajenación de sus edificios de renta. En ellos también se consultarán disposiciones para dar preferencia en la compra de departamentos y facilidades para su pago a los imponentes que los ocupen o que lo sean de las respectivas Cajas propietarias. El dinero que produzcan estas enajenaciones se destinará íntegramente a intensificar los recursos de estas entidades para construir nuevas habitaciones.

CIFRAS COMPARATIVAS

La prensa de oposición, en su afán de desacreditar al Gobierno, ha procurado hacer creer que el retardo en la dictación del decreto sobre esta materia, producido por las razones que tantas veces señaló la Secretaría General de Gobierno, habría retrasado la iniciación del plan de construcciones para el presente año. Esto es absolutamente falso, como lo demuestran las cifras siguientes: al 31 de diciembre último estaban en construcción por la CORVI 3.515 casas, con 231.229 metros cuadrados de superficie edificada; en el primer semestre de este año se contrataron 12.578 casas, con 577.381 metros cuadrados de edificación; o sea, que al 31 de junio último estaban construyéndose 16.093 casas con 808.610 metros cuadrados de superficie edificada.

Como antecedente comparativo, quiero hacer presente que el término medio de viviendas que tenía la CORVI en construcción en los últimos diez años ascendía a 4.081 casas por año, con un máximo de 7.307 en el año 1954.

Durante el segundo semestre del presente año y en el primer trimestre de 1960 se iniciará por el Departamento Técnico de dicha entidad la edificación de 11.823 habitaciones, aparte de otras 4.821, mediante concursos arquitectónicos, lo que hace un total de 16.643 viviendas que se sumarán a las que actualmente se construyen, sobrepasando, en consecuencia, las 32.000.

En cuanto a la radicación y erradicación de poblaciones clandestinas o callampas, debo señalar que las urbanizaciones que actualmente se realizan o están en proyecto, alcanzan en Santiago a 12.900 sitios y en el sur del país a 7.738, lo que hace un total de 20.638 sitios.

Además, en el primer semestre de este año se han otorgado préstamos para la construcción de 805 viviendas urbanas y 525 rurales, esto es, un total de 1.430 casas que se vienen a sumar a las obras anteriores.

Por otra parte, al asumir el Mando Supremo, la Fundación de Viviendas estaba construyendo 884 casas. Antes del 31 de diciembre había iniciado la edificación de 416 más, y desde entonces a la fecha la de otras 596. Esto significa que en los diez meses transcurridos de este Gobierno se están construyendo 1.012 nuevas casas que, con las anteriores, totalizan 1.896. En estos momentos se solicitan propuestas públicas en distintas ciudades del país por otras 1.142 más.

Al 31 de diciembre del año último, el Fisco adeudaba a esta institución 693 millones 654 mil 637 pesos. Si a esa cantidad se agregan los aportes correspondientes a los meses de enero a agosto, se llega a los 1.516 millones de pesos, valores éstos que la Fundación ha percibido a la fecha en su totalidad. Así ha sido posible cancelar oportunamente los estados de pagos a los contratistas por las obras que se realizan y todos los otros compromisos pendientes.

Estas cifras que dan a conocer la verdad de la acción del Gobierno en esta materia, superan en términos que no admiten comparación, todo cuanto se hizo en cualquier época anterior. Constituyen también, la mejor respuesta a las falsedades y calumnias de cierta prensa y de quienes preocupados por sobre todo del servicio de sus ambiciones partidistas, creen lograrlo, buscando más el desprestigio del Gobierno que el real interés de nuestro pueblo.

La acción del Ejecutivo en esta materia, que sobrepasa en los términos extraordinarios que se dejan señalados la falta de actividad de esta clase en los últimos años, ha determinado, como era de esperarlo, un alza en los precios de los artículos de construcción. Quiero advertir a quienes esperan obtener pingües ganancias, acaparando estos artículos y haciéndolos subir de precio, que no lograrán ver convertirse en realidad sus expectativas porque, como lo saben los Jefes de la CORVI, es propósito decidido del Presidente de la República fijar precios topes a los artículos que se empleen en las viviendas que se construyen en conformidad con la legislación recientemente dictada. En esta materia, también quedarán defraudados los gratuitos detractores del actual Gobierno.

Obedeciendo a mis directas instrucciones, la CORVI ha dirigido una nota al Ministerio de Economía en que propone una serie de medidas tendientes a impedir que se especule con los distintos elementos para la construcción, dejando también testimonio de los precios por metro cuadrado que ella ha convenido en sus contratos, lo que demuestra en forma evidente la inexactitud de que esa especulación haya afectado en lo más mínimo al Plan Habitacional que desarrolla dicho organismo.

Me es grato agregar que acaba de cerrarse un nuevo contrato para edificación de 1.900 casas en la Población San Gregorio, en el cual el metro cuadrado resulta al precio de sólo $ 14.000.

Son nuevos elementos de juicio para la opinión pública, que demuestran la falta de fundamento de las críticas y vaticinios destinados a sembrar la desconfianza en que está empeñada la oposición y su prensa.

FOMENTO AGRICOLA

El Gobierno está prestando la más amplia y decidida ayuda al mejoramiento de la agricultura, consciente de la importancia fundamental que ésta tiene en la vida nacional.

Se impulsa una política tendiente a multiplicar las obras de regadío. Se procederá a terminar las que ya se iniciaron y se destinarán fondos para la ejecución de otras en aquellas zonas susceptibles de ser regadas. Con la asesoría de expertos extranjeros especializados, se realizan también estudios tendientes a mejorar el aprovechamiento de aguas subterráneas de manera que se consiga aumentar substancialmente, y en plazo breve, los suelos regados mecánicamente.

Ya se han acordado créditos por el Banco Central por 2 millones de dólares para la importación de vaquillas, con lo que se podrá aumentar la masa ganadera, especialmente en la zona sur del país. Por otra parte, esa misma institución estudia el establecimiento de una línea de crédito adicional para importar ganado de lechería. Estos créditos que deben amortizarse en un período de tres años, sólo se otorgarán con los resguardos necesarios para asegurar que se utilicen por quienes están en situación de aumentar efectivamente su ganado de cría y de lechería. Simultáneamente, el Banco del Estado otorgará créditos complementarios, cuyo objeto sea la construcción de galpones y silos, como también la compra de semillas para empastaduras.

Para mejorar el rendimiento de nuestras tierras, se ha resuelto reemplazar las actuales subvenciones por una bonificación de fertilizantes aplicada durante el año agrícola a todos los cultivos. Por primera vez se ha consultado ese gasto en el Presupuesto de la nación. Se procurará utilizar parte de los créditos obtenidos en el exterior para la importación de maquinaria agrícola en condiciones y precios convenientes, pagaderos en moneda reajustable y a plazo e intereses que permitan rebajar los actuales costos.

RELACIONES CON EL FONDO MONETARIO INTERNACIONAL

Deseo referirme también a las imputaciones absolutamente injustificadas que se han venido dirigiendo a la gestión del Gobierno acerca de sus relaciones con el Fondo Monetario Internacional y a una supuesta subordinación a sus decisiones.

Ante todo, quiero recordar que Chile adhirió a los acuerdos de Bretton Woods por resolución del Congreso Nacional. De ellos arrancan la organización del Fondo Monetario y nuestras vinculaciones con él, al igual que las de los otros países adherentes, entre los que se cuentan todos aquellos donde podemos obtener créditos. Es indispensable que Chile sepa, que nos guste o no nos guste la política de este organismo, no conseguiríamos dichos créditos ni en Estados Unidos, ni en Inglaterra, ni en Francia, ni en Alemania, ni en otros países, si nuestra política económica no mereciera su beneplácito. Contra esta verdad, nada puede el criterio demagógico y politiquero. Cabe todavía observar que don Felipe Herrera, hombre honesto, que se ha preocupado del estudio de los problemas económicos y financieros del país y a quien el Partido Socialista entregó su representación como Ministro de Hacienda durante el Gobierno del señor Ibáñez, es actualmente director de esa organización.

Quiero recalcar, en esta oportunidad, que los acuerdos de Bretton Woods —que fueron patrocinados en nuestro Parlamento por un ministerio del cual formaba parte el líder del Partido Demócrata Cristiano— contaron con el voto favorable de socialistas y comunistas, porque en ese momento Rusia mantenía relaciones amistosas con Estados Unidos, de quien recibió, como se sabe, toda clase de ayuda durante la última guerra mundial. A quienes impugnaron esos acuerdos se les llamó pronazis por la prensa extremista, la que no escatimó ataques en contra de ellos. Hago este recuerdo, para que los chilenos tengan en cuenta cómo hay personas y grupos que subordinan su criterio o a las conveniencias políticas del momento o a la posición que, en resguardo de sus intereses, adopten determinadas naciones extranjeras, o a no aparecer menos antinorteamericanos que éstos, sin mayor consideración para la verdadera y permanente conveniencia de Chile y de sus hijos.

Quiero repetir hoy lo que dije cien veces en la campaña: como ciudadano y mucho más aún como Gobernante, siempre colocaré los intereses de nuestro país por encima de las querellas de bloques internacionales, sin desentenderme, por cierto, como es el deber de un hombre cuerdo, de las consecuencias que de ellas deriven para nosotros ni de las limitaciones que esta consideración puede imponernos.

Mi posición personal respecto de ciertos aspectos de la política del Fondo Monetario, la he hecho pública desde hace muchos años y la reiteré al inaugurar la Quinta Reunión de Cancilleres. Este antecedente basta por sí solo para comprender lo antojadizo y falaz de las imputaciones que en esta materia se han dirigido al Gobierno que presido.

Condición alguna que contraríe los propósitos que libremente nos hemos trazado en materia económica y monetaria nos ha sido impuesta por el Fondo Monetario Internacional, de parte de cuyos funcionarios ha habido una amplia comprensión y las mayores facilidades, que agradezco públicamente en todo lo que valen.

Es absolutamente falsa la aseveración, que con fines interesados propalan los adversarios del Gobierno, en cuanto a que se nos haya impuesto limitaciones de créditos que estén estrangulando nuestra producción y comercio.

La decisión de autorizar a los Bancos para que aumentaran libremente sus colocaciones y operasen en moneda extranjera, fue adoptada por nuestra libre y absoluta iniciativa, teniendo en cuenta que con ella se produciría un descongestionamiento en materia crediticia. La medida de elevar el encaje del 20 por ciento normal al 50 por ciento sobre los excesos de depósitos existentes en el período del 13 al 25 de abril, se tomó con la finalidad de impedir una excesiva expansión de los medios de pago que se habría traducido inevitablemente en mayores alzas de los precios.

HA HABIDO INCREMENTO DEL CREDITO Y NO CONTRACCION

Las cifras que paso a señalar, relativas al aumento de los créditos, son el más rotundo desmentido a las afirmaciones que cierta prensa viene haciendo sobre el particular sin ningún respeto por la verdad.

Aún cuando el redescuento en el Banco Central ha disminuido durante el primer semestre de este año en un 55 por ciento en relación con el que prevalecía a fines de 1958, las colocaciones de los Bancos en el período comprendido entre el 31 de diciembre de 1958 y el 30 de junio de 1959 acusan los siguientes aumentos: en moneda corriente, de 200 mil 246 millones de pesos a 222 mil 340 millones de pesos; y en moneda extranjera, expresada en el equivalente en moneda nacional, de 24 mil 789 millones de pesos a 78 mil 974 millones de pesos. Las respectivas sumas de estas cantidades permiten concluir que las colocaciones han aumentado durante el semestre, de 225 mil 35 millones de pesos a 301 mil 314 millones de pesos, lo que equivale a un incremento de 33,9 por ciento, en circunstancias que el costo de la vida ha subido durante igual período solamente en un 23,6 por ciento.

Debo agregar, que en la determinación de ese 33,9 por ciento, no se incluyen los créditos en moneda extranjera que han podido contratar directamente en el exterior algunas importantes empresas del país para financiar sus exportaciones.

En cambio, en el primer semestre del año pasado, el aumento total de las colocaciones alcanzó a menos de 10 por ciento, contra un alza del costo de la vida de 17,3 por ciento.

Los depósitos a la vista en moneda corriente subieron durante el semestre, de 243 mil 946 millones de pesos a 273 mil 489 millones de pesos, o sea, en un 12 por ciento, y los a plazo de 39 mil 112 millones de pesos a 65 mil 283 millones de pesos, o sea, en un 67 por ciento. Los depósitos a la vista en moneda extranjera —expresados en un equivalente en moneda chilena a razón de $ 1.050 por dólar— aumentaron en el mismo período de 12 mil 849 millones de pesos a 40 mil 492 millones de pesos y los a plazo de 308 millones de pesos a 18 mil 161 millones de pesos.

Los datos anteriores demuestran que el total de los depósitos en moneda nacional y extranjera aumentaron en conjunto en el primer semestre de este año en un 34,2 por ciento, contra un 9,1 por ciento en igual período del año anterior.

Estas cifras convencerán a la opinión pública que no existe el estrangulamiento de la producción y del comercio por falta de crédito derivado de instrucciones que hayamos recibido del Fondo Monetario. Le permitirán, también, comprobar la falta absoluta de veracidad y equidad que están empleando ciertos elementos para combatir la acción gubernativa, los que para lograr sus finalidades políticas y demagógicas no vacilan en crear confusiones y sembrar desconfianza a costa de los intereses del país.

Estos antecedentes revelan la trascendental importancia y los buenos resultados de las medidas puestas en práctica sobre el particular. Sin embargo, creo que, cumplido ya el propósito que se perseguía, ha llegado el momento de investigar minuciosamente la política monetaria y crediticia con el fin de adaptarla, en todo aquello que sea necesario, al objetivo primordial de aumentar la producción dentro de un marco de estabilidad en el valor de nuestra moneda.

Se trata de una cuestión extraordinariamente compleja. El Gobierno ha iniciado su estudio con la mayor seriedad y espíritu realista. Nada se hará que contribuya, siquiera indirectamente, a destruir el grado de confianza y de progreso ya alcanzados. No eludirá tampoco, la aplicación aún de aquellas medidas que puedan crear problemas al financiamiento del presupuesto fiscal, como es la revisión de los excesivos impuestos que hoy gravan las operaciones de préstamos bancarios.

Como de toda declaración, por bien intencionada que sea, se sirve la politiquería para enturbiar el ambiente y provocar desconfianza, deseo prevenir a los productores y comerciantes que, consecuente con las ideas que siempre he sostenido, ni remotamente pretendo ni aceptaré provocar asfixia en materia crediticia. Tengo tan sólo el propósito que, con el objeto de corregir lo que proceda, se haga un estudio cuidadoso de todo cuanto se relaciona con este problema, sin crear dificultades a la producción y al comercio, factores esenciales de recuperación y progreso de nuestra economía.

MEJORAMIENTO NOTABLE DE LA ACTIVIDAD ECONOMICA

Estos aumentos de la actividad bancaria, eliminada la parte que en ellos corresponde al mayor costo de la vida, reflejan una notable recuperación de la economía del país, de la cual dejan constancia las cifras que paso a señalar obtenidas del Boletín de la Sociedad de Fomento Fabril.

Durante el primer semestre del presente año la producción industrial ha sido de 24,7 por ciento más alta que la correspondiente al mismo período del año anterior, y su aumento desde el 1.o de julio de 1958 al 30 de junio de 1959 alcanza a 43,4 por ciento; las ventas industriales aumentaron durante el semestre en 8,5 por ciento y en los dos últimos, en un 14 por ciento; el consumo de energía eléctrica habido en los primeros seis meses de este año resultó un 16,3 por ciento más alto que el nivel promedio del mismo período de 1958 y en los dos últimos semestres ha subido en 41 por ciento. Finalmente el movimiento de carga en las redes norte y sur de los Ferrocarriles del Estado aumentó en el primer semestre de este año en comparación con el mismo del año anterior en 8,9 por ciento.

Inútiles resultan pues, los esfuerzos que pueda gastar la pasión política sembrando dudas con las que se pretenda destruir la confianza que la acción del Gobierno inspira dentro y fuera del país, porque son los hechos y las cifras las que se encargan de desmentir a los obcecados y a los timoratos.

REORGANIZACION DE LA ADMINISTRACION PUBLICA

En relación con los comentarios que se vienen haciendo sobre los propósitos que el Gobierno abrigaría respecto de la reorganización de la Administración Pública, creo útil recordar textualmente lo que expresara en el discurso que pronunció con motivo de la aprobación de la Ley N.o 13.305. Dije en esa oportunidad:

"La legislación impuesta desde hace muchos años por el interés electoral ha ido despojando al Presidente de la República de sus facultades administrativas, ha consagrado la irresponsabilidad de buena parte de los funcionarios y ha desnaturalizado por completo el concepto de la función pública, que ya no es el de servir a la colectividad, sino un medio para servir a quienes la ejercen."

"Los funcionarios fiscales y semifiscales y los maestros son prácticamente inamovibles. Pueden, en consecuencia, desatender sus obligaciones, faltar a sus deberes primordiales y hacer política utilizando sus funciones, sin que corran en la práctica riesgo alguno, ya que los sistemas que las leyes consultan para su remoción son inoperantes. Hay servicios casi completos que se han transformado en hijuelas de determinados partidos y cuyos funcionarios hacen de sus cargos un medio para servir sus ideologías políticas, postergando las nobles tareas que les están encomendadas. Contra todo esto, dentro de las leyes vigentes, nada práctico puede hacer el Ejecutivo."

Agregué: "Con las Facultades Extraordinarias que se me han otorgado, procuraré hasta donde ellas lo autorizan, corregir radicalmente el estado de cosas que critico. Las medidas que adopte y que puedan traducirse en remoción de funcionarios, no obedecerán a propósitos de persecución contra nadie. Estarán encaminadas tan sólo a eliminar a los responsables de esta situación, por no haber comprendido que su carácter de servidores públicos les imponía la grave obligación de anteponer sus deberes de tales a cualquiera consideración proselitista".

Los empleados antiguos y correctos pueden, en consecuencia, estar seguros que nadie amparará con mayor energía sus derechos a conservar sus cargos y a obtener los ascensos que les correspondan que el Presidente de la República, quien actuará en la forma en que invariablemente lo hizo como Ministro de Hacienda, como funcionario o Jefe de Empresa. Es mi propósito que en materia de reorganizaciones y fusiones de servicios, se proceda con la más extrema prudencia y resguardando todos los derechos legítimos. Pero sí, debo manifestar que no habrá vacilación para corregir los males que he señalado. Se eliminará sólo a los empleados ineficientes, que por influencias políticas ingresaron a la Administración Pública para servir finalidades de esa índole, y al personal innecesario que no encuentre cabida en otras reparticiones. Reitero, una vez más, que en este último aspecto se procederá con el necesario cuidado, porque no es el papel que corresponde a los gobernantes crear mayor cesantía sino procurar eliminarla.

Ha sido objeto de críticas el Decreto con Fuerza de Ley que introduce reformas en el Servicio Nacional de Salud. Estas mismas críticas reconocen que la actual organización, que ha burocratizado el Servicio confundiendo a veces funciones médicas con las administrativas, es inconveniente y que no ha sido posible modificarla. Esto se explica porque cuestiones complejas como estas llevadas al Parlamento, pueden crear situaciones aún más perjudiciales que las que se trata de remediar. A eliminar esos inconvenientes tiende el decreto en cuestión. Permite, en efecto, a través de reglamentos susceptibles de modificarse más tarde de acuerdo con lo que la experiencia aconseje, la organización más adecuada de un servicio fundamental sobre cuyo funcionamiento altamente deficiente hay conciencia nacional formada, pese al empeño que algunos directamente interesados gastan por explicar el fracaso de la actual organización.

Además, ese decreto traduce el propósito decidido e inamovible del Jefe del Estado, de poner término al abuso inaceptable que significa la autonomía ilimitada de algunos Servicios. So pretexto de eliminar la influencia política en la Administración, que nadie condena con mayor energía que yo y por lo cual no permitiré jamás que se restablezca, se han ido entregando las facultades administrativas del Presidente de la República a una serie de funcionarios. Han pasado estos a ser dueños y señores de las respectivas reparticiones que les han sido confiadas y que a menudo han convertido, como he dicho, en verdaderos feudos electorales, en que han pasado a segundo término las trascendentales funciones para las cuales se crearon.

Es lógico que un cambio tan radical de sistema provoque serias y justificadas alarmas en los usufructuarios de semejante estado de cosas.

Repito que nada deben temer los funcionarios correctos y cumplidores de sus obligaciones, y puede el Cuerpo Médico tener la seguridad que en las resoluciones que se dicten serán oídos los interesados y el Colegio Médico, así como también esa enorme pléyade de respetabilísimos profesionales que se mantienen de hecho marginados de sus resoluciones.

AVISO

SOLICITA CONCESION

DE SERVICIO PRIVADO PARA INSTALAR ESTACIONES DE RADIO-COMUNICACIONES

La Empresa Nacional de Electricidad S. A. ha presentado una solicitud pidiendo se le otorgue concesión de servicio privado para instalar equipos fijos de radiocomunicaciones en San Pedro, Quinquimo, Los Vilos, Illapel, Cuesta El Espino, Combarbalá, Los Molles y Ovalle, y tres equipos móviles.

Se hace la presente publicación en conformidad a las disposiciones de la Ley General de Servicios Eléctricos, y con el objeto de que en un plazo de treinta días, se presenten las observaciones a que hubiere lugar.

EL DIRECTOR GENERAL DE LOS SERVICIOS ELECTRICOS Y DE GAS

AVISO

SOLICITA CONCESION

DEFINITIVA DE SERVICIO PUBLICO PARA ESTABLECER Y EXPLOTAR LINEA DE TRANSMISION DE ENERGIA ELECTRICA

La Empresa Nacional de Electricidad S. A. está solicitando del Supremo Gobierno que, en conformidad con la Ley General de Servicios Eléctricos, le otorgue concesión definitiva de servicio público para establecer y explotar una línea de transmisión de energía eléctrica a 66 KV., entre la Subestación de la Empresa Nacional de Electricidad S. A., ubicada en Rancagua, y la Subestación que actualmente construye en esa ciudad la Compañía General de Electricidad Industrial.

El objeto de esta línea es suministrar energía eléctrica proveniente del Sistema Sauzal para su distribución en Rancagua, y su longitud será de 163,20 metros.

En su recorrido la línea atravesará terrenos de la Empresa Nacional de Electricidad S. A., la Avenida Bernardo O'Higgins de la ciudad de Rancagua, y un predio de la Compañía General de Electricidad Industrial.

Se hace la presente publicación en conformidad con la Ley General de Servicios Eléctricos, y para que dentro de un plazo de 30 días, contados desde esta fecha, se hagan ante la Dirección General de Servicios Eléctricos y de Gas, por escrito y en duplicado, las objeciones a que haya lugar.

EL DIRECTOR GENERAL DE LOS SERVICIOS ELECTRICOS Y DE GAS

EN EL CLUB DE LA UNION. — Al almuerzo ofrecido por la Cámara de Comercio Brasileño-Chilena, en honor del Encargado de Negocios del Brasil, con motivo del aniversario patrio de esa república, asistieron las siguientes personas: Señor Joao Gracie Lampreia, Encargado de Negocios del Brasil; señor Othon do Amaral, Secretario de la Embajada del Brasil; señor Anton Guimaraes, Secretario de la Embajada del Brasil; señor Jorge Pires de Río, Secretario de la Embajada del Brasil; y señores, Felipe Merry del Val, Sergio Sotomayor, Ricardo Serrano, Luis Silva, Pablo Bauer, Gaston Prado, Jorge Justiniano, Alfonso Campos, Alfredo Dietert, Fernando Coddou, Samuel Jaque, Rafael Errázuriz, Sergio Barros, Guillermo Wilson, Arturo Besa, Jaime Jory, David English, Jaime Levy y Jerónimo Santa - Maria.

El directorio del Instituto Chileno-Brasileño celebró, el sábado, una comida en el Club de la Unión con motivo de celebrarse el 137 aniversario de la Independencia del Brasil.

Invitados de honor fueron: Encargado de Negocios del Brasil y señora de Lampreia; capitán de Mar y Guerra; y señora de Vampré (Adicto Naval a la Embajada); 1er. Secretario de la Embajada y señora de Amaral Henríquez; 2.o Secretario, y señora Guimaraes; 3er. Secretario, y señora de Pires; asistieron además, los siguientes: presidente del Instituto, señor Jorge Meléndez Escobar; directores, señores Leonidas Corona, y señora; Rubén Azócar y señora Violeta Latorre de Azócar; Coronel (R), Agustín Benedicto, David Grillo, Patricia Morgan, Carlos Arancibia L., Federico Danemann, Olga Fergie de Rojas Georgina Durán, Inés Carrasco, Edita Morales, Miguel Yrarrázaval Yrarrázaval, Marcial Santuentes y Máximo Guiñes. Concurrieron también: Valentina Ruiz, profesor Joaquín Vera, Luis Gómez Catalán, Amelia Arancibia Latorre, Martín Molina y señora, Matilde Broders, María de la Luz; Luis Pezoa, y muchas otras personas que se nos escapan.

Hicieron uso de la palabra el presidente del Instituto, señor Jorge Meléndez Escobar, y el Encargado de Negocios del Brasil, señor Joao Gracie Lampreia, agradeciendo la manifestación.

Amenizaron esta hermosa fiesta, cantando sus mejores canciones, la soprano chileno Matilde Broders y la distinguida folclorista María de la Luz. Patricia Morgan recitó sus sentidos sonetos.

EN LA RECEPCION DE LA EMBAJADA DEL BRASIL.— El Encargado de Negocios y señora Gracie Lampreia recibieron los saludos del Cuerpo Diplomático y autoridades, como asimismo de la sociedad santiaguina, que asistieron a la recepción con motivo del Día Nacional de ese país. En el grabado, el Canciller don Germán Vergara Donoso congratula a los representantes brasileños.

BAILE EN EL CLUB DE LA UNION. — El 26 de diciembre, se llevará a efecto el baile que el colegio St. Johns Villa Academy, ofrece a sus egresadas de 6.o año de 1959. Asistirán las siguientes señoritas:

Isabel Alonso de la Presa, Raquel Becker Melo, María Brenner Biazevic, Marta Burgos Carrasco, María Antonieta Durán Dollenz, M. Eugenia Escala Mc. Lean, Maggie Flaño Agudo, Teresa Hurtado, Gloria Montes Saavedra, Soledad Velasco Johnson, Patricia Valdés Anderson, Marta Illanes Holch, Consuelo de la Maza Navarrete, Rebeca Rogers Contreras, Rosa María Ovalle Molina, Carmen Moyán Velásquez, M. Cristina Trabuco Ponce, Argelia Reyes, Sonia Toro, Angélica Villamil Torres, Juanita Silva Ide.

BAUTIZO.— En la parroquia San Pío X, fue bautizada María Soledad, hija de don Hernán Cumsille y de la señora Olivia Vargas A.; fueron sus padrinos, don Horacio Vargas, y la señora Teresa Cumsille de Querr.

VIAJEROS. — A Buenos Aires, las señoras, Carmen Larraín de Cerda y Lía Ruiztagle de Tagle.

—A Estados Unidos, don Arturo Lyon Valverde.

—A Baltimore, Estados Unidos, don Jorge Torreti Zégers y señora Patricia Zégers de Torreti e hija.

—De Madrid, España, la señora María Luisa Luca de Tena.

—A Europa, vía Lufthansa, don Alberto Sánchez Orrego y señora Josefina Dávalos de Sánchez.

Vestido de noche en muselina color amarillo verdoso, con el corsage enteramente bordado de perlitas y la pollera recogida y drapeada se abre ligeramente adelante. Creación de Jacques Griffe. (Foto SFI.)

FUNERALES DE LA SEÑORA JUANA ROSA AGUIRRE VDA. DE MUNIZAGA. — En el Cementerio General, se efectuaron ayer, a las 16 horas, los funerales de la señora Juana Rosa Aguirre vda. de Munizaga, vinculada a antiguas familias de La Serena.

La extinta era madre del director de la Escuela de Sociología de la Universidad de Chile, y profesor del Instituto Pedagógico, don Roberto Munizaga Aguirre y del Investigador del Centro de Estudios Antropológicos, profesor Carlos Munizaga Aguirre.

Al sepelio concurrieron, altas autoridades de la Universidad, decanos, directivas de diversas escuelas universitarias, catedráticos, representantes del Ministerio de Educación y de la Facultad Latinoamericana de Sociología de UNESCO.

DESPEDIDA.— En casa de Marcela Cañas Palacios, se efectuó una reunión con motivo de despedir a Patricia Campino Saavedra, quien partió a Miami. Entre los asistentes pudimos anotar a las siguientes personas:

Carolina Rossetti Moreno, María Elba León Bustos, Elena Errázuriz Santelices, María de la Luz Cañas Palacios, Cristina León Bustos; y los señores; Gastón Court del Pedregal, Jorge Rivas Marín, Gustavo Novoa Muñoz, Fernando Ureta Frías, Javier León Bustos, Carlos León Bustos, Eduardo Garcés García - Huidobro, Willy Hayes y otros más.

BAILE. — En el Club de la Unión, se efectuara el baile que la señorita María de la Paz Moreno Velasco ofrecerá a sus amistades con motivo de su estreno en sociedad.

NACIMIENTO. — En la Clínica Santa María, José Francisco Javier, hijo de Gustavo Muñoz Aguirre y de la señora Pina Fontaine de Muñoz.

FALLECIMIENTOS

Informaciones proporcionadas por las Empresas Funerarias Azócar, Beneficencia Pública, Hogar de Cristo, La Buenos Aires, La Central, La San Francisco y Lourdes.

Las siguientes personas fallecidas serán sepultadas hoy en los cementerios que se indican:

JUAN ACEVEDO ASCUI. —Carmen 320. 15 horas. General.

MANUEL ALLUE A.— Parroquia La Asunción. 10 horas. Católico.

DOMINGO ARMIJO LOYOLA.— Padre Hurtado 7273. Sin hora. General.

ELOISA BRAVO.— Progreso 1194. 15 horas. General.

OTTO BOLLHAGER NEHLS.— El Salto 1448. 16.30 horas. Católico.

HORTENSIA CONTRERAS DE MOREIRA.— Cónsul Poinset 4824. 16.30 horas. General.

MANUEL DUARTE VERGARA.— Iglesia Corazón de María. 10.30 horas. General.

SANTOS GAMBOA MARTINEZ.— Parroquia San Luis, Macul. 10 horas. General.

EMILIA LOPEZ VALDES. —Parroquia del Carmen. Moneda 2557. 15 horas. General.

RUBEN MORENO JEREZ.— Elcira Lemus 1404. 16.30 horas. General.

MARIA DEL CARMEN MARTINEZ VDA. DE BAEZA.— Marín 321. 16 horas. General.

REBECA MONTT SALAS DE PERALTA.— Parroquia San Miguel. 16 horas. Católico.

ROSA MENA VDA. DE A.— Iglesia San Francisco 9.30 horas. Católico.

PETRONILA MORENO DE HERRERA.— Teniente Yávar 1684. 11.30 horas. General.

MARIA LAURA QUIROZ GONZALEZ.— Las Canteras. 16 horas. Colina.

MARIA ROMO C.— Balmaceda 1173, Renca. 9.30 horas. General.

JUAN DE DIOS RODRIGUEZ.— Hospital Salvador. Sin hora. General.

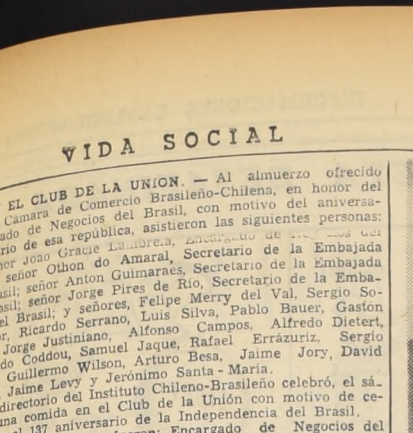
JOSE RIVAS VASQUEZ. —Población El Pino Bajo 91. 11.30 horas. General.

CARMELO SALAZAR ORELLANA.— Parroquia Nuestra Señora del Rosario. 10 horas. General.

ALBERTO SERRANDO RIZZI.— Av. Salvador Sur 853. 17 horas. Católico.

ADRIANA VARGAS Vda. DE CANO.— Octava Avenida 1173. 10 horas. General.

MEDIAS LABAN



Presenta exclusivamente en sus últimas actuaciones radiales en Chile a la extraordinaria artista del cine y radio españoles,

Carmen Sevilla

HOY MARTES, VIERNES 11 Y SABADO 12, POR

RADIO COOPERATIVA VITALICIA

A LAS 22.30 HORAS

CAJA NACIONAL DE EMPLEADOS PUBLICOS Y PERIODISTAS

En concordancia con la Campaña de Abaratamiento del Costo de la Vida, en que está empeñado el Supremo Gobierno, la Caja Nacional de Empleados Públicos y Periodistas se hace un deber en recordar a nuestros imponentes que su

FARMACIA

ubicada en Avenida Bernardo O'Higgins esquina de Teatinos, les ofrece sus servicios a precios muy rebajados, tanto por ventas al contado como al crédito, y además, una esmerada atención.

EL VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

OCASION

VENDE

directamente su dueña

AUTO SIMCA

perfectísimo estado.

FONO 381989

publicidad cóndor

INSTITUTO DE EXTENSION MUSICAL UNIVERSIDAD DE CHILE

XVIII TEMPORADA DE CAMARA

ULTIMO CONCIERTO

A CARGO DEL

CUARTETO PAGANINI

FESTIVAL BEETHOVEN

Programa del viernes 11 de septiembre

A LAS 19 HORAS

TEATRO ASTOR

PROGRAMA

CUARTETOS RASOUMOVSKY

N.o 7 en Fa Mayor, Op. 59, N.o 1.
N.o 8 en Mi Menor, Op. 59, N.o 2.
N.o 9 en Do Mayor, Op. 59, N.o 3.

PRECIOS:

PLATEA BAJA .. .. $ 2.000.—
PLATEA ALTA .. .. 1.500.—

ENTRADAS EN VENTA EN BOLETERIA DEL TEATRO ASTOR

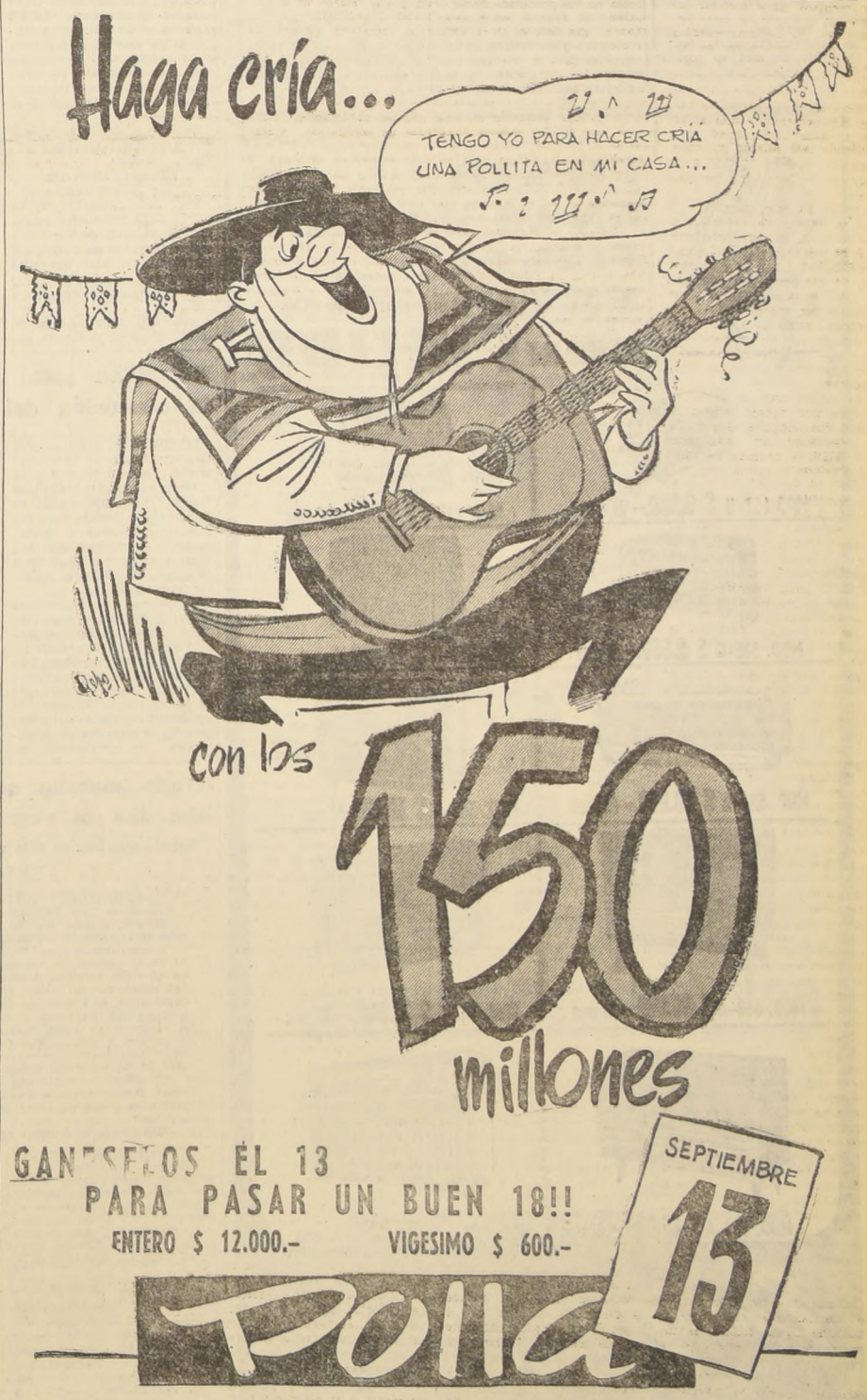
Nota.— Los señores abonados a la XVIII Temporada de Cámara harán uso, en este concierto, de su último cupón de abono.

Variété

¿Como es que nos sobra memoria para recordar los incidentes más triviales de nuestra vida, y nos falta en cambio, para recordar cuántas veces se los hemos contado a la misma persona?

El marido es el jefe del hogar y el peatón tiene prioridad en la acera. Ambos, marido y peatón, están relativamente seguros mientras no traten de ejercer sus derechos.

El noventa por ciento de las asperezas de la vida cotidiana son efecto del tono de voz que empleamos.



BOLETINES INFORMATIVOS DE LA POLLA: Desde las 9.30 de la mañana, cada media hora, los días de sorteo, por C. B. 130, Radio "Presidente Balmaceda". Ag. Gral. Prop. Polla: Lagos del Solar.

NACIONES UNIDAS.— El delegado norteamericano Henry Cabot Lodge, saluda a Thephathay Vilalhongs, segundo secretario de Laos, a la. NU, a su llegada aquí ayer para una sesión extraordinaria del Consejo de Seguridad, en la cual se consideró la acción que se seguirá para solucionar el problema en el Lejano Oriente.— (Radiofoto UPI.)

Favorables comentarios sobre visita de De Gaulle a EE. UU.

PARIS, 7.— (UPI).— Observadores diplomáticos occidentales en esta capital contemplan hoy la posibilidad de una visita del Presidente Charles de Gaulle a Estados Unidos, como uno de los efectos más importantes de la visita a Francia del Presidente norteamericano, Dwight D. Eisenhower.

La respuesta extremadamente cordial de De Gaulle al mensaje de Eisenhower, en que éste reitera su invitación al Presidente francés para que visite Estados Unidos, ha dado lugar a conjeturas en círculos diplomáticos de la capital sobre cuándo sería la fecha "más temprana posible" para la visita de De Gaulle a Estados Unidos.

Eisenhower invitó al Presidenet francés por primera vez en julio de 1958, cuando el fallecido Secretario de Estado, John Foster Dulles trajo a París un mensaje del Primer Mandatario norteamericano en tal sentido.

La invitación ha sido reiterada por le Presidente Eisenhower por diferentes canales, tanto en conferencias de prensa, como por vías diplomáticas.

De Gaulle ha aceptado la invitación en cada oportunidad, pero ha rehusado fijar una fecha por varias razones.

Todos los observadores, sin embargo, convienen en que De Gaulle no ha querido visitar Estados Unidos hasta estar seguro de que las demandas políticas de Francia en relación con su posición en la alianza occidental y la actitud de Estados Unidos sobre distintas cuestiones francesas, serían resueltas satisfactoriamente.

Roberto Arias viajó a Londres

LONDRES, 7.— (UPI). — El doctor Roberto Arias, ex Embajador de Panamá en Londres y jefe del fracasado movimiento revolucionario contra el Gobierno de su país hace algunos meses, llegó hoy a Londres procedente de Río de Janeiro.

Lo recibió en el aeropuerto su esposa, la bailarina Margot Fonteyn.

Es la primera visita de Arias a Gran Bretaña desde que abandonó Panamá después de asilarse en la Embajada de Brasil.

Su esposa, que fue detenida brevemente por el Gobierno panameño, dijo en el aeropuerto que esperaba a su esposo a fines de esta semana, pero que hoy había recibido un cable en que le decía que llegaría esta noche.

"No puedo decir cuánto tiempo permanecerá aquí. Por el momento, no está en posición de hacer planes", dijo la bailarina.

Acuerdan los Cuatro Grandes buscar término de la guerra armamentista

Estados Unidos, Gran Bretaña y Francia convinieron con Rusia establecer una comisión de diez naciones para tal objetivo.— La comisión operará fuera de las Naciones Unidas

WASHINGTON, 7.— (UPI).— Estados Unidos, Gran Bretaña y Francia convinieron con Rusia en establecer una comisión especial de diez naciones, que realizará nuevos esfuerzos para poner fin a la costosa carrera armamentista.

La nueva comisión, que operará fuera de las Naciones Unidas, pero informará a ese cuerpo, representa, aparentemente, una concesión de Estados Unidos a Rusia, toda vez que estará formada por cinco naciones comunistas y cinco países occidentales.

Algunos funcionarios norteamericanos, sin embargo, dijeron que el hecho no debe ser considerado un precedente que conducirá a dar al mundo comunista una representación igual en futuros grupos de negociaciones internacionales.

Los funcionarios expresaron que a pesar de que Estados Unidos siempre se ha opuesto a tal representación, la nueva Comisión de Desarme fue establecida bajo "circunstancias especiales".

Añadieron que lo importante es reanudar las negociaciones de desarme con Rusia después de dos años de estancamiento.

Los representantes occidentales en la comisión serán Estados Unidos, Gran Bretaña, Francia, Canadá e Italia. Rusia, Polonia, Rumania, Checoslovaquia y Bulgaria, representan a las naciones comunistas.

El grupo comenzará sus labores en Ginebra a principios del próximo año.

Un comunicado de cuatro potencias, dado a la publicidad en Washington, Londres, París y Moscú, dijo que el nuevo acuerdo es resultado de las negociaciones exteriores de las cuatro potencias.

La situación se está calmando, informa el Gobierno de Laos

VIENTIANE, 8.— (Martes).— (UPI).— El Gobierno de Laos informó hoy que las fuerzas comunistas del Vietnam Septentrional se han estado retirando al parecer de la provincia de Samneua, y que la situación se está calmando.

El anuncio lo hizo el Ministro de Relaciones Exteriores interino Sisouk Nachmakassak, pocas horas antes de que en Nueva York las Naciones Unidas se ocuparan de la solicitud que ha hecho Laos para el envío de una fuerza policial, con el fin de poner fin a la "agresión" de que ha sido objeto Laos de parte del Vietnam Septentrional.

Nachmakassak opinó que el retiro de las fuerzas comunistas del Vietnam Septentrional obedecía precisamente a la solicitud de ayuda que hizo Laos a las Naciones Unidas.

El Canciller interino dijo también que sin la ayuda de dichas fuerzas, el Ejército de Laos será capaz de debelar la insurrección de los comunistas laosianos.

Nachmakassak dijo que se había pedido la intervención de las Naciones Unidas por temerse que la provincia de Samneua no se pudiera sostener más allá del 15 de septiembre, si las fuerzas comunistas seguían atacando.

El Ministro de Relaciones Exteriores, Hamandan Panya, se encuentra en camino hacia Nueva York, por la vía aérea, para exponer personalmente el caso de su país ante el Consejo de Seguridad.

Fulgencio Batista partió a Madeira

LISBOA, 7.— (UPI).— El ex dictador de Cuba, Fulgencio Batista, salió hoy de aquí por vía marítima hacia el exilio en la isla de Madeira.

Batista, de 58 años de edad, salió a bordo del buque portugués "Patria", con un grupo de 19 personas, incluso su esposa, sus hijos y sus ayudantes. El barco llegará a Madeira mañana por la noche.

El dictador derrocado el 1.o de enero del presente año llegó aquí el 20 de agosto, procedente de la República Dominicana, y durante los últimos 18 días vivió en el lujoso hotel Ritz de Lisboa. Su esposa, Marta Fernández, llegó por vía aérea procedente de los Estados Unidos el 28 de agosto, después de siete meses de estada en su residencia de los Estados Unidos.

En Madeira, la familia Batista se hospedará, al principio, en el Hotel Reida. Antes de partir, el ex dictador desmintió las versiones de que ya había alquilado una casa en Madeira, añadiendo que su futura residencia en la isla la decidirá sólo después que llegue allí.

De acuerdo con las condiciones del exilio político en Portugal, Batista deberá abstenerse de toda actividad política, y también de hacer declaraciones políticas.

Gran desfile militar en Río en celebración de fiestas patrias

RIO DE JANEIRO, 7. — (UPI).— El gran desfile militar, acontecimiento sobresaliente de la celebración del Día de la Independencia Nacional, se inició a las 10 de la mañana.

Una hora antes, el Presidente de la República, Juscelino Kubitschek, había pasado revista a las tropas de tierra, mar y aire, en total 40.000 hombres, que marcharon a los acordes de una banda de 200 músicos. En el desfile participaron 30 cadetes portugueses.

La concurrencia de público fue extraordinaria y los veteranos de los desfiles coinciden en que hacía años que no se veía tanta gente.

Durante el desfile sobrevolaron la ciudad 114 aviones militares.

DECLARACION DE KUBITSCHEK

RIO DE JANEIRO, 7. — (UPI).— El Presidente Juscelino Kubitschek declaró hoy que su Gobierno no omitirá esfuerzo alguno para que las elecciones presidenciales del año próximo sean complemente libres.

Hablando en un almuerzo en el Ministerio de la Guerra con motivo del 137.o aniversario de la Independencia de Brasil, Kubitschek dijo:

"Es imperativo que el pueblo elija con plena libertad a mi sucesor y la voluntad del pueblo será respetada en forma inflexible".

Kubitschek advirtió también que su Gobierno no permitirá que los agitadores se aprovechen de la situación económica para "diseminar propaganda antidemocrática".

El Primer Magistrado, al admitir que es inevitable que haya "cierto desajuste en la fase de transición de una economía agrícola a una industrial", dijo que ha hecho cuanto está dentro de sus facultades para aliviar la carga del pueblo.

SALUDO DE ITALIA

ROMA, 7.— (UPI). — El Presidente de la República, Giovanni Gronchi, cablegrafió hoy sus congratulaciones al Presidente brasileño Juscelino Kubitschek, con motivo del día patrio del Brasil.

Señala Gronchi en su mensaje que guarda "vivo y grato recuerdo" de su visita del año pasado al Brasil.

Macmillan pidió a Reina Isabel la disolución del Parlamento

LONDRES, 7. (UPI).— Por Gregory Jensen.— El Primer Ministro Harold Macmillan se entrevistó hoy con la Reina Isabel II en su castillo de Balmoral, en Escocia, para pedirle que disuelva el Parlamento y le permita así convocar a elecciones generales a principios de octubre, probablemente el día 8.

Se espera que el anuncio oficial al respecto se haga mañana. Siguiendo las centenarias reglas del procedimiento electoral británico, Macmillan voló a Escocia para "aconsejar" a la Reina, actualmente de vacaciones en Balmoral, la disolución del Parlamento. Según las mismas reglas, la soberana "se complacerá" en hacerlo, en la fecha que el Primer Ministro le sugiera.

Todavía no se ha hecho anuncio oficial alguno, pero todos los círculos políticos y la mayoría de los diarios están ya de acuerdo en que las elecciones se realizarán el 8 ó 15 de octubre, pero más probablemente en la primera de esas dos fechas.

El viaje de Macmillan a Escocia no sorprendió a nadie. Las líneas de la batalla política están trazadas desde hace meses. Los partidos tienen sus programas listos para ofrecerlos al electorado y las ruedas de la maquinaria electoral están aceitadas desde hace semanas.

"Todo marcha espléndidamente", dijo Ike al regresar a EE. UU.

Señaló que habían sido resueltos los "problemas molestos"

WASHINGTON, 7 (UPI).— Por Merriman Smith. — El Presidente de Estados Unidos, general Dwigth D. Eisenhower, regresó hoy de su histórica visita a Europa occidental pintando un brillante cuadro de unidad aliada y asegurando que "todo marcha espléndidamente" allí en la víspera de sus próximas entrevistas personales con el líder soviético Nikita Khrushchev.

Al descender del avión en el Aeropuerto Nacional de Washington, el Presidente dijo a un grupo de altos funcionarios del Gobierno y miembros del Congreso, más un centenar de otros espectadores, que regresaba "feliz de deciries a ustedes que todos nuestros problemas molestos" fueron resueltos en sus conversaciones con los líderes de las potencias aliadas en Bonn, Londres, y París.

Eisenhower, añadió que los pueblos de Europa occidental tenían "una profunda y permanente confianza" entre ellos y que en todas partes existía "una gran fuerza moral".

"Me alegro de traerles esta clase de noticias", agregó.

El Vicepresidente Richard M. Nixon y la señora de Eisenhower, presidían el grupo que dio la bienvenida al Presidente en el aeropuerto al descender del avión a reacción Boeing—707, que lo trajo de Prestwick, Escocia, donde se tomó un descanso de 3 días.

El avión del Presidente cruzó el Atlántico en siete horas y 30 minutos, sin contar una escala de 45 minutos en Gander, Terranova.

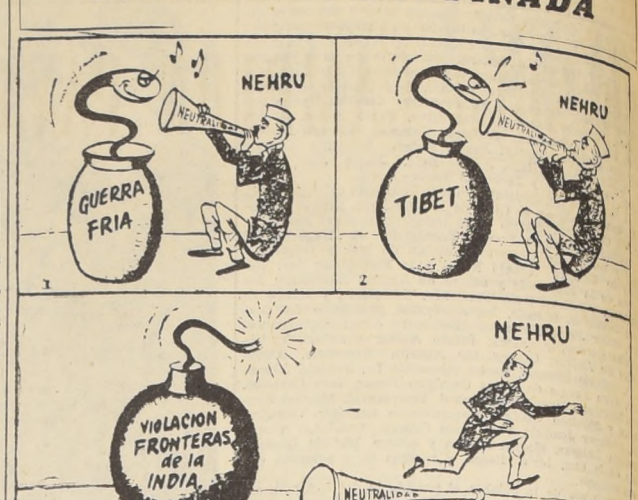
El Presidente había resuelto hacer escala en Keflavik Islandia, para entrevistarse en el Aeropuerto con el Presidente islandés Asgeir Asgeirsson, pero el mal tiempo le obligó a desistir de ese propósito.

Atentado en la casa de general retirado: B. Aires

BUENOS AIRES, 7 (UPI).— Anoche a las 11 y 30 sobrevino una fuerte explosión en casa del general retirado Luis Leguizamón Martínez ubicada en el suburbio septentrional.

Se registraron algunos daños materiales, pero nadie sufrió heridas. Leguizamón Martínez, que ejerce ahora la abogacía, no se encontraba en casa.

CORNETA DESAFINADA



(Por FAWCET, del "The Providence Journal").

ARGENTINA:

Rechazadas renuncias de Secretario y Subsecretario de Aeronáutica

El Presidente Frondizi ratificó su confianza a los brigadieres Ramón Abrahim y Horacio Carlos Rivara

BUENOS AIRES, 7. (UPI).— El Presidente Arturo Frondizi rechazó esta noche las renuncias del Secretario y Subsecretario de Aeronáutica, brigadieres Ramón Abrahim y Horacio Carlos Rivara, presentadas como derivación de la grave crisis interna del ejército que la semana pasada estuvo a punto de llevar a una guerra civil.

El conflicto del ejército, causado por el relevo del Comandante en Jefe de esa arma, general Carlos Toranzo Montero, terminó con la reposición de éste y la renuncia del Secretario de Guerra, general Elbio C. Anaya, que había tomado la medida.

Según fuentes fidedignas, Abrahim, como otros miembros del Gabinete, exhortó a que se aplastara con las armas el movimiento de Toranzo Montero, que había establecido un comando rebelde en la Escuela de Mecánica del ejército.

Los informantes añadieron que el Secretario de Aeronáutica, inclusive, ordenó que la Fuerza Aérea atacara a los rebeldes, pero encontró resistencia de varios comandantes, si bien algunos aviones salieron de la base de Morón y volaron sobre Buenos Aires, ninguno de ellos atacó.

En algunas esferas se dijo que la aviación naval amenazó con contraatacar si la aeronáutica emprendía una acción ofensiva contra los rebeldes.

En general, la Armada se negó a tomar parte en la represión del movimiento de Toranzo Montero, a menos que éste mostrara indicios de que quería deponer al Presidente Frondizi.

La Presidencia de la nación, en un comunicado, aceptó esta noche, la responsabilidad por la orden dada la noche de la rebelión, del 3 al 4 de septiembre, de que salieran dos columnas de tanques del acantonamiento militar de campo para dirigirse a la Escuela de Mecánica, donde estaban los rebeldes.

SINOPSIS DEL CABLE

TAIPEI, 7 (UPI).— Charles H. Shuff, Subsecretario Auxiliar de Defensa de Estados Unidos a cargo de Asistencia Militar, conferenció hoy informalmente con el Presidente de la China Nacionalista, Chiang Kai-Shek.

Fuentes bien informadas del Gobierno dijeron que en la conversación no se trató problemas específicos.

CASTEL GANDOLFO, 7 (UPI).— Fuentes del Vaticano dijeron hoy que el Papa Juan XXIII visitará tal vez el miércoles al Cardenal Federico Tedeschini, que se encuentra gravemente enfermo en una clínica de Roma.

El Pontífice saldrá de su residencia de verano en esta ciudad en horas de la tarde de ese día, para visitar la tumba del Papa Pío XII, en las grutas de la Basílica de San Pedro.

PARIS, 7 (UPI).— La señora Sarah de Kubitschek, esposa del Presidente de Brasil, saldrá mañana de regreso a Río de Janeiro, después de una larga visita a Europa acompañada de sus dos hijas.

La Primera Dama brasileña y sus dos hijas emprenderán viaje mañana en la tarde en un avión de las Aerolíneas Panair de Brasil.

LISBOA, 7 (UPI).— El doctor Janio Quadros, posible candidato presidencial brasileño, se vio obligado hoy a cancelar la proyectada visita al santuario de Nuestra Señora de Fátima, debido a su estado de salud.

Quadros ha descansado aquí durante la última semana por órdenes de sus médicos.

Seis muertos deja tormenta: Italia

ANNCONA, ITALIA, UMAA-KUPI).— El Gobierno central envió rápidamente policía y auxilios a esta zona de la costa del Adriático, donde una tormenta de fin de semana dejó cuando menos seis muertos, varios desaparecidos y docenas de heridos.

Lluvias torrenciales y ventarrones azotaron esta ciudad en las últimas horas de la noche del sábado (correcto), y la tormenta continuó ayer.

La Oficina Meteorológica predice todavía más mal tiempo.

Desde Bologna el Gobierno envió 100 miembros de la policía nacional, para colaborar en las tareas de auxilio y mantenimiento del orden.

Tropas de China Roja cruzaron la frontera birmana

RANGUN, 7. — (UPI). — Tropas comunistas chinas dirigidas por un segundo teniente cruzaron la frontera hacia Birmania en busca de refugiados chinos.

El diario "La Nación", que se publica aquí en inglés, da la noticia pero no dice cuando ocurrió el incidente. Agrega que las fuerzas invasoras se retiraron ya.

Según el despacho, la invasión se produjo en el Estado birmano de Kachin, donde las tropas chinas penetraron más de 13 kilómetros.

Se dice que unos diez mil chinos han huído por la frontera, y han buscado refugio en Kachin.

Divididos dirigentes sindicales británicos en su congreso anual

BLACKPOOL, Inglaterra, 7. —(UPI).— Los dirigentes sindicales británicos inauguran hoy su congreso anual distanciados por grandes diferencias políticas, en ocasión de prepararse para las elecciones nacionales del mes próximo.

Los ocho millones de afiliados representados en el congreso constituyen la mayor parte del potencial electoral del Partido Laborista, que disputará el poder a los conservadores del Primer Ministro, Harold Macmillan.

Los observadores políticos consideran que Macmillan anunciará esta semana que proyecta celebrar elecciones en octubre, probablemente el día ocho o el quince.

Más de un millón de miembros del Partido Laborista se oponen a la política oficial del Partido Laborista en cuanto a las armas nucleares. Esto no significa que sus votos irán a apoyar a los conservadores, pero sí subraya que el laborismo carece de unidad frente a la campaña disciplinada y bien organizada de los conservadores.

El dirigente del Partido Laborista, Hugh Gaitskell, y su auxiliar, Aneurin Bevan, pretenden establecer una agrupación de naciones contrarias a la posesión de armas nucleares, aparte de Estados Unidos y Rusia.

Problema limítrofe entre Ecuador y Perú debe quedar para después de la Conferencia Panamericana

Dijo el ex Presidente ecuatoriano Galo Plaza

QUITO, 7. (UPI).— Galo Plaza, ex Presidente de Ecuador y uno de los líderes de la oposición liberal al actual gobierno, se expresó hoy en completo acuerdo con el Canciller Carlos Tobar en que el problema limítrofe entre Ecuador y Perú debe ser dejado de lado hasta después de la próxima Conferencia Panamericana.

Plaza, sin embargo, rechazó la posición del Canciller peruano, doctor Raúl Porras Barrenechea, de que Ecuador debería comprometerse a desistir de su querella limítrofe con Perú antes de dicha conferencia.

En una entrevista concedida a la United Press Internacional en esta capital, Plaza anunció también que se propuna iniciar en breve, a pedido del Secretario General de las Naciones Unidas, Dag Hammarskjold, una intensa cruzada continental de propaganda en favor de la pronta creación de un régimen de mercado común interamericano, como la mejor manera de impulsar el desarrollo económico de Latinoamérica. El ex Presidente expresó a este respecto, que deseaba que las bases de la unión económica fueran echadas antes de la Conferencia Interamericana que se celebrará aquí en febrero próximo.

Refiriéndose al problema limítrofe con Perú y a la declaración del Canciller Tobar, Plaza dijo:

"No puede colocarse la solución de los problemas bilaterales como condición para la realización de conferencias internacionales. De ser así, éstas nunca llegarían a realizarse.

"Aunque exista un litigio fronterizo con Perú, su Gobierno debe estar seguro de que se le recibirá aquí (en la Conferencia Panamericana) como nación hermana y con nuestra tradicional hospitalidad".

Liga Arabe condena guerra de exterminio francesa en Argelia

CASABLANCA, 7.— (UPI). — Una moción redactada en tono airado aprobada por el Consejo de la Liga Arabe condena hoy la "guerra de exterminio" de Francia y Argelia, y promete todo el respaldo diplomático y económico de la Liga a los rebeldes argelinos.

La moción, aprobada por el Consejo de Ministros de la Liga, insta a los miembros a abogar por la causa rebelde contra Francia ante las naciones afiliadas a la Organización del Tratado del Atlántico Norte (OTAN) y ante el próximo período de sesiones de las Naciones Unidas.

La moción denuncia los "campos de concentración" y las "torturas" en Argelia. Declara que la Liga Arabe exigirá el "despacho inmediato" de investigadores de las Naciones Unidas a Argelia.

Representantes del Gobierno en el exilio de Argelia participaron en la reunión del Consejo, aunque no como miembros absolutos de la Liga.

Golda Meir va a las NN. Unidas

JERUSALEN, 7.— (UPI).— La Ministra de Relaciones Exteriores de Israel, señora Golda Meir, se dirige hoy a Nueva York, con un mandato del Gabinete de su país para que presente la cuestión del bloqueo del Canal de Suez, a la Asamblea General de las Naciones Unidas, cuando ésta inicie su próximo período de sesiones a fines de este mes.

SEGUNDA SECCION

LA NACION

FUNDADO EL 14 DE ENERO DE 1917

SANTIAGO DE CHILE—MARTES 8 DE SEPTIEMBRE DE 1959

GILBERTO NAVARRO:

NO SOLO CAMPEON PANAMERICANO, SINO QUE RECORDMAN MUNDIAL

En tiro al blanco "skeet" —o al platillo—, de los Juegos de Chicago.— El notable tirador chileno señaló esta hazaña, al conseguir, en una serie, 99 blancos, sobre un máximo de 100.— Desde el domingo, Alberto Larraguibel no está solo, representando a Chile en las tablas de records mundiales deportivos

La víspera de partir a Chicago, para intervenir en los III Juegos Deportivos Panamericanos, estuvo a despedirse de nosotros y agradecer a LA NACION, el opoyo y frases de aliento que nuestro diario dispensara al tiro al blanco "skeet" (al platillo), para hacerse representar en Chicago, el campeón y recordman nacional en esta especialidad, Gilberto Navarro.

GILBERTO NAVARRO, el notable tirador chileno en la modalidad "skeet", o al platillo, que al consagrarse en Chicago campeón panamericano individual en esta especialidad, no sólo dio a Chile una nueva medalla de oro, sino que un título mundial más. En una de las series de la competencia, Navarro anotó la portentosa performance de 99 blancos sobre un máximo de 100. Y esto le valió un nuevo título. Aquí vemos sonriente al doble campeón de tiro al blanco.

Lo hizo acompañado de sus demás compañeros de equipo, Enrique Lira, Italo Piretta y Armando Gellona. Departió con nosotros un buen rato, nos dejó como recuerdo una insignia del Club de Tiro al Vuelo "Lo Curro", institución a la cual él pertenece y no nos ocultó su optimismo respecto a la posible actuación que pudiera caberles en dicha justa. La información correspondiente apareció en nuestra página del sábado 22 de agosto con el título "Podemos dar la gran sorpresa", expresión concreta del animoso espíritu con que los nuestros iban a acometer la empresa.

Modesto en juzgarse así mismo, cuando se tocó el tema de la mejor chance y alguien del grupo dijo que ésta recaía en la competencia individual por las excelentes performances de Navarro y Lira, nuestro amigo permaneció silencioso. Pero saltó Armando Gellona y sostuvo con entusiasmo que si las cosas se daban bien, Lira y Navarro estarían entre los primeros. "Ambos han estado muy bien este último tiempo, registrando performances máximas en entrenamiento y tenemos fé en ellos. Gilberto, por ejemplo, en más de una oportunidad ha hecho 198, 199 y hasta 200 en 200 blancos. Y como la munición y los platillos norteamericanos son mejores, debe estar entre los primeros".

Al volvernos a Navarro, para que nos diera su opinión al respecto, el muchacho sonrió y nos apuntó con sencillez: "Haremos lo posible. Por deseos y ánimo, no nos quedaremos...".

Y Gilberto Navarro no se quedó. El cable ya nos trajo la grata noticia. Fue el vencedor en "skeet" y con una marca soberbia: 197 blancos en 200 platillos. Era otra medalla de oro más para Chile. La noticia nos llegó al amanecer del domingo, pero la alcanzamos a publicar, llenándonos de orgullo, como a todos los chilenos. Pero lo que escapó hasta ese momento de nuestro conocimiento lo supimos más tarde.

El presidente del Comité Olímpico de Chile y Consejo Nacional de Deportes, nos llamó por teléfono para comunicarnos otra grata nueva. Le acaba de llegar un cable desde Chicago, firmado por el Mayor Ramírez, presidente de la delegación y de la Federación de Tiro al Blanco, en la que le hacía saber que Gilberto Navarro no sólo se había clasificado campeón panamericano, sino que con su performance de 99 blancos sobre 100 en una serie de la competencia, había establecido un record mundial. Así, pues, Chile tenía, a partir del domingo pasado, no sólo un nuevo campeón panamericano, sino que también un recordman mundial más.

En las tablas internacionales deportivas, Alberto Larraguibel, con su fantástico salto de 2,47 metros en equitación, ya no estaba sólo luciendo la plocha de campeón mundial en representación de Chile. En Gilberto Navarro, el modesto y sencillo muchacho de Lo Curro, tenía un nuevo y famoso camarada más.

EN CHICAGO

Extraña muerte del brasileño Ronaldo Duncan

Se estima que fue asesinado

CHICAGO, 7. (UPI).— Ronaldo Duncan Arantes, miembro del equipo de remo del Brasil, fue encontrado muerto de un tiro de pistola esta madrugada, en el jardín del North Central College, en la localidad de Naperville, cercana a Chicago, donde se encontraban alojados todos los bogadores brasileños que asisten a los III Juegos Americanos.

Duncan, de 26 años, de Pernambuco, fue encontrado por miembros del equipo de fútbol americano del North Central College, tendido sobre el pasto de los prados del jardín que rodea el edificio donde residían los remeros brasileños desde su llegada a Chicago.

Tenía el corazón atravesado por una bala de pistola de calibre 38. Las quemaduras en su camisa, indicaban que el tiro había sido hecho desde escasísima distancia.

Cerca de su mano derecha, estaba el arma.

La policía dijo que aparentemente su muerte ocurrió alrededor de la una de la madrugada.

Un aspecto de la concurrencia al interesante Foro sobre Tenis, realizado anoche en el Salón de Honor de la Universidad Católica. En primer término, el Dr. Mauricio Wainer, presidente de la rama de fútbol de la UC., quien tuvo destacada participación en el Foro, al representar la importancia que tiene la medicina en el deporte. A su lado, Harry Rahausen, prestigioso y activo dirigente de la Católica.

FELIZ ~~INICIATIVA~~:

Escuela de Tenis en la U. C.

En interesante foro efectuado ayer se echaron las bases para que ella empiece a funcionar en octubre próximo.— Proyecciones para el futuro

EN EL SALON de Honor de la Universidad Católica, se efectuó anoche un interesante Foro de Tenis, auspiciado por Escuela que, de este deportivo de la UC. Concurrieron a él, las más altas autoridades de este deporte, como asimismo, numerosos aficionados.

Mario Ceracci, presidente de la rama de tenis de la entidad colegial, abrió el Foro, anunciando las bases de la la Escuela que, de este deporte, inaugurará el club cruzado. Acto seguido hizo uso de la palabra el vicepresidente de la Federación, señor Pablo Saint-Marie, refiriéndose a la imperiosa necesidad de conseguir implementos para la práctica de este deporte, especialmente entre infantiles y juveniles, a costo más bajo; toda vez que es el tenis, en la actualidad —después de la equitación y el golf— el deporte más caro para practicarlo. A continuación hizo uso de la palabra, el doctor Mauricio Wainer, presidente de la rama de fútbol de la UC, refiriéndose a la importancia de considerar en la Escuela de Tenis, un departamento médico, dada la importancia que la medicina tiene en todas las manifestaciones deportivas Estableció específicamente que, deben realizarse exámenes —para la buena práctica del tenis— de la columna vertebral, los pies y la vista. Posteriormente habló Hugo Rivera, presidente de la Asociación de Tenistas Profesionales, aplaudiendo la creación de la Escuela de Tenis y ofreciendo toda la colaboración de los integrantes del organismo que preside para el mejor exito de esta iniciativa. Se refirió a la gimnasia en el tenis, el profesor de Educación Física, Armando Díaz. Y Salvador Deik manifestó su complacencia por la atención que con la creación de la Escuela de Tenis se les prestaría a los futuros tenistas. Nuevamente habló el vicepresidente de la Federación, esta vez para expresar su gran sentir por el interés demostrado para —en el citado Foro— engrandecer el tenis. Y cerró el Foro, agradeciendo a la concurrencia su asistencia, el presidente del tenis de la UC.

BABY TENIS

Hemos dejado para el final, dos intervenciones, importante la primera, y pintoresca, la segunda, del Foro de Tenis, efectuado anoche en el Salón de Honor de la Universidad Católica. Al efecto, José Balmaceda, presidente del tenis del Estadio Español se refirió a la necesidad imperiosa de difundir el tenis entre los niños, implantando el Baby-Tenis, que significa la práctica de este deporte a un reducido costo. Toda vez que el principal implemento es una paleta más grande que una de pimpón, que no cuesta más de 2 mil pesos. Y el aficionado, Angel Veloz, manifestó su gran interés por practicar tenis y la ninguna posibilidad que tenía de hacerlo, por lo excesivo de su costo y la carencia total de canchas para los aficionados. Es la realidad triste del tenis, en el moniento. Los clubes disponen sus canchas únicamente para sus socios —y quedan cortos— y difícilmente un aficionado de escasos recursos puede practicarlo. Felizmente con Foros, como el de anoche este deporte que le ha dado fama y prestigio a Chile, podrá difundirse como corresponde.

AYER EN CHICAGO:

SOLEMNE CLAUSURA DE LOS JUEGOS

Detalles de la impresionante ceremonia.— Atletas de 24 naciones americanas intervinieron en el acto.— Cincuenta mil personas presenciaron el espectáculo

CHICAGO, 7 (UPI).— Un toque de clarín, a cuyos ecos se apagó la llama olímpica de la amistad que animó los Terceros Juegos Panamericanos desde el 27 de agosto, marco esta tarde el cierre de la justa que más atletas haya congregado en el hemisferio occidental.

Representantes de las 24 naciones que intervinieron en veinte deportes, arriaron las banderas de sus patrias que flamearon en los mástiles del Estadio de Soldier Field durante doce días, y se despidieron con la promesa de volver a encontrarse en Sao Paulo, en 1963.

La impresionante ceremonia de clausura tuvo como teatro el mismo sitio que le sirvió de iniciación, bajo un cielo despejado y sol ardiente, con una temperatura de sobre 30 grados centígrados. Un público de más de 50.000 personas acudió para presenciar el simbólico acto, que fue precedido del último número del programa, el tradicional Gran Premio de las Naciones, del concurso ecuestre.

Con una banda a la cabeza, y con escolta militar escogida entraron a continuación al Estadio las banderas de las 24 naciones que trajeron más de 2.000 atletas a Chicago. Formados los abanderados —el atleta más destacado de cada delegación— en el centro del campo, se les pidió que inclinasen sus enseña mientras se agregaba a ellas la bandera de los Terceros Juegos Panamericanos.

Enseguida, otros dos atletas de cada país, mientras una banda militar ejecutaba el Himno de los Juegos Panamericanos, escrito por el compositor mexicano Agustín Lara, arriaron las banderas que flamearon en los mástiles del Estadio desde el comienzo de la olimpíada en las torres norte y sur.

Después, Avery Brundage, presidente del Comité Olímpico Internacional, arrió la bandera olímpica, mientras Douglas Roby, presidente de la Organización Deportiva Panamericana (ODEPA), hacía lo propio con la bandera panamericana.

Resonaron los clarines llamando a silencio, y el senador por Illinois, Paul H. Douglas, empezó a arriar lentamente la bandera de Estados Unidos.

En forma simultánea empezó a extinguirse en forma gradual la llama olímpica de la amistad que ardía sobre la torre sur de Soldier Field.

Al apagarse la llama, el presidente del Comité Organizador de los Juegos de Chicago, Michael J. McDermott, dijo las últimas palabras de la reunión: "Declaro ahora clausurados los Terceros Juegos Panamericanos".

Una gran ovación retumbó por el Estadio y un último despliegue de fuegos de artificio y bombas de estruendo se elevó sobre el amplio campo, desprendiéndose de las últimas, al estallar —y al igual que en el día de la apertura— 24 pequeños paracaidas que llevaban cada uno una bandera de las 24 naciones que compitieron en la gran ciudad.

FUTBOL.—

Seleccionado nacional fue asegurado en 144 millones

Para su viaje a Brasil

En 8 millones de pesos irá asegurado cada integrante del seleccionado nacional de fútbol, que el próximo lunes, a las 7, en avión Lufthansa, se dirigirá a Brasil, a enfrentar por la Copa O'Higgins, a los campeones del mundo. José Bustos, secretario de la Asociación Central, y Vicente Fernández, director de este organismo, presidirán la delegación, que integrarán: Mario Acevedo, gerente; Dr. Arturo Lavín; José Ruiz, kinesiólogo; jugadores: Coloma, Fernández, Enrique Molina, utilero; el entrenador Fernando Riera, y los Yori, R. Sánchez, Torres, Moreno, Navarro, L. Sánchez, J. Soto, M. Soto, Tobar, Bello, Molina, Valdés, Rodríguez, Carrasco, Eyzaguirre y Mohor.

CITADOS AL TRIBUNAL.— Ante este organismo deberán comparecer mañana: Benítez, Alarcón, Araos y Cassartelli —entrenador— (S. Fernando); Guerra y Vivar —expulsado— (Transandino); Cruz (San Felipe); Salinas (G. Cross); Verdugo, Rubio y Casenave (San Bernardo); Lagos —expulsado— y Aras (U. Técnica); Rivera y Paredes (U. Española); Valenzuela y Villegas (Ferro); y Fernández y Torres —expulsados—, Molina, Yori, Montero y Valdés, de Audax.

PROGRAMA DEL ASCENSO.— El próximo domingo se efectuará el siguiente programa, por la ante penúltima fecha del torneo de Ascenso: en Santa Laura, 14 horas, Iberia-Green Cross, y Stgo. Morning-Transandino; y en provincias, en canchas de los equipos nombrados en primer término: Ñublense - U. Técnica; Alianza-Coquimbo, San Felipe-S. Fernando y Calera-San Bernardo.

AMISTOSOS.— Para el próximo domingo —suspendido el torneo— se han pactado los siguientes amistosos en provincias: U. Española-Peumo; Ferro-Ñublense y La Serena-Coquimbo. El 20, el campeón del Ascenso, Santiago Morning, jugará con Ñublense, en Chillán.

EN RANCAGUA.— El seleccionado nacional se despedirá enfrentando el próximo domingo a O'Higgins, en Rancagua.

HOY SE RESUELVE:

Situación de Salvia y Reyes

Rodríguez y Carters disputan el domingo el título en la categoría pesada.— Record de recaudación en Osorno: pelea Aguirre Cárcamo.— Otras noticias del boxeo

EL DOMINGO próximo pelearán, en el ring del Club Green Cross, de Antofagasta, los pugilistas de peso pesado Eduardo Rodríguez y Eduardo Carters. Disputarán el título de Chile, en poder del primero, quien viajará a la ciudad del norte el jueves próximo, acompañado de su manager Sabino Villarroel. Estará presente en este match, el director de la Federación, Manlio Fantini, siendo muy probable que viaje, además, un árbitro designado por la Federación.

—oOo—

EL DIRECTORIO de la Federación Chilena de Boxeo, que preside Alberto Serrano Ortiz, regularizó la situación de todas las Asociaciones declaradas en reorganización, de manera arbitraria, por el anterior presidente. Estas se incorporaron al Consejo a través de sus delegados. Sólo falta que cumplan con algunos requisitos del reglamento, las Asociaciones de Magallanes y Talca, según informó a LA NACION el presidente de la Comisión de Boxeo Aficionado, Manlio Fantini.

HOY SE pronunciará la Comisión de Boxeo Profesional sobre la situación de los pugilistas Sergio Salvia y Alberto Reyes. Del primero, se conocerá un informe médico acerca de la lesión que sufriera en un ojo. En cuanto a Reyes, no se sabe si se le concederá pase para seguir combatiendo, aún cuando hay dirigentes que estiman que el ex campeón de Chile podría seguir combatiendo exclusivamente en el peso gallo, su verdadera categoría.

—oOo—

REGRESO de Osorno Hermenegildo Aguirre, acompañado del manager Sabino Villarroel. Hizo dos combates: ganó por nocaut a Huineo y perdió por puntos con Augusto Cárcamo, en un match donde se batieron todos los records de recaudaciones locales. Villarroel estima que su pupilo fue perjudicado en el fallo que, además, fue emitido de manera antirreglamentaria. Está muy reconocido de las atenciones que les brindaron las autoridades del boxeo local, y señala el entusiasmo con que trabajan. Villarroel, en la semana de permanencia, dio charlas y fue un portavoz de la nueva política que ha emprendido la Federación en favor del progreso del pugilismo nacional.

Ayala pasará el "18" en Chile

CHICAGO, 4.— III JUEGOS PANAMERICANOS.— (ESPECIAL PARA LA NACION).— La vida de Luis Ayala, en función del tenis, es de una actividad extraordinaria. En cuanto ganó a Bedard, lo que le significó uno de los medallones de oro conquistados por la delegación de Chile, empezó sus trámites para volar el mismo día a Nueva York y jugar en Forest Hills.

Cambiamos algunas impresiones con el campeón nacional y panamericano.

—Si. Ahora tengo que actuar inmediatamente en Forest Hills. Nada les puedo decir cómo me irá, ni hasta dónde llegaré. Bien saben ustedes que ahí actúan los mejores del mundo.

—¿Y después?

—¡Ah! A Chile. Parto a mi país en cuanto termine Forest Hills. Tengo unos deseos enormes, más que nunca, de ver a los mios. Además sepan ustedes que soy más chileno que los porotos.

—Porqué, pues Lucho. Igual que nosotros no más.

—Un poco más. Imaginense que yo nací un 18 de septiembre. No sé cuántos años hace que no celebro "el 18" y mi cumpleaños en mi patria.

—¿Le ha tocado ver a Anita Lizana?

—Claro, en Wimbledon.

—¿Y cómo está?

Lo más bien. Hecha toda una "gringa".

—¿Habla castellano todavía...?

—Si, pero muy enredado. Fijense que hace 23 años que se vino de Chile. Ya tiene una chica de 17 años. ¡Cómo pasa el tiempo!

Dejamos a Ayala; preocupado de sus maletas, de su pasaje y de que no se le fuera a pasar la hora. "Mejor me voy al tiro. Porque si pillo un avión que vuele antes de las 7 a Nueva York, me voy en él". (PEDRO GAJARDO C.).

Al margen de la cancha

LA DERROTA de Colo Colo —primera de la segunda rueda— nos vino a confirmar la baja que venía experimentando el equipo desde hace varias fechas. En especial en las presentaciones que hizo frente a Palestino y Audax Italiano. Su falla principal estaba en la delantera: lenta, poca penetración, demora en el pase final y remates defectuosos. La defensa que había respondido bien, el domingo fracasó por completo.

— o —

POR LO MENOS desde 1957, y sin mal no recordamos desde que ingresara a la división de honor, Wanderers no ha podido ganarle nunca a Rangers de Talca, ni aún en su propio reducto. En el año citado, los talquinos vencieron en las dos ruedas 1 por 0; en 1958 ganaron 4 a 0 y empataron a cero; este año empataron las dos veces: a dos y a uno.

— o —

SAN LUIS de Quillota ha perdido y empatado dos encuentros seguidos por la misma causa: falta de condiciones físicas, en especial de sus piezas vitales. Los canarios tienen un buen padrón de juego; reposado, de cierta calidad, y peligroso cuando su quinteto de ataque marcha con coordinación. La defensa es solvente, pero un poco lenta. Todos sus hombres son de excelente físico, como que nos recuerdan a los cuadros orientales.

— o —

ACLARAMOS, que de acuerdo a la reglamentación del descenso, los equipos que ocupan una misma ubicación en la tabla, se consideran como un solo puesto. De esta manera, Magallanes sigue entre los tres últimos, ya que La Serena y Rangers tienen 15 puntos cada uno.

— o —

LA REGLAMENTACION del Ascenso, también es clara para designar al club que vuelve a su división de origen. No es el que termina en último lugar Se saca también de entre los tres últimos. El club que desciende, tiene que salir tres años colista para ser eliminado de esta serie.

— o —

EL ASCENSO ya tiene al campeón de 1959: SANTIAGO MORNING; que vuelve a la serie de honor, después de tres años, y su título lo consigue dos fechas antes que termine el campeonato.

— o —

O'HIGGINS NO podía seguir perdiendo partidos, y menos en su reducto. Le tocó a Unión Española pagar los platos rotos por los otros equipos. El equipo jugó bien y a lo mejor anima de nuevo las fechas finales del torneo.

Pácar

HOY SE REUNEN

Los fundadores de Colo Colo

PARA ESTA tarde, a las 19 horas están citados en la sede del Club Colo Colo, Cienfuegos 41, los fundadores de la entidad alba, con el fin de tratar importantes materias que no pudieron resolverse en las sesiones anteriores.

ENTERO $ 12.000.— VIGESIMO $ 600

Pantalones MONTERREY
EN TODAS LAS TALLAS Y COLORES
MEDIDAS EN 48 HORAS
Tallas Especiales
CREDITO de AMIGO a AMIGO
SAN DIEGO 230

EXCURSIONES de FIESTAS PATRIAS

A BUENOS AIRES

Dispone de pasajes en avión, para su distinguida clientela, para salidas en las fechas de:

14, 15 Y 16 DE SEPTIEMBRE

EXCURSIONES A MIAMI, salida 19 de Sept.
Acomodaciones agotándose

FERIA INTERNACIONAL DEL PACIFICO-LIMA
Consúltenos por próximas excursiones en el mes de Octubre

"CIVIT"
Bandera 179 - Santiago

EXAMEN DE ALCOHOLEMIA SE PRACTICO WALTER MANNING

Hoy al mediodía se conocerá el resultado, el que fue pedido oficialmente por la Central

Los lamentables sucesos acaecidos el domingo en el partido entre Universidad de Chile y Audax Italiano, nos parece deben ser examinados desde dos ángulos distintos. El primero de ellos, es el que se refiere a la capacidad misma de Walter Manning como árbitro, y el hecho de que Audax había pedido no se lo colocaran a dirigir sus partidos, después de lo sucedido en el encuentro con Wanderers. El segundo, es si el mencionado referí actuó bien cuando cobró las faltas, si aplicó el reglamento y si ellas son causa justificada de las reacciones de los jugadores.

Es indudable, que Walter Manning ha perdido muchas de sus condiciones, en especial por seguir desde muy lejos el juego, y tener un criterio muy rígido en algunos casos. El reglamento del fútbol es claro, pero deja en muchas reglas la puerta franca para no ser tan drástico. Ahora bien, ante la petición del directorio del club de colonia, el Comité de Arbitros debió haberla tomado en cuenta y, seguramente, no habríamos presenciado el triste espectáculo protagonizado por futbolistas profesionales. Cuando finalizó el partido, los jugadores exigieron al presidente de Audax, que pidiera una alcoholemia para el citado árbitro. El dirigente se lo hizo saber a Mario Clark, presidente del Comité de Arbitros, y como Manning también pidió lo mismo para desvirtuar todo cargo, fue acompañado por el mencionado dirigente a la Posta Central de la Asistencia Pública. El examen estará listo hoy al mediodía, y será conocido oficialmente por la Central.

En relación al segundo punto, Manning actuó bien, dentro del reglamento. Todo foul dentro del área es pénal, haya o no haya peligro de gol. Y la falta de Yori fue dentro de las 18 yardas. Con relación al segundo penal, la ley N.o 14 señala textualmente: "Cuando un jugador es expulsado del campo de juego por golpear deliberadamente a un adversario dentro del área penal, el árbitro también tiene autoridad para ordenar la ejecución del tiro penal". Agrega en los considerandos: "Si la infracción es violenta, el árbitro cobrará no sólo un tiro libre penal, sino también podrá expulsar al jugador que la cometa, sin que por eso haya de cancelar la ejecución del tiro penal". La claridad del texto citado ahorra todo comentario y deja en pie la idea de que por mucha estrictez que haya habido en su aplicación, no justifica en modo alguno la extraña y temperamental reacción de los jugadores de Audax Italiano.

Ayala volvió a ganar al canadiense Bedart

Esta vez en el torneo de Forest Hills

FOREST HILLS, (Nueva York), 7.— (UPI).— Los tres mosqueteros del tenis latinoamericano continuaron hoy su avance en los campeonatos de singles de Estados Unidos, seguidos por el interés del público.

Sin embargo, el campeón de Wimbledon, Alejandro Olmedo, de Perú, todavía no ha recuperado su toque y necesitó cuatro sets para dar cuenta del tenista norteamericano Straight Clark. En cambio, María Ester Bueno, brasileña, campeona de Wimbledon, no tuvo dificultades para doblegar a su adversaria, la fuerte jugadora norteamericana Janet Hopps, por 6|4 y 6|3.

Por su parte, el as chileno Luis Ayala, campeón panamericano, que había vencido con facilidad al canadiense Robert Bedard en la final de Chicago, repitió hoy el plato, debiendo esforzarse algo más. En efecto, los dos primeros sets fueron duros, como que totalizaron 26 games, pero finalmente el chileno ganó en sets seguidos por 8|6, 7|5 y 6|2.

Igual que ayer, Olmedo cedió un set, esta vez el inicial, ante el experimentado Clark, pero a continuación aplicó la presión que es capaz de generar y prevaleció por 3|6, 6|4, 6|1 y 6|2.

El promisorio joven brasileño Ronald Barnes finalizó su actuación en el torneo de Forest Hills al ser vencido por el fuerte australiano Bob Mark, que se impuso 6|4, 6|2 y 6|4.

La sorpresa de la jornada la constituyó el triunfo del veterano jugador norteamericano Vic Seixas, que eliminó a la revelación india del año, Ramanathan Krishnan, en sets seguidos: 6|3, 6|4 y 6|2.

PANORAMA GREMIAL

SINDICATO MADEMSA. — Mañana, a las 19 horas, en Chiloé 4625, paradero 10 de la Gran Avenida, se inaugurará una Exposición de Dibujo Infantil sobre el 18 de Septiembre, que patrocina el directorio del Grupo de Teatro S.I.M. (Sindicato Industrial Mademsa).

CHOFERES DE TAXIS. — La directiva del Sindicato Profesional de Choferes de Taxis de Santiago cita a todos sus asociados a una asamblea general para pasado mañana, a las 16.30 horas, en su local social, en Erasmo Escala 2265. Se debatirán diversos asuntos de interés para el gremio.

DIA DEL CONTADOR. — Los contadores de Chile celebrarán su día el 12 del presente. Estos profesionales se reunirán esa fecha para practicar el "balance anual" de las conquistas del gremio y tomar acuerdos para el futuro. El viernes 11 tendrán una comida y baile en el Hotel Crillón, acto al que han sido invitados autoridades y parlamentarios.

Jubilación de la mujer trata hoy una comisión

Con motivo de figurar en tabla para hoy, en la Comisión de Legislación y Trabajo del Senado, el proyecto que concede la jubilación a la mujer a los 25 años de servicios, los dirigentes de la Federación Nacional de Empleados de Comercio se reúnen esta noche, a las 20.30 horas, en su sede social, en Compañía 1087, con el objeto de deliberar acerca del significado y las proyecciones de la legislación en estudio.

A esta reunión han sido invitadas todas las empleadas del comercio de la capital.

NUEVO LOCAL PARA LOS OBREROS DE AGUA POTABLE.— Don Oscar Téllez, Jefe del Personal y Bienestar de la Empresa de Agua Potable, en los momentos en que hace entrega a los obreros de este Servicio Público del local que les servirá de sede social. Este edificio está en Vicuña Mackenna 974, y fue comprado por la Junta Administrativa de la Empresa con este fin. Asistieron al acto, el señor Oscar Téllez, Jefe del Personal y Bienestar; Aida Ortiz de González, Visitadora Social de la Empresa; Horacio Lira, Director de Obras Sanitarias y presidente de la Junta Administrativa; Alfonso Herrera Lira, miembro de la Junta; Arturo Domínguez, regidor por Santiago y miembro de la Junta; Manuel Rojas, secretario de la Sección Bienestar; Victoriano González, actual presidente de la Asociación de Obreros; Guillermo Silva Pérez, recientemente elegido en este cargo, y numerosos trabajadores de la Empresa. En este edificio la directiva ha planificado instalar una Biblioteca, dar una serie de charlas de interés gremial y cultural, y desarrollar labores deportivas y sociales. Además, el Servicio Social de la Empresa creará en ese local un Centro de Madres, destinado a colaborar con los familiares de los trabajadores.

Otros 4 dirigentes sindicales chilenos viajarán a Estados Unidos

En viaje de observación y estudio del movimiento gremial norteamericano, parten en breve a Estados Unidos, becados por la Administración de Cooperación Internacional (ICA) del Gobierno de ese país, los dirigentes de la Federación Nacional de Empleados de Comercio de Chile, Rafael Cárdenas, presidente del Sindicato de Iquique; Pedro González, presidente del Sindicato de Puerto Montt; Clementina Orellana, delegada de almacenes París y miembro del Consejo Superior de la Federación, y Berta Saavedra, integrante del directorio de esta institución gremial.

Doña Insé del Canto Bustos, presidenta de la Federación, nos dijo: "Esta oportunidad ofrecida a nuestra Institución por ICA nos será de positivos beneficios, tanto en lo gremial como en lo que respecta a los conocimientos técnicos que adquirirán nuestros compañeros".

Estos dirigentes chilenos, que parten a la Unión después del viaje realizado con los mismos propósitos a la democracia del norte por otros líderes obreros marítimos, de la Industria del Cuero y del Calzado y de la ENDESA, permanecerán tres meses en ese país, conforme a un programa de estudio del sindicalismo y del desarrollo industrial y comercial norteamericanos.

Esta noche, a las 20.30 horas, en la sede social de la Federación, en Compañía 1087, se celebrará una asamblea de delegados para ofrecer un coctel de despedida a los dirigentes becados.

Hace treinta y cinco años nació la previsión en Chile

Don Arturo Alessandri promulgó la ley N.o 4.054

Hoy se cumplen 35 años de la aprobación de la primera ley de previsión social dictada en América y que sirvió de ejemplo a otros países: la N.o 4054, que fue promulgada el 8 de septiembre de 1924, bajo la denominación de "Ley del Seguro Obrero Obligatorio", y que fue firmada por el Presidente don Arturo Alessandri Palma.

El autor de la ley fue el doctor Exequiel González Cortés, quien presentó el proyecto al Congreso Nacional en 1918, siendo diputado por la circunscripción de Caupolicán.

Tiene especial significación este aniversario, ya que al corresponderle al entonces Presidente Arturo Alessandri Palma su promulgación, hoy, después de 35 años, es su hijo, quien con la misma investidura, deberá firmar su reforma que contendrá mayores y mejores beneficios para las clases que sirve. Como dato curioso cabe señalar que la primera Junta Central de Administración y aplicación de la ley 4054 estaba presidida por el señor Luis Barros Borgoño, y la integraban los señores Manuel García de la Huerta, Abraham A. Ovalle, Osvaldo Pérez Sánchez, Luis J. Ovalle y Hernán Castillo Sánchez.

En la bitácora de esta ley podemos consignar las fechas de mayor importancia: 8 de septiembre de 1924, se promulga la ley; 29 de mayo de 1925, primera sesión del Consejo directivo; 15 de junio de 1925, se abren por primera vez al público las puertas de la Caja de Seguro Obrero Obligatorio; 31 de Mayo de 1928, se traspasan los servicios médicos a la Beneficencia; 17 de febrero de 1932, se devuelve a la Caja de Seguro los servicios médicos de los asegurados; 4 de julio de 1932, se declara la autonomía de la Caja con Consejo propio; 31 de enero de 1937, primer gran agregado a la ley 4054: la ley 6174 de Medicina Preventiva, y 14 de diciembre de 1942, se hace extensivo el cumplimiento de la ley 4054 a los reos que ejecutan trabajos remunerados.

Entregan informes las Comisiones de Trabajo en Congreso Ferroviario

Ayer, a las 10 horas, se celebró la segunda sesión plenaria del 14.o Congreso Nacional de la Federación "Santiago Watt" en la Casa del Maestro. En esta oportunidad, se designaron los integrantes de las distintas comisiones de trabajo estipuladas por el Temario del Congreso, las que trabajaron durante todo el día, con el fin de entregar su informe en la reunión plenaria que se realiza hoy, a las 19 horas.

Los puntos a tratar en este torneo son los siguientes: Memoria y Balance; organización; reivindicaciones económico-sociales; reforma de la previsión social; montepíos y cooperativas, y, contribución del gremio al mejoramiento de los servicios ferroviarios y la defensa del régimen democrático.

Mañana, a las 9 horas, se efectuará la última reunión plenaria para conocer los informes de las distintas comisiones.

A las 12 horas, los congresales designarán la nueva directiva de la institución, que agrupa a todo el personal de máquinas de los Ferrocarriles del Estado, y, a las 14 horas, se clausurará el Congreso con un banquete oficial en el restaurante "Santiago".

Balance General de la Cía Sud-Americana de Vapores

AUTORIZADA POR DECRETOS SUPREMOS DE: 9 octubre 1872; 3 febrero 1933; 11 julio 1936; 31 mayo 1944; 18 mayo 1949; 16 febrero 1950; 3 diciembre 1951; 10 septiembre 1952; 20 enero 1954; 23 febrero 1956; N.o 815, del 15 febrero 1957, y N.o 1.786, del 13 febrero 1958.

CORRESPONDIENTE AL EJERCICIO SOCIAL COMPRENDIDO ENTRE EL 1.o DE JULIO DE 1958 Y EL 30 DE JUNIO DE 1959

Capital y Fondos Acumulados	$ 22.060.070.781.—
Capital Autorizado	14.000.000.000.—
Capital Suscrito	12.250.000.000.—
Capital Pagado	12.250.000.000.—

ACTIVO

			Parciales	Totales por Grupos
ACTIVO INMOVILIZADO:				
FLOTA Y MATERIAL:				
Vapores		$ 13.455.681.571.—		
Menos: Castigos		1.224.645.023.—	$ 12.231.036.548.—	
Remolcadores, Lanchas, Boyas, Cadenas y Equipos Varios		$ 152.079.829.—		
Menos: Castigos		29.448.048.—	122.631.781.—	
Garantía de Naves en Construcción US$ 4.317.987.94			4.363.384.435.—	$ 16.917.052.764.—
BIENES RAICES:				
Terrenos, Edificios y Construcciones		$ 205.182.155.—		
Menos: Castigos		1.305.667.—	203.876.488.—	
MUEBLES Y MAQUINARIAS:				
Maquinarias		$ 11.622.610.—		
Menos: Castigos		1.350.658.—	$ 10.271.952.—	
Muebles y Enseres		$ 76.535.219.—		
Menos: Castigos		8.315.554.—	68.219.665.—	78.491.617.— $ 17.199.420.869.—
ACTIVO REALIZABLE:				
EXISTENCIA DE MATERIALES Y REPUESTOS:				
Existencias en Tierra		$ 136.617.765.—		
Existencias a bordo de las Naves		242.508.895.—	$ 379.126.660.—	
ACCIONES Y BONOS				4.371.910.607.—
DEUDORES Y CUENTAS PENDIENTES:				
Varios Deudores US$ 821.014.57		$ 862.886.313.—		
Varios Deudores $		635.009.501.—	$ 1.497.895.814.—	
Agencias Varias US$ 27.244.64		$ 28.634.117.—		
Agencias Varias $		219.618.971.—	248.253.088.—	1.746.148.902.— 6.697.186.169.—
ACTIVO DISPONIBLE:				
CAJA: Varias Monedas igual a				$ 22.775.567.—
DEPOSITOS EN CUENTA CORRIENTE:				
Westminster Bank	Londres	£ 242. 12. 7	$ 682.516.—	
J. Henry Schroder Co.	Londres	£ 104. 16. 4	294.849.—	
J. Henry Schroder Bank Co.	N. York	US$ 48.526.50	51.001.352.—	
Bank of America	N. York	US$ 102.702.55	107.940.380.—	
Schroder Trust Company	N. York	US$ 500.000.00	525.500.000.—	
Banco Sud Americano	Santiago		2.084.720.—	
Banco de Chile	Santiago		2.249.290.—	
The First National City Bank of New York	Santiago		10.000.—	
Banco Italiano	Santiago		10.000.—	
Banco Francés e Italiano			1.821.797.—	
Banco Sud Americano M|Cte.	Valparaíso		31.891.239.—	
Banco Sud Americano:				
Dólares Españoles	Valparaíso	US$ 9.755.95	2.083.007.—	
Banco de Chile	Valparaíso		25.204.339.—	
Banco de A. Edwards y Cía.	Valparaíso		122.988.—	
The First National City Bank of New York	Valparaíso		59.876.—	800.956.353.— 823.731.920.—
ACTIVO TRANSITORIO:				
DIVIDENDOS PROVISORIOS				355.000.000.—
ACTIVO NOMINAL:				
(No existe)				
TOTAL DEL ACTIVO				$ 25.075.338.958.—

PASIVO

		Parciales	Totales por Grupos
PASIVO NO EXIGIBLE:			
CAPITAL:			
Autorizado por:			
20.000.000 de acciones de $ 700,00 cada una	$ 14.000.000.000.—		
Menos: Por emitir:			
2.500.000 acciones de $ 700,00 cada una	1.750.000.000.—	$ 12.250.000.000.—	
RESERVAS SOCIALES:			
Fondo de Reserva Legal	$ 133.041.161.—		
Fondo de Capitalización	418.876.953.—		
Fondo de Renovación y Ampliación de Naves y demás Material a Flote (Artículo 8.o, Ley N.o 12.041)	3.087.047.576.—		
Fondo de Revalorización de la Flota y Bienes Raíces	3.331.547.200.—		
Fondo de Mayor Valor de Enajenación de Bienes Raíces y Mobiliarios (Artículo 14, Ley N.o 8.419)	853.602.—		
Fondo de Revalorización Capital propio, Ley N.o 13.305	481.311.187.—	7.452.677.679.—	
RESERVAS REGLAMENTARIAS:			
Fondo de Fluctuación de Valores		728.096.442.—	$ 20.430.774.121.—
PASIVO EXIGIBLE:			
VARIOS ACREEDORES:			
Sucursales y Agencias Varias US$ 475.791.09	$ 500.056.436.—		
Sucursales y Agencias Varias $	195.210.483.—	$ 695.266.919.—	
Varios US$ 2.596.15	$ 2.728.554.—		
Varios $	903.417.964.—	906.146.518.—	1.601.413.437.—
PASIVO TRANSITORIO:			
CUENTAS POR PAGAR		$ 367.806.623.—	
DIVIDENDOS POR PAGAR		12.602.465.—	
VIAJES DE NAVES POR LIQUIDAR		367.313.191.—	
PROVISIONES VARIAS:			
Para el Ejercicio 1958-1959		223.632.446.—	971.354.725.—
TOTAL DEL PASIVO			$ 23.003.542.283.—
PASIVO NOMINAL:			
(No existe)			
UTILIDAD EN EL EJERCICIO			2.071.796.675.—
TOTAL IGUAL AL ACTIVO			$ 25.075.338.958.—

CUENTAS DE ORDEN

		HABER
ACREEDORES POR GARANTIA	$ 44.142.000.—	$ 44.142.000.—
GARANTIAS DEL DIRECTORIO EN GARANTIA	1.295.000.—	1.295.000.—
CONTRATO COMPRA DE NAVES	9.592.776.000.—	9.592.776.000.—
	$ 9.638.213.000.—	$ 9.638.213.000.—

GANANCIAS Y PERDIDAS

AL 30 DE JUNIO DE 1959

AMORTIZACIONES Y CASTIGOS:			
Castigo de Naves, Remolcadores, Lanchas y Equipos Varios	$ 1.254.093.071.—		
Castigo de Muebles y Maquinarias	9.666.212.—		
Castigo de Inmuebles	1.305.667.—	$ 1.265.064.950.—	
GASTOS DE ADMINISTRACION		651.492.056.—	
REMUNERACION DEL DIRECTORIO		59.310.130.—	
PROVISION PARA PARTICIPACIONES, GRATIFICACIONES E IMPUESTO RENTA		240.585.455.—	$ 2.216.452.591.—
UTILIDAD EN EL EJERCICIO			2.071.796.675.—
TOTAL			$ 4.288.249.266.—
PRODUCTO REALIZADO EN LA EXPLOTACION DE NAVES, DIVIDENDOS DE INVERSIONES Y OTROS RAMOS			$ 4.744.214.559.—
MENOS:			
Provisión Pérdida "Cinta"		$ 370.654.613.—	
Provisión Mayor Arriendo Naves Chinas		85.310.680.—	455.965.293.— $ 4.288.249.266.—
TOTAL			$ 4.288.249.266.—

Las Monedas Extranjeras se han convertido a Moneda Corriente, a razón de $ 1.051 por Dólar.

VALPARAISO, 30 de junio de 1959.

RAMON TOBAR SALAZAR
Contador — R. N. C. N.o 11.883

LUIS E. GUBLER E.
Director Gerente General

Hemos examinado el presente Balance, encontrándolo conforme con los libros de Contabilidad y documentos que nos han sido presentados.

VALPARAISO, 31 de agosto de 1959.

FERNANDO COUVE
Inspector

ENRIQUE WIEGAND
Inspector

Mantención de clasificaciones de los vinos chilenos piden en Mendoza

El Centro de Enólogos de Mendoza cursó una nota al Ministro de Economía de la hermana república, ingeniero Alvaro Alzogaray, sobre una partida de vinos que se había depositada en bodegas de la sociedad "Giol", y que proviene de Chile:

"El Centro de Enólogos de Mendoza, en defensa del prestigio de la vinicultura nacional, pide la derogación de la resolución N.o 361|59 de ese Ministerio y por consiguiente la anulación de la disposición N.o 1.112|59 del 22 de mayo de la Dirección Nacional de Vinos y Otras Bebidas, por las siguientes razones:

"Que los vinos chilenos depositados en bodegas de la Sociedad Giol de está provincia fueron introducidos como vinos comunes, pretextando en ese entonces la escasez de caldos similares en el país con el fin de abastecer el mercado.

"Que el pretender, mediante un simple examen técnico modificar la calificación de origen, constituye una tentativa de desprestigio para el país productor que puede ser interpretado como una maniobra en contra de la alta reputación alcanzada por sus productos y dar lugar a una justa reclamación capaz de crear un mal entendido en nuestras cordiales relaciones.

"Que esta resolución viola el artículo N.o 23, incisos a) y c), de la ley nacional N.o 12.372 (sobre vinos extranjeros).

Que esta resolución establece una preferencia al violar las disposiciones de la resolución N.o 363|56 sobre las condiciones indispensables que rigen las normas y características necesarias para declarar no comunes a los caldos nacionales.

"Que es una aspiración de industriales, la conquista de mercados extranjeros, la que debe ir respaldada no sólo por la garantía de corrección comercial, sino también avaluada por una técnica eficiente que afirme la excelente calidad de los caldos".

Recomendaciones para esta semana

POLILLA DE LA MANZANA

En algunos días más corresponderá iniciar las pulverizaciones para el control de la polilla de la manzana (Carpocapsa pomonella L.), por lo que es necesario advertir con anticipación la preparación de estos trabajos y el aprovisionamiento de los productos que se indican.

La primera pulverización debe iniciarse cuando los manzanos, perales y membrillos hayan botado el 80 por ciento de los pétalos, lo que en la Zona Central se produce en la segunda quincena de septiembre. Para este primer tratamiento pueden usarse 400 grs. de arseniato de plomo por cada 100 litros de agua o bien 180 a 250 gramos de D. D. T. por 100 litros de agua según se trata de productos el 75 por ciento o 50 por ciento. La segunda pulverización se hace 15 días después con 350 gramos de arseniato de plomo por cada 100 litros de agua, o bien con 120 a 190 gramos de D. D. T. por 100 litros le agua, ya sea el 75 por ciento o 50 por ciento, respectivamente. La 3a., 4a. y 5a. pulverización se harán espaciadas de 15 en 15 días usando los productos y en las mismas dosis indicadas para el segundo tratamiento, o sea arseniato de plomo, a razón de 350 grms. por 100 litros de agua, o bien 120 a 190 grms. de D. D. T. el 75 por ciento y 50 por ciento, respectivamente, por 100 litros de agua. Si es necesario se hará una o más pulverizaciones cada 15 días hasta que los frutos dejen de crecer o sea hasta 30 días antes de la cosecha. En caso de emplear D. D. T. en el 3.o, 4.o y 5.o tratamiento se recomienda agregar un producto fosforado, el 1 por ciento (uno por mil), que puede ser Folido, Parathion, Malathión, etc.) Las últimas pulverizaciones pueden distanciarse cada 20 a 25 días cuando se trata de huertos que se han controlado regularmente en los años anteriores.

La primera pulverización contra la polilla coincide con el período en que se efectúa el último tratamiento contra la "Venturia" del peral y el manzano por lo que se recomienda hacer las dos pulverizaciones simultáneamente. Para esto se agrega a cada 100 litros de Ferbam el 0,2 por ciento (dos décimos por ciento), 400 gramos de arseniato de plomo. En la Zona Sur conviene agregar 125 gramos de cola de carpintería u otro adherente, desleído en un litro de agua.

Alimento para ganado

ORUJO DE CEBADA

Entrega inmediata. Retirar en

Independencia 565

Cía. Cervecerías Unidas

Eduardo Díaz Martínez

Juez suplente en el Depto. de Caupolicán

RENGO. — El señor Hernán Cornejo Loyola, que desempeña sus funciones de Juez de Policía Local en la comuna de Santa Cruz, ha asumido las funciones de juez suplente del Tribunal del Crimen del departamento de Caupolicán.

El señor Cornejo Loyola atenderá estas labores mientras dure la ausencia del titular señor Osvaldo Faúndez Vallejos, que una vez más ha sido designado relator suplente en la Corte de Apelaciones. Con el nombramiento del señor Cornejo Loyola se ha puesto término a una molesta situación creada a raíz de encontrarse sin juez del Crimen la ciudad, ante la ausencia del señor Faúndez Vallejos.— Peña y Lillo, corresponsal.

Campaña de precios bajos en San Bernardo

SAN BERNARDO. — Se reunió la Junta de Vigilancia, integrada por el Gobernador, jefe de Carabineros, jefe de Investigaciones y el delegado departamental de la SAP, con el fin de colaborar en la campaña de PRECIOS BAJOS. Se tomaron los siguientes acuerdos:

a) Publicar en la prensa local las iniciativas o actividades que se están realizando con relación a la Campaña de Precios Bajos en la que el Supremo Gobierno se encuentra empeñado.

b) Citar a los comerciantes más importantes a fin de llegar con ellos a formar la Cadena de los Precios Bajos en San Bernardo.

c) Formar el "COMITE DE DEFENSA DEL CONSUMIDOR", solicitando la colaboración de diversas instituciones para lo cual se les citará a reunión para hoy, en la Gobernación.— Albarrán B.

Servicio de buses desde la capital hasta Los Angeles

CONCEPCION. — Después de haber comprobado por más de un año la eficiencia y regularidad de los servicios de locomoción colectiva a Concepción, la empresa "Vía Sur Ltda.", ha organizado en forma experimental un recorrido hasta Los Angeles.

Así, los pueblos intermedios entre Bulnes y Los Angeles dispondrán de un nuevo medio de comunicación que dará salida permanente y cómoda a esas poblaciones que hoy deben hacer grandes recorridos para alcanzar locomoción, que no sólo las ponga en relación con la capital, sino con las localidades vecinas.

Las máquinas pullman que han dado tan buenos resultados en su ruta a Concepción, saldrán los días lunes, miércoles y viernes, desde Plaza Almagro, a las 9 horas. Regresan de Los Angeles, martes, jueves y sábado, a las 8 de la mañana. El recorrido se hace en menos de 11 horas.

Unico sobreviviente de tragedia del Maule relata el naufragio

Se salvó providencialmente, siguiendo los consejos de su padre, un viejo pescador.— Aparecieron remos, herramientas y el barril de agua del bote

CONSTITUCION. (Por teléfono).— Eduardo Díaz Martínez, de 23 años, casado, padre de tres hijos, deportista, único sobreviviente de la dolorosa tragedia del Maule, que costó la vida a cinco pescadores, dijo a LA NACION que el exceso de ropa que llevaban sus compañeros de trabajo precipitó su fin, al impedirseles nadar, como él pudo hacerlo.

Díaz especificó que cuando salieron a pescar congrio en la tarde del jueves, la mar estaba tranquila. La labor tuvo pleno éxito y el accidente se produjo al intentar el cruce de la barra a las ocho y media de la mañana del viernes.

"La barra estaba mala. Capitaneaba el bote Juan Antonio Sepúlveda, a quien llamábamos cariñosamente "El Torrijo" y todos estábamos calados de frío. Había llovido toda la noche. El "Nene", tripulado por Sepúlveda, Aníbal Salgado, Luis Tapia Cáceres, Nieves Verdugo Bahamondes, Manuel Vergara y yo, fue cogido por la mar y ya perdido el control no fue posible parar el motor y echar los remos, como lo aconsejaba el Alcalde de Mar, Aníbal Pérez, quien nos hacía señas desde el molo.

"De repente una inmensa ola lanzó la embarcación hacia el sur y la dio vuelta. Yo, en medio de la niebla, pude advertir la presencia de un bote. Me lancé a nado, desesperadamente, y logré llegar hasta la lancha, que manejaba Juan Vargas. Me echaron dos cordeles y una boya, logrando rescatarme. Mi esposa y mi madre, esta última gravemente enferma, ya me lloraban por muerto cuando volví a mi casa. Me dolía la espalda y la cabeza me zumbaba".

¿Quedó con miedo, Díaz?

—El muchacho dibuja una sonrisa.

¿Miedo? ¿Por qué? Hay que caer peleándosela a la mar. Este trabajo es así. Lo siento por mis compañeros y especialmente Torrijo, a quien todos queríamos en el pueblo.

¿Cuánto les significaba, en plata, la pesca que traían?

—Unos cien mil pesos, suma que se prorratea, por partes iguales, dejándole dos partes al dueño del bote. Ahora hay que volver al mar, para recuperar la pérdida.

CONSTITUCION. (Por teléfono).— Aparecieron flotando cerca del molo cuatro de los seis remos de la embarcación que naufragó el viernes, el barril del agua y las herramientas, pero no hay ningún rastro del bote.

Llueve torrencialmente y la mar está considerablemente agitada, constituyendo un permanente peligro para el centenar de trabajadores del mar y familiares de las víctimas que rastrean la barra en busca de los cadáveres.

Dirigentes del Partido Radical visitaron la Asamblea de Llo-Lleo

LLO-LLEO. — Con numerosa asistencia se reunió la Asamblea Radical de esta localidad, con el objeto de recibir a los consejeros nacionales del Partido, señor Jaime Tormo y doctor Raúl Brañes.

Estos dirigentes dieron cuenta de su actuación dentro del organismo superior del radicalismo e informaron a la asamblea de los diversos aspectos de la actualidad política.

En esta misma reunión fue proclamado candidato a regidor el destacado radical y antiguo vecino de Llo-Lleo, señor José Rodríguez Mura.

En los comedores del Club Radical, los consejeros del Partido fueron festejados por numerosos correligionarios.— Saavedra, corresponsal.

Aquí..., Valparaíso

SEMANA DEL MAGISTERIO. — Con la inauguración de un Salón de Artes Plásticas se inició ayer, a las 19 horas, la Semana del Magisterio en Valparaíso, destinada a exaltar la labor del profesor primario. El Salón de Artes Plásticas estará en exhibición en el Instituto de Previsión. El día 11 será celebrado el Día del Maestro y, con este motivo, la Dirección Provincial de Educación ofrecerá un coctel e inaugurará su nueva sede ubicada en Avenida Pedro Montt, de esta ciudad.

INSTITUTO DE HEMATOLOGIA Y HEMOTERAPIA. — Fue inaugurado en el Hospital van Buren de Valparaíso, el Instituto de Hematología y Hemoterapia que fue donado por la Fundación Juan Baburizza. El Instituto está dotado del más moderno instrumental para la investigación de las enfermedades sanguíneas, especialmente, la leucemia, el glaucoma y el cáncer.

PROPIEDAD PARA LICEO DE NIÑAS DE VIÑA. — Activando las gestiones para adquirir propiedades para el Liceo de Niñas de Viña del Mar se encuentra en la actualidad la Sociedad Constructora de Establecimientos Educacionales. Así lo dio a conocer el presidente de esa institución, señor Sergio Valenzuela, agregando que si hay disponibilidades de fondos las obras se iniciarán el próximo año.

FORO SOBRE EL PLAN HABITACIONAL. — El presidente de la Confederación de Empleados Particulares, señor Jorge Rodríguez Peña, expresó su propósito de organizar en fecha próxima un foro sobre los objetivos del plan habitacional del Gobierno. Ello se haría en el IPA y se invitaría al vicepresidente de la CORVI, don Ernesto Pinto.

JORNADAS CLINICAS INTERNACIONALES. — En la mañana de ayer se inauguraron en el Hospital de Viña del Mar, las Jornadas Clínicas Internacionales de Hematología y Hemoterapia, que cuentan con la asistencia de médicos extranjeros y doctores e investigadores chilenos en el campo de la Hematología. Estas Jornadas continuarán desde el próximo 9, en la Escuela de Medicina de Santiago.

PROPUESTAS PUBLICAS — Cincuenta millones de pesos se invertirán en dos importantes vías camineras en la provincia de Valparaíso en el curso del presente año. Por tal motivo se abrirán propuestas públicas el miércoles 16 del presente. Una de las obras será la construcción del sector de Colmo-Tabolango del camino de Concón a San Pedro. La otra, la construcción del camino de Algarrobo a Casablanca.

Un nuevo puerto

La reciente inauguración del nuevo puerto de Bahía Mansa, en la provincia de Osorno, reviste cierta significación que no es lícito dejar pasar por alto. Junto a la provincia de Talca —que se sirve principalmente de Constitución, que pertenece a la provincia de Maule— era Osorno la única provincia del país, que teniendo costas en el océano, carecía, en cambio, de un puerto propio, vacío que ha venido a llenar el nuevo puerto antes mencionado.

Bahía Mansa, que se incorpora así al número de los puertos chilenos, se encuentra situado a poco más de sesenta kilómetros de la ciudad de Osorno, significando su habilitación una apreciable ventaja no sólo para dicha ciudad, sino para la mayor parte de la provincia de Osorno, cuyos productos debían hacer hasta ahora largos viajes para llegar hasta un puerto.

Reviste, también, importancia, el hecho de que la construcción del puerto de Bahía Mansa haya sido fruto de la iniciativa colectiva de los más importantes sectores osorninos, que, organizados en el comité llamado "Camino al Mar", no sólo reclamaron y obtuvieron de los poderes públicos la construcción del puerto, sino que llevaron a cabo por su cuenta y a sus expensas la habilitación del camino que une a Osorno con Bahía Mansa. Esta actitud de los habitantes de Osorno contrasta violentamente con la de los pobladores de muchas regiones del país, que mientras piden y aún exigen de los Poderes Públicos atención para sus problemas locales, no realizan ninguna iniciativa propia para tratar de solucionarlos.

Creemos que el esfuerzo realizado por los progresistas habitantes de la bella ciudad austral debe ser recompensado no sólo con la habilitación del puerto de Bahía Mansa, sino que yendo al pronto establecimiento en éste de las autoridades marítimas y aduaneras pertinentes, a la vez que con la creación de una nueva comuna, que tendría su sede precisamente en Bahía Mansa, y que abarcaría toda la zona occidental del departamento de Osorno, que está bastante alejada de todo centro administrativo de importancia pese a que reúne más de quince mil habitantes.

Escuela Técnica Femenina de Concepción tiene nuevo local

CONCEPCION. — La Sociedad Constructora de Establecimientos Educacionales entregará al Ministerio de Educación un edificio que hace algún tiempo adquirió a la Universidad penquista. Este local que ocupa terrenos que en conjunto tienen una extensión de media manzana, fue sometido a reparaciones y acondicionado especialmente, para que en él funcione la Escuela Técnica Femenina de Concepción.

Por el edificio y los terrenos, en una operación evidentemente ventajosa, la Sociedad Constructora de Establecimientos Educacionales pagó a su propietaria la suma de 44 millones de pesos y luego invirtió 18 millones de pesos más en su reparación y habilitación. En él funcionarán siete talleres, 11 salas de clase, oficinas para la dirección, comedores para el medio pupilaje, cocinas, servicios higiénicos y otros.

En el acto de entrega del edificio la Sociedad Constructora de Establecimientos Educacionales estará representada por el señor Galo Barros, y el Ministerio de Educación, por el jefe de la Sección Locales, señor Armando Fernández; el Director General de Enseñanza Agrícola, Comercial, Técnica Femenina e Industrial, señor Carlos Valdés Echenique, y el jefe de Enseñanza Industrial, señor Agneo Osses.

Nuevo edificio para Liceo de La Unión

LA UNION. — El Alcalde de la comuna, señor Carlos Vogel, ha comunicado a la Sociedad Constructora de Establecimientos Educacionales que ya se han formulado cinco ofertas de terrenos adecuados para construir el nuevo local para el Liceo de Hombres.

El actual edificio en que desarrolla sus actividades este prestigioso plantel es deficiente para contener a los seiscientos alumnos.

AL CUERPO MEDICO VETERINARIO Y SEÑORES AGRICULTORES

NOS COMPLACEMOS ANUNCIAR QUE HEMOS RECIBIDO UNA NUEVA PARTIDA DE LOS SIGUIENTES PRODUCTOS:

AUROFAC 2-A	Aureomicina y Vitamina B-12 (Doble Concentrado).
AUROFAC 20	(Super Concentrado).
AUROFAC 25-S	(Super Concentrado SOLUBLE).
ACROMICINA	(Intramuscular, 500 Mgs. y 1 Gramo).

CYANAMID

INFORMES LABORATORIO CHILE S A

Rosas 1274 Casa 87 D Santiago

Representantes Exclusivos de CYANAMID INTER-AMERICAN CORPORATION

DIVISION AGROPECUARIA

AGR-O

Tratamientos Agrícolas de Septiembre

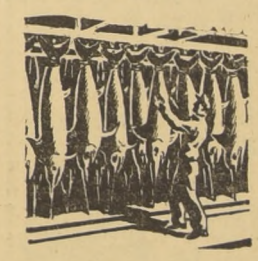
ARBOLEDAS FRUTALES:	PLAGAS O PESTES A COMBATIR:	TRATAMIENTO: Para 100 litros de agua, salvo indicación en contra, aplicar:
Manzanos, perales.	Polilla de la manzana y venturia.	*Arseniato de Plomo Shell . . . . . 400 grs. Fungicida Cúprico Shell . . . . . 300 grs. (cuando ha caído el 50% de los pétalos, y repetir 8 días después).*
Duraznos, cerezos, vid y frutales de hueso.	Arañitas rojas, pulgones, cloca, tiro de munición.	*Aceite Citroliv 1,5 lts. Fungicida Cúprico Shell . . . . . 300 grs.*
Plantas de chacarería: Alcachofa, ajo, cebolla, papas, tomates, frejoles.	Thrips, larvas minadoras, cuncunillas, tizón, hormigas, pulgones, langostinos.	*Aceite Citroliv 1 lt. Fungicida Cúprico Shell . . . . . 200 grs. Dieldrin 50% W. P., . . 200 grs.*
Maíz, frejoles papas.	Larvas subterráneas, gusanos cortadores.	*Aldrin 40% W. P., 6-8 Kgs. por hectárea al voleo. En el surco 2-4 Kgs. por hectárea.*
Plantas industriales: Raps, betarraga.	Pulgones, cuncunillas.	*Endrin 19,5% E. C. 200 cc.*
Cereales: Trigo.	Malezas hoja ancha.	*Matamalezas Shell N.º 40, 1,5 lts. por hectárea.*
Malezas varias: Zarzamora, palqui, galega, cicuta, cardos.	Malezas perennes y arbustivas.	*Rociar las manchas con bomba de espalda y poca presión, con Matamalezas Shell N.º 50, 0,5 litro.*
Zanahorias.	Malezas.	*Matamalezas Shell N.º 10 puro, 400-500 lts., por hectárea.*

Las arañitas rojas, los pulgones y las escamas de San José se multiplican en forma asombrosa durante el período de primavera y verano. Un ejemplar puede dar origen a otros 20 ó 30 entre 8 y 10 días, lo que significa en el mes, de 160.000 a 240.000 ejemplares.

PRODUCTOS SHELL AGRICOLAS

PLANTAS FRIGORIFICAS DE CONFIANZA

Evite las grandes pérdidas derivadas de fallas en su equipo. Asegúrese una perfecta refrigeración de alimentos y artículos perecederos eligiendo su equipo de la completa y famosa línea Worthington, que representa más de cien años de experiencia en maquinaria y equipo de refrigeración



WORTHINGTON

El Símbolo de calidad en todo el mundo

Atención técnica y Repuestos.

Representante Exclusivo

FORAM CHILENA Ltda.

INGENIEROS INSTALADORES

Huérfanos 812 • Teléfono 397515 • Casilla 2796

SANTIAGO

Colegio de Arquitectos de Chile

JUNTA GENERAL

El Consejo General del Colegio de Arquitectos de Chile, cita para hoy martes 8, a las 19 horas, a una Junta General.

TABLA:

1) Situación Arquitectos Funcionarios;
2) Incidentes.

EL SECRETARIO

MUEBLES de OCASION

Living Normando, tres piezas, $ 80.000.—
Living Chippendale, tres piezas, $ 85.000.—
Comedor Normando, 8 piezas, $ 108.000.—
Dormitorio Normando, modelo especial en líneas estilizadas, $ 215.000.—
Comedor Chippendale, 10 piezas, $ 220.000.—
657 — NATANIEL — 657
NO TENEMOS SUCURSAL

CAJA DE CREDITO POPULAR
SUCURSAL N.o 3
Av. Matucana 33-35
MAÑANA
DE 9 HORAS ADELANTE
REMATE DE ALHAJAS, OBJETOS VARIOS, MUEBLES Y PIELES
Préstamos concedidos en ENERO de 1959, con vencimiento en JULIO de 1959.
EXHIBICIONES: HOY, de 9 a 13.30 horas.

CAJA DE CREDITO POPULAR
SUCURSAL N.o 4
San Pablo N.os 2461-2471
HOY
DE 9 HORAS ADELANTE
REMATE DE OBJETOS VARIOS
EN LA SUCURSAL N.o 4
Préstamos concedidos en ENERO de 1959, con vencimiento de JULIO de 1959, sobre OBJETOS VARIOS, otorgados por la SUCURSAL N.o 4 y SUCURSAL N.o 6.

BENDICION DE LA CAPILLA DE PRISIONES

Con la asistencia del Nuncio Apostólico de S.S. el Papa, Monseñor Opilio Rossi y de altas autoridades de Gobierno y de la Dirección General de Prisiones, será bendecida hoy, a las 10, la capilla del Anexo Cárcel de Santiago.

Con este motivo, se oficiará una misa de campaña y se agasajará a los asistentes.

Excusó su inasistencia el Administrador Apostólico de Santiago, Monseñor Emilio Tagle.

Terminó erradicación en Zanjón de la Aguada

A 17.675 personas aumentó la población de San Gregorio, ayer, al ser trasladadas 14 familias desde los rezagos del Zanjón de la Aguada y Santa Rosa. Con estas "mudanzas" terminó definitivamente la erradicación en ese sector.

El total de familias que han obtenido hogar propio en la ciudadela de la Granja, alcanza hasta el momento a 3.328.

Los Boy-Scouts se reunieron en Peñalolén

Las brigadas de Boy Scouts del Tercer Distrito, se reunieron en Peñalolén para conocer a las autoridades de la institución el grado de perfeccionamiento alcanzado por los programas de trabajo para este año.

Habló el presidente provincial don Enrique Sarqui, quien hizo entrega de los premios a miembros de las distintas brigadas.

El acto finalizó con un concuentro de básquetbol y la presentación del conjunto que participará en la [illegible] internacional que se realizará en Peldehue en fecha próxima.

LOTERIA DE CONCEPCION

LISTA OFICIAL DEL SORTEO N.° 827 EFECTUADO EL 6 DE SEPTIEMBRE DE 1959

LEYES: 4885 Y 5443 — EMISION: 50 MIL BOLETOS EN VIGESIMOS

EL BOLETO N.° 03515

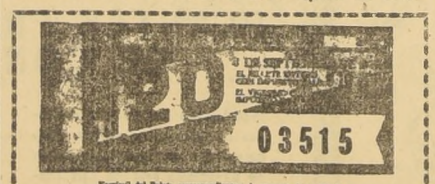
Salió favorecido con el Premio de

120 MILLONES

a todos los Boletos cuya terminación sea **5** le corresponde

$ 11.000.- al Entero y **$ 550.-** al Vigésimo.

Sorteo N.° 827 efectuado el 6 de Septbre. de 1959



Fracción del Boleto correspondiente a la presente Lista Oficial

La emisión correspondiente a este sorteo es de 50 millares con 10.017 premios, que se pagarán según el siguiente programa:

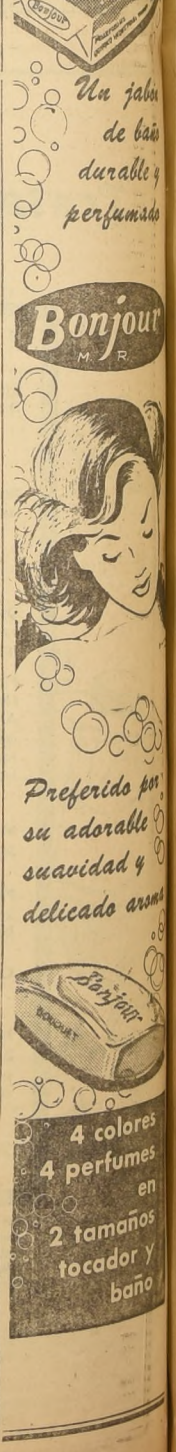
1	PREMIO MAYOR DE		$ 120.000.000.—
7	Aprox. de	$ 150.000.—	700.000.—
1	PREMIO 1.° DE		15.000.000.—
2	Aprox. de	150.000.—	300.000.—
1	PREMIO 2.° DE		5.000.000.—
2	Aprox. de	69.625.—	99.310.—
5	PREMIOS DE	1.000.000.—	5.000.000.—
10	PREMIOS DE	600.000.—	6.000.000.—
10	Premios de	100.000.—	1.000.000.—
88	Premios de	50.000.—	4.400.000.—
600	Premios de	10.000.—	6.000.000.—
709	Premios de	14.000.—	17.810.000.—
4.360	Terminaciones de	11.000.—	54.969.000.—
97	Premios Cent. al 1.° de	12.000.—	1.164.000.—
97	Premios Cent. al 2.° de	12.000.—	1.164.000.—
97	Premios Cent. al 3.° de	12.000.—	1.164.000.—
1.455	Premios de 9 Premios de $ 12.000.— al centenar de cada uno de los premios de $ 1.000.000.— y $ 500.000.—		17.820.000.—
10.017	Premios con su total de		$ 280.660.310.—

La Lotería pagará los Premios a la presentación del Boleto SEGUN SU LISTA OFICIAL — No se oirá reclamo alguno por substracción, adulteración, destrucción, pérdida de Boletos O POR LOS ERRORES QUE APAREZCAN EN LAS PUBLICACIONES DE DIARIOS, REVISTAS O TRANSMISIONES DE RADIOS

PROXIMO SORTEO: **100 MILLONES** Domingo 27 de Septbre. de 1959 Entero $ 8.000.- Vigésimo $ 400.-

ELTRAN HARRENDT GONGALEZ, Comisión. — CARLOS ROCCA BERTOLOTTO, Gerente.

Ante mí JOSE MATEO SILVA, Notario.



CON 19 PUNTOS SE GANABON EN "CONCURSO DE PRONOSTICOS"

Entregamos a continuación el resultado oficial del 38.o Concurso de Pronósticos, correspondiente al domingo 6 del presente:

1er Premio, boleta múltiple Serie E N.o 10202, con 19 puntos (2 boletas) ..... $ 250.998.—
1er. Premio, boleta múltiple Serie E N.o 12813, con 19 puntos (2 boletas) ..... 250.998.—
1er Premio, boleta múltiple Serie E N.o 12896, con 19 puntos (3 boletas) ..... 376.498.—
1er Premio, boleta múltiple Serie E N.o 17422, con 19 puntos ..... 125.499.—
1er Premio boleta múltiple Serie E N.o 17608, con 19 puntos ..... 125.499.—
1er Premio, boleta múltiple Serie E N.o 17781, con 19 puntos ..... 125.499.—
1er Premio, boleta múltiple Serie E N.o 20395, con 19 puntos (2 boletas) ..... 250.998.—
1er Premio, boleta sencilla Serie A-N N.o 75198, con 19 puntos ..... 125.499.—
1er Premio, boleta sencilla Serie A-O N.o 19148, con 19 puntos ..... 125.499.—
1er Premio, boleta sencilla Serie A-O N.o 19154, con 19 puntos ..... 125.499.—

PREMIOS DE CONSUELO

Con una entrada a Paddock por 3 meses las boletas múltiples E 17447 y E 12674 y simples A-O 13210 y A-O 18947.

Con un almuerzo para 4 personas, múltiple E 19311. Con un limpiado en seco Mont Blanc. Moneda 1130, simple A-N 74016 y A-N 95086. Con $ 1.000, las boletas terminadas 202.

Con 2 boletas gratuitas para el domingo 13 de septiembre las terminadas en 02 con excepción de las premiadas con $ 1.000.

Las boletas ganadoras fueron vendidas en la Oficina Central y Sucursales Merced, Santa Laura, Blanco y Puerta de Tupper.

El Gran Pozo para el domingo 13 de septiembre asciende a $ 9.200.000.

Boletas anuladas simples: A-N 64319, 75778, 79 y 80; Múltiples E 17101 y talonarios simples A-N 71501 y 99201. Múltiple E 17281.

Actuó de Ministro de Fé el Notario Público don Pedro Cuevas.

LISTA DE LAS BOLETAS CON TERMINACIONES DE $ 1.000

Múltiples serie E: 09192, 09193, 09194, 09195, 09196, 09197, 09198, 09199, 09200, 10184, 10186, 10193, 10194, 10195 10196, 10197, 10198, 10199, 10200, 12041, 12873, 12875, 13115, 15143, 17101, 17132, 17139, 17156, 17166, 17181, 17186, 17187, 17188, 17178, 17191, 17192, 17193, 17194, 17195, 17196, 17201, 17202, 17918, 19064, 19187, 19188, 19189, 19193, 19194, 19195, 19196, 19197, 19198, 19199, 19200, 19887, 19889, 19891, 20031, 20032, 20033, 20008, 20111, 20112, 20179, 20180, 20181, 20182, 20183, 20184, 20185, 20186, 20187, 20188, 20190, 20192, 20193, 20194, 20195, 20196, 20197, 20198, 20199, 20200, 20201, 20202 y 19921 ($ 2.000).

Sencillas series A-N: 59202, 75202, 76202, 84202, 87202, 96202, 97202, 98202 y 99202.

Sencillas serie A-O: 02202, 04202, 06202, 07202, 08202, 10202, 13202, 14202, 16202, 17202 18202 y 19202.

Viña serie A: 300202 y 301202.

Petenera, Almudaina y Sierra Alegre con nuevo propietario

La totalidad de las pocas que estaban defendiendo los colores de don Guido Valdés, se dijo en corrillos hípicos, habían sido adquiridas por un nuevo turfman. Entre las compras de este nuevo propietario están Almudaina, Petenera y Sierra Alegre.

Ministerio de Obras Públicas

Dirección de Vialidad

Se solicitan propuestas públicas para ejecutar la extracción y transporte de materiales para el camino de Colina a ESMERALDA, por Aconcagua, kilómetros 4.000 al 6.000, las que se abrirán el día 16 de septiembre de 1959, a las 12 horas. Se podrán presentar los contratistas inscritos en las Categorías "A", "B", "C" y "D".

Bases y antecedentes, consultar en la Secretaría de la Oficina del Ingeniero de la Provincia de Santiago. Los documentos anexos se recibirán hasta el día 9 de septiembre de 1959.

Se solicitan propuestas públicas para ejecutar la extracción y transporte de materiales para el camino de QUILAPILUN, kilómetros 15 al 17, entre las Carreteras Panamericana y San Martín, las que se abrirán el día 16 de septiembre de 1959, a las 12.15 horas. Se podrán presentar los contratistas inscritos en las Categorías "A", "B", "C" y "D".

Bases y antecedentes, consultar en la Secretaría de la Oficina del Ingeniero de la Provincia de Santiago. Los documentos anexos se recibirán hasta el día 9 de septiembre de 1959.

Dirección de Arquitectura

Propuestas públicas para la ejecución de la obra gruesa y terminaciones del Pabellón Internado, Cuerpos A y B, de la ESCUELA HOGAR DE LONQUIMAY.

Presupuesto oficial: $ 48.198.061.

Contratistas de Primera y Segunda Categoría del Registro de Arquitectura.

Apertura propuestas, Salas de Despacho Intendente de Malleco, y del Arquitecto Relacionador de esta Dirección, el día 22 del presente mes, a las 11 horas.

Antecedentes, en el Archivo Técnico de la Dirección.

Dirección de Pavimentación Urbana

Solicítanse propuestas públicas para la ejecución de calzadas de hormigón de cemento vibrado, en calle COCHRANE, de la comuna de ARAUCO, con un presupuesto oficial de $ 11.397.734.

APERTURA: Alcaldía de Arauco, el miércoles 23 de septiembre de 1959, a las 16 horas.

CATEGORIA: Cualquiera.

Consultar bases y antecedentes en la Oficina de Partes de esta Dirección, calle Moneda 723, Santiago, o en la Delegación de CONCEPCION.

Solicítanse propuestas públicas para la ejecución de aceras de hormigón de cemento en diversas calles de la comuna de EL MONTE, con un presupuesto oficial de $ 4.387.985.

APERTURA: Alcaldía de El Monte, el viernes 11 de septiembre de 1959, a las 11 horas.

CATEGORIA: Cualquiera.

Consultar bases y antecedentes en la Oficina de Partes de esta Dirección, calle Moneda 723, Santiago.

Dirección de Obras Sanitarias

Llámase a Inscripción Especial de Contratistas para la ejecución de las obras de alcantarillado de Concepción, saneamiento de las poblaciones "VARGAS Y LA PAMPA", cuyo presupuesto oficial asciende a $ 118.020.500 aproximadamente.

Bases para esta inscripción especial estarán a disposición de los interesados en la Oficina de Partes de esta Dirección, desde el martes 8 del presente.

Dirección de Obras Portuarias

Solicítase cotización de precios para la adquisición de una pequeña DRAGA hidráulica para trabajar en agua de mar y extraer ripio, arena, fango o una mezcla de estos materiales.

Deberá ser desarmable.

Casco metálico.

Bomba accionada por motor Diesel.

Profundidad de dragado: 5 metros.

Especificaciones técnicas y demás antecedentes pueden retirarse en la Sección Maquinarias de esta Dirección, oficina 67.

Las ofertas se abrirán en presencia de los interesados el martes 20 de octubre, a las 16 horas, en la Dirección de Obras Portuarias, Avenida Bulnes 79, oficina 84.

Inscripciones para el domingo en ambos hipódromos

HIPODROMO CHILE

Premio "GEOFREY BUSHELL".— 1.200 metros. Clásico.

Torpedero . . 57 Enigmática . . 46
Invasor . . . 56 Ranieri 45
M. Crock . . . 55 R. Amargo . . 45
R. Afghan . . 51 Tanaguarena 45
Sílabario . . 51

Premio "PATRICIO".— 1.400 metros.— Primera Serie.

Honroso . . . 67 Fragor 49
Comentario . 62 Los Ulmos . 49
Enigmática . 61 Superunda . 49
Ranieri . . . 61 Purupinta . 49
Querellador . 60 Otoño 48
Guadalcanal 56 Atómico . . . 47
Q. Ideal . . 55 T. is Money 47
Pelagonte . . 53 Saltarello . . 46
Mirlantú . . 53 Cucalón . . . 45
San Remo . 52

Segunda Serie

Ministro . . 58 Gastón 51
Orlov . . . . 57 Orsha 51
Aristodemo . 56 Florón 50
P. Said . . . 55 La Asturiana 50
C. Gitana . . 53 Lázaro 50
Fastute . . . 53 Bodeguera . . 49
Parejo . . . 53 F. Condado . 49
S. O. S. . . 52 Quino 49
Tasajo . . . 52 Quemada . . 48
Ayacucho . 52 B. Duck . . 47
Lé Tremblay 52 Catraviento . 47
Vierol . . . 51 Monje 47

Tercera Serie

Taquímetro . 56 S. Encore . 51
Ipinco . . . 54 Binding . . 51
Pantruquita . 54 Dunhill . . 51
Curalaba . . 53 Madonna . . 51
C. de Hornos 52 Matisse . . 51
Vizcaíno . . 52 Cindy . . . 50
Arturo. . . . 52 Férula . . . 50
Lanzada . . 52 Los Maltenes 50
Orlass . . . 52 Cinchazo . . 50
F. Melba . . 52 Embrujado . 50
Aligador . . 51 Soda 49
Calentura . 51 Hormiguera . 49
Libor . . . 51 Accionista . 49

Cuarta Serie

Fortísimo . 54 Contulmo. . 52
Garrochista . 54 Fraguador . 52
Bayón . . . 53 Tumbaito . . 52
Frontal . . 53 Andra 52
Laraquete . 53 Panhandle . 52
Mi Viejo . . 53 Loustau . . 51
Pisquito . . 53 Mitonaso . . 51
Pescador . . 51 Mi Nena . . 51
W. Crown . 51 Baldovino . . 50
Baladi . . . 51 Kon Kon . . 49
Caribú . . . 51 Hohenzollern 49

Quinta Serie

W. Well . . 54 Tory 52
Floretista . 54 Machetero . 51
Máscarilla . 54 Patieso . . 51
Staccatto . 54 Sipakirá . . 51
B. Hall . . 53 Cabañero . 50
T. it Easy . 53 Claridad . . 50
Cachaco . . 53 Acidia . . . 50
Conjuración 53 P. Celeste . 50
El Cuyano . 53 Chamel . . 50
Profana . . 53 Lacross . . 49
Luz Roja . . 47 Covadonga . 49
Militante . 52

Sexta Serie.— Jinetes aprendices:

Graphites . . 56 G. Plaid . . 51
Jalta . . . . 56 G. Rojo . . 50
Récord . . . 50 Gran Dama . 50
Manzanita . 55 Limeña . . . 50
Terror . . . 54 Film 49
Groza . . . 54 Everest . . 48
Baramulla . 53 Castilla . . 47
Desquitada . 53 Playera . . 46
Evito . . . 52 Transa . . . 46
Cwam . . . 52 Cochayuyo . 45
Dorman . . 51

Las inscripciones para el día 13 del presente, se recibirán el miércoles 9, a la hora de costumbre.

Retiros y compromisos de montas, vencen hoy a la hora de costumbre.

Premio "PARRAL.— 1.400 metros. Condicional. Serie "A"

Abanderado . 56 Lao Tse . . 56
Acerado . . 56 Lilomen . . 56
Baracaldo . . 56 Lamaso . . 56
Batum . . . 56 Malosvientos 56
Fernandito . 56 Pebetero . . 56
Hincapié . . 56 Pies Negros . 56
Huechuquito 56 Rabito . . . 56
Itahue . . . 56 Sun Born . . 56
Krumiro . . 56

Serie "B"

Capirote . . 56 Enérgico . . 56
Baquiano . . 56 Estabién . . 56
Catupiri . . 56 Fra Diávolo. 56
Chasquido . 56 Leviathan . 56
El Cortesano 56 Magreb . . 56
O'Brien . . 56 Romancero . 56
Ohio . . . . 56 Tarbarin . . 56
Querellado . 56 Zángano . . 56
Querendón . 56

Premio "PICAFORT".— 1.400 metros.— Condicional.— (4 años y más no ganadores).

Transacción . 50 Blockade . . 47
A. Frésca . . 47 Boiarina . . 47
Azira 47
Huasamaca . 47 Médica . . . 47
J'attendrai . 47 Miss Road . 47
Kuka Mía . . 47 Orlita 47
La Guajira . 47 Reminiscence 47
Loquita . . 47 Rosa Inca . . 47
Luz Roja . . 47 Séptima . . . 47
Máscara . . 47 Violetera . . 47

Anulada por estar fuera de condición: Palo Alto.

Anulado por estar suspendido: Picarillo.

DIFERENCIAS:

1a. a 2a. 15 kilos.
2a. a 3a. 9 kilos.
3a. a 4a. 5 kilos.
4a. a 5a. 6 kilos.
5a. a 6a. 8 kilos.

CLUB HIPICO

Premio UGOLINA.— 1.000 metros. — Serie A.— Primera carrera.

Afable . . . 52 Maraima . . 52
Brega . . . . 52 Muranité . . 52
Brincadeira . 52 Otán 52
Burana . . . 52 Ottawa . . . 52
Caricia . . . 52 Polaca . . . 52
Dominique . 52 Rachel . . . 52
Ebanista . . 52 R. Victory . 52
Lady Winter 52 Santa Amelia 52
Marilita . . 52 Vanité . . . 52
Médula . . . 52 Werra . . . 52
Miss Sonia . 52

Premio FAYAL.— 4.000 metros.— Steeplechase.

Calafquén . 86 Reima . . . 71
Olvidado . . 81 Orfebre . . 63
El Llanero . 71 Reseco . . . 63
Infierno . . 71

Premio URCA.— 1.000 metros.— Serie B.— Segunda carrera.

Abatida . . 52 Big Lily . . 52
Anllory . . 52 Bonina . . . 52
Baby Finder . 52 Cantaora . . 52
Chez Julie . 52 La Nita . . . 52
China Negra . 52 Libertita . . 52
Frederica . . 52 Lujuria . . . 52
Galbana . . 52 Oca 52
Grushenka . 52 S. Carolina . 52
Grand Light . 52 Sonámbula . 52
Halconera . . 52 Terueza . . . 52
La Capitana . 52

Premio UNDOSA.— 1.000 metros.— Serie C.— Tercera carrera.

Camarú . . . 52 Nikê 52
Chamela . . . 52 Oldwick . . . 52
Estampilla . . 52 Perjura . . . 52
Flotilla . . . 52 Pilar 52
La Grisette . 52 Quintilla . . 52
La Regencia . 52 Rigida . . . 52
La Pollita . . 52 Royal Caress 52
Lusitana . . . 52 Ruralina . . 52
Malajita . . 52 Tetê 52
Minneápolis . 52 Nancagüina . 52
Napolitana . 52

Premio URUGUAY.— 2.400 metros.— Handicap.— Clásico.

Coronado . . 50 Florentino . 60
S. Princesa . 57 Peiping . . . 47
Arponada . . 56 Lagardere . 45

Premio ULTIMO DIA.— 1.900 metros.— Handicap ascendente.

El Beduino . . 57 Aries 51
Pettyness . . 57 Zibarán . . . 47
Relevo . . . 57 Miranda . . . 45
Tipazo . . . 55 Río Rapel . . 45
Tedoro . . . 53 Stacatto . . 45
Modesto . . . 52 El Nene . . . 45

Premio UNIVERSITARIA.— 1.300 metros.— Handicap.— Tercera serie.

Tehuacán . . 53 Hidrógeno . 52
Landlover . . 56 Kyber . . . 52
El Valle . . . 55 Lupako . . . 52
Tey . . . . . 55 Symphoniat . 52
Adelina . . . 54 Luz María . 51
Endilgada . . 54 Martine Carol 50
Escarito . . . 54 Moretón . . 50
Llegar y Llev 54 Chalecito . 47
Almudaina . . 53 Alcaparra . 47
Gr. Chance . 53 Nankin . . 47
Guadalcanal 53 Matinée . . 45

Premio URCA.— 1.300 metros.— Handicap.— Cuarta serie.

B. Chancellor 57 Piélago . . 49
Never . . . . 57 Rubirosa . . 49
Ariestenne . . 56 Wolf 49
Voliere . . . 53 Cruz Blanca 48
Balandro . . 54 Requeté . . 47
Le Tremblay 54 Indo 46
Pelequén . . 54 Mádara's L. 46
Candil . . . 53 Marusiña . 46
Guerlain . . 52 Violetita . 46
Blue Gift . . 51 Anfora . . . 45
Nefretete . . 50 Karina . . . 45
Tasajo . . . 50 Dque 54
Agrisur . . . 49

Premio UNIVERSO.— Quinta serie.

Dry . . . . . 58 Arcana . . . 50
Fortísimo . . 57 Mi Reina . . 50
Hardness . . 55 Fineza . . . 49
Laraquete . . 54 Nardo . . . 49
Fregado . . . 52 Apolda . . . 48
Moreno . . . 52 Caribú . . . 48
Aldebarán . . 51 Colón . . . 48
G. Recuerdo . 51 Padella . . . 47
La Señoría . . 51 R. Cristina . 47
Sittingbull . . 51 Bitter . . . 51
Taurus . . . 51

Premio UNIVERSAL.— 1.500 metros.— Handicap.— Cuarta serie.

Hidrógeno . . 57 Yale 51
B. Chancellor 56 Blue Barón . 50
Fragor . . . 56 Camorsa . . 50
O'Kalamazoo 56 Guerlain . . 50
Chalecito . 55 Orcas . . . 49
Antiray . . . 53 Wolf 48
Bule . . . . 53 E. D'Amour . 47
Le Tremblay 53 Melania . . 46
Faisán . . . 52 Libor 45
Vierol . . . 52 Thunder Boy 45

Premio UJIJI.— 1.500 metros.— Handicap.— Quinta serie.

El Chimborazo 53 Leyda . . . 51
Rubirosa . . 56 Río Rapel . . 51
Curalaba . . 55 Tunuyán . . 51
Dior . . . . 55 Nomo 50
El Cha Cha C 55 Bambuco . . 49
Queen Bess . 55 Calcutta . . 49
Fortísimo . . 54 Moreno . . . 49
Coyahue . . 53 Gondolera . . 46
Los Maltenes 53 Predicador . 48
Maciza . . . 53 Sittingbull . 48
Mádara's Love 53 Muslooman . 47
Marusiña . . 53 Sunblack . . 47
Camín . . . 52 R. Cristina . 45
My Game . . 52

Premio UMIDWAR.— 1.500 metros.— Handicap.— Sexta serie.

Castellano . 57 Douce Folie . 50
Aldebarán . 56 Fosforito . . 50
La Señoría . 56 Chascarro . 48
Bélgica . . . 55 Rien a Faire 48
Mi Reina . . 55 Tinterillo . 48
Well Well . . 54 Visionaria . 48
Aquilina . . . 53 Rosetón . . 47
Lacross . . . 52 Cambing . . 46
Machón . . . 52 Dunkerque . 45
Pitanay . . . 51 Palo Alto . 45
Bier Hall . . 50 Doménica . . 47
Ciprio . . . 50

CLUB HIPICO

(Pista de carrera N.o 2)

COPIHUAL, H. Pilar, 1.800 en 1.50.

CAMALEON, H. Pilar, 1.600 en 1.43.

MELISANDE, L. G. Contreras, 700 en 43 2|5.

CHASCARRO, J. Escobar, 1.600 en 1.43.

AFINADA, A. Núñez, 1.600 en 1.42 3|5.

AFABLE, S. Escudero, y LORD DEVIL, H. Pilar, 800 en 49 3|5, iguales.

FLOTILLA, C. González, 1.000 en 1.3 3|5.

ATRACO, G. Monetta, 700 en 42 3|5.

DOUCE FOLIE, J. Castro, 1.400 en 1.32.

LIBERTITA, J. Escobar, 800 en 51.

(Pista de arena)

TOLPAN, J. Castro, 1.600 en 1.45.

TUNUYAN, C. González, 1.400 en 1.36 3|5.

FINEZA, E. Contreras, 1.200 en 1.21.

TRABAJOS de AYER en AMBOS HIPODROMOS

HIPODROMO CHILE

(Pista de carrera)

APASIONADO, H. Galaz, 1.200 en 1.19.

ORLAS, J. Barrios, 1.400 en 1.32.

MODESTO, M. Alquinta, 1.600 en 1.45.

IPINCO, G. Farfán, 1.000 en 1.3 2|5, a voluntad.

FILMADA, J. Barrios, 1.000 en 1.7, a voluntad.

FOSFORITO, H. Rivera, y GEORGE SAND, A. Orellana, 800 en 51, llegaron iguales.

REMEZON, E. Frías, 1.200 en 1.22, a voluntad.

ROMANCERO, D. Cerda, 1.000 en 1.5.

KEMAL PASHA, J. Barrios, 1.000 en 1.5 2|5.

KON KON, J. Adasme, 1.200 en 1.19 1|5.

SILABARIO, y LOS ULMOS, aprendices, 1.200 en 1.20, a voluntad.

MANZANITA, U. Gaete, 1.200 en 1.19.

SODA, R. Madariaga, y GASTON, J. Pérez, 1.300 en 1.18 1|5, llegaron iguales.

DON ABEL, M. Alquinta, 1.000 en 1.4 2|5.

TASAJO, Jn. Sandoval, 1.000 en 1.5.

CHAÑAL, N. Vásquez, 1.000 en 1.5 2|5, a voluntad.

MINEAPOLIS, J. Sandoval, 1.200 en 1.19.

TERROR, L. Toledo, 1.000 en 1.5 1|5.

FILM, D. Cerda, y REMINICENSE, N. Vásquez, 1.000 en 1.5 2|5, iguales.

FULTON, N. Vásquez, 800 en 52.

AQUILINA, H. Salas, 1.400 en 1.33, a voluntad.

LILOMEN, F. Castro, 1.200 en 1.20.

MALOSVIENTOS, aprendiz, 1.200 en 1.18 3|5.

PROFANA, R. Hevia, y TRANSA, J. Aravena, 1.200 en 1.19, iguales.

CLAPLINADE, J. Barrios, 800 en 50 1|5.

FARULA, H. Salas, 1.000 en 1.9, al carrerón.

MACHETERO, L. Camus, 1.400 en 1.32, 2|5.

MONTEREAL, L. García, 800 en 52.

HUASAMACA, R. Morla, 1.200 en 1.20.

NACHITO, S. Allende, 1.400 en 1.33 1|5.

ROYAL HONOR, E. Molina, 1.000 en 1.5.

HINCAPIE, C. Ojeda, y OWAN, A. Mora, 1.400 en 1.31 2|5; ganó Hincapié, por varios cuerpos.

CLARIDAD, H. Bassy, 800 en 52, a voluntad.

LORD DIENER, E. Molina, 1.200 en 1.18, últimos 500 en 36.

RANIERE, F. Gatica, 1.000 en 1.4 1|5.

RETORNO, H. Olguín, 1.200 en 1.19, a voluntad.

ARTURO, M. Alquinta, 1.000 en 1.6.

PEACH MELBA, L. Camus, 1.400 en 1.32.

IRENITA, A. Orellana, 1.200 en 1.2[illegible], a voluntad.

MISS BOUQUA, U. Gaete, 1.000 en 1.4 4|5.

PISQUITO, M. Castillo, 800 en 52.

HUACHUQUITO, A. Orellana, 1.200 en 1.18 1|5.

MISTER GROCK, G. Farfán, 800 en 51, a voluntad.

GARROCISTA, J. Barrios, 1.[illegible] en 1.19.

SAVONAROLA, D. Cerda, 1.200 en 1.19 1|5.

FORTISIMO, L. G. Contreras, y O'BRIEN, R. Silva, 1.300 en 1.25; llegaron iguales, viéndose fácil O'Brien.

EMBRUJADO, J. Barrios, 1.[illegible] en 1.[illegible] a voluntad.

CONTULMO, M. Alquinta, 1.200 en 1.18 2|5.

POSEIDON, S. Allen[illegible], 1.[illegible] en 1.4 2|5.

CLUB HIPICO

(Pista de carrera N.o 2)

COPIHUAL, H. Pilar, 1.800 en 1.50.

CAMALEON, H. Pilar, 1.600 en 1.43.

MELISANDE, L. G. Contreras, 700 en 43 2|5.

CHASCARRO, J. Escobar, 1.600 en 1.43.

AFINADA, A. Núñez, 1.600 en 1.42 3|5.

AFABLE, S. Escudero, y LORD DEVIL, H. Pilar, 800 en 49 3|5, iguales.

FLOTILLA, C. González, 1.000 en 1.3 3|5.

ATRACO, G. Monetta, 700 en 42 3|5.

DOUCE FOLIE, J. Castro, 1.400 en 1.32.

LIBERTITA, J. Escobar, 800 en 51.

(Pista de arena)

TOLPAN, J. Castro, 1.600 en 1.45.

TUNUYAN, C. González, 1.400 en 1.36 3|5.

FINEZA, E. Contreras, 1.200 en 1.21.

VISIONARIA, O. Muñoz, 1.000 en 1.7.

FRAGOR, H. Pilar, 1.000 en 1.7.

EL VALLE, R. Alburquerque, y LORIGA, R. Montoya, 1.000 en 1.6, iguales.

ARISTODEMO, J. Escobar, y RIO CISNES, F. Zúñiga, 700 en 45 3|5, iguales.

BATUN, F. Zúñiga, y QUERELLADOR, H. Pilar, 700 en 46, iguales.

MONT D'OR, F. Zúñiga, y POLENTA, H. Pilar, 1.000 en 1.6 4|5; Mont D'OR, por 3 cuerpos.

MACHON, G. Jorquera, 1.400 en 1.38 2|5.

RADIANTE, R. Madariaga, 800 en 51 3|5.

FRANCO CONDADO, L. A. Paredes, 1.400 en 1.35 2|5.

LANDLOVER, E. Araya, 1.200 en 1.20.

MARITAIN, P. Ulloa, 1.400 en 1.34, sin apuro.

MARCOS PAZ, E. Araya, pasó sin apuro 1.400 en 1.36 3|5.

HIDROGENO, G. Saavedra, y ZIBARZAN, H. Pilar, 700 en 46, iguales.

MELANIA, A. Núñez, 1.400 en 1.35.

ALBINA, S. Escudero, 1.000 en 1.8.

LARAQUETE, aprendiz, y LA ROMACHE, R. Parada, 1.000 en 1.8 2|5, iguales.

CHINA NEGRA, E. Contreras, y QUINTILLA, L. A. Paredes, 800 en 53; ganó China Negra por varios cuerpos.

RUBIROSA, L. A. Rojas, 1.000 en 1.8.

LACROSS, L. A. Rojas, 1.200 en 1.21 3|5.

CALCUTTA, aprendiz, 800 en 54 4|5.

WERRA, J. Salgado, 700 en 47.

ARPONADA, R. Montoya, pasó vuelta, los últimos 1.400 en 1.35.

TORONTO, E. Contreras, 1.600 en 1.47 3|5.

WOLF, aprendiz, 1.000 en 1.8 3|5.

CARESSE, A. Jaque, 1.000 en 1.5 3|5.

DIRECCION GENERAL DE APROVISIONAMIENTO DEL ESTADO

Maquinarias, herramientas, aparatos

Y OTROS MATERIALES PARA LA ENSEÑANZA COMERCIAL, INDUSTRIAL Y TECNICA, EN SUS DIVERSAS ESPECIALIDADES

Solicítanse PROPUESTAS PUBLICAS por los materiales que se indican más arriba, destinados a la Dirección General de Educación Agrícola, Comercial y Técnica.

Bases y antecedentes pueden solicitarse en el Departamento de Adquisiciones, Sección Propuestas Públicas y Compras en el Extranjero, de esta Dirección General.

Las propuestas se abrirán en presencia de los interesados en el Departamento de Adquisiciones, Amunátegui N.o 66, segundo piso, EL DIA 29 DE SEPTIEMBRE DE 1959, A LAS 15.30 HORAS.

EL DIRECTOR GENERAL

CERRAJERIA

VENTANAS DE ACERO, PERFIL DOBLE Y SENCILLO

CORTINAS, MALLAS ESPECIALES PARA LOCALES COMERCIALES. REPARACIONES RAPIDAS A DOMICILIO

FABRICA DE CORTINAS DE MALLA DE DIFERENTES DIBUJOS
CORTINAS METALICAS Y PLEGABLES
CERRAJERIA EN GENERAL

CHAPAS DE SEGURIDAD PARA CORTINAS. MECANICA, SOLDADURA ELECTRICA Y AL OXIGENO

Evite robos en sus negocios colocando CHAPAS DE SEGURIDAD EN SUS CORTINAS

...s y Barandas ARTISTICAS

INDUSTRIA METALURGICA
ORLANDO E. ROCCO A.
Franklin 531 - Tel. 52633 - Santiago
Se atienden pedidos de cualquier punto del país

PELICULAS DEL MOMENTO

"MUJERES ENCANTADORAS".— (Santiago).— Producción mexicana basada en la historia de dos hermosas muchachas que en busca del amor tropiezan con los más variados y pintoresco galanes. Ketty de Hoyos, Emilia Gin, Luz María Aguilar, Luis Aldas y Cesar del Campo animan los papeles centrales del film. (Pel Mex).

"HORIZONTES DE GRANDEZA". — (Central-Santa Lucía).— Historia de romance y dramatismo, en tecnicolor, producida por William Wyler. Un selecto núcleo de estrellas se reúnen en el reparto: Gregory Peck, Jean Simmons, Caroll Baker, Charlton y Burl, Ives. (Artistas Unidos).

"TRAGICA FASCINACION" (Ducal).— Plantea el caso de una mujer joven que debe sufrir el abandono de su marido cautivado por los encantos de una jovencita de dudosa moral. La lucha por salvar su hogar del naufragio con sus tres hijos ya crecidos, forma la médula del film, que tiene como protagonistas a Shirley Maclaine, Anthony Quinn, Shirley Booth y Earl Holliman. (Paramount).

MUJERES PELIGROSAS". — (King). Los celos en las mujeres, ha servido al director italiano Luigi Comencini para enlazar un argumento amable, con situaciones de liviana gracia, que proporcionan al espectador dos horas de franco esparcimiento. Sylva Koscina, Dorian Grey, Giorgia Mell, Renato Salvatore y Nino Tarantye, animan los papeles centrales del film. (Grandes Películas)

"AL CAPONE".— (Real) — Es la historia de "Cara-Cortada", el triste célebre gangster que llenó una abultada página en el mundo del hampa, en los sombríos años de la ley seca en los Estados Unidos. Rod Steiger, Fay Spain, James Gregory y Nehemiah Persoff, protegonizan la muestra. (Artistes Unidos).

"CARCEL DE MUJERES".— (Plaza). Realizada por Maurice Cloche, esta producción francesa entrega una realista muestra de lo que es la vida de las detenidas en una cárcel francesa y el estado anímico de las mismas al dejar la prisión. Danielle Delorme y Voga Vince son las principales intérpretes del film.

"TIERRAS BRAVAS".— (Bandera). Peter Finch, Ronald Lewis y Maureen Swanson protagonizan este film de acción basado en las aventuras del celebre capitán de bandidos Sterlight. Tecnicolor. (Organización Rank.)

"IMITACION A LA VIDA" (Astor).— Basada en la novela de Fannio Hurst, aborda el film el debatido problema racial dentro de un conflicto familiar. Es la historia de dos mujeres, asociadas en negocios, una blanca y otra negra, que tienen una hija cada una, siendo la de la negra de un cutis clarísimo, circunstancia que la induce a pasarla por blanca, ocultándole su origen. Dirigida por Douglas Sirk, la muestra tiene como intérpretes a Juanita Moore, Lana Turner y John Gavin. (Universal).

"ANA DE BROOKLYN".—(Lido). Muestra italiana, cuya acción gira en torno a las incidencias de una hermosa viuda (Gina Lollobrigida) que viaja como inmigrante a los Estados Unidos y después de algún tiempo regresa a su ciudad natal con el propósito de casarse con un coterráneo; pero el hombre de quien se enamora, en su propio pueblo, resulta ser un ingeniero norteamericano. (Filmunión).

"VACACIONES EN ISCHIA".— (Windsor) — Graciosa comedia que tiene por escenario la hermosa isla de Ischia, frente a Nápoles. Un tema trivial, como lo es las incidencias que viven un grupo de veraneantes, realizado con arte y gracia, hacen de la muestra italiana una película deliciosa. Vitorio de Sica, Susanne Cramer, Antonio Cifariello, Maurizio Arena y Nadia Grey, animan los papeles centrales. Tecnicor. (Contifilm).

"PAPA SOY YO".— (Rex) — Humorística comedia con el popular bufo norteamericano Jerry Lewis en el papel estelar. Lewis actúa en el film junto a su hijo Gary, que en esta muestra hace sus primeras armas en el cine. Contiene el film gratas melodías, Marilyn Maxwell y Connie Stevens completan el reparto. (Paramount).

"ASESINO DE MUJERES" (Huelén). — Todos los ingredientes del misterio y suspenso se aunan en esta cinta francesa, basada en la novela de George Simenon. Jean Gabin, Lucienne Bogaert y Annie Gutradot animan los papeles principales de esta intriga. (Nac. Westros).

TEATRO MUNICIPAL

MIERCOLES 9 DE SEPTIEMBRE,

A LAS 19 HORAS

GRAN CONCIERTO LIRICO ALEMAN

(Abono A), por el Conjunto Alemán de Opera

PROGRAMA

Per pietá (Aria) — Stradella.
Dos "lieder" — Brahms.
Cecilia — Ricardo Strauss.

MARION MATTHAEUS

Ombre mai fu, aria de la ópera "Xerxes" — Haendel.
Aria de "Don Giovanni" — Mozart.

JOSEF TRAXEL

Aria de la Susana de "Bodas de Fígaro" — Mozart.

ELSE MUEHL

Aria de la Condesa de "Bodas de Fígaro" — Mozart.

COLETTE LORAND

Dúo de la carta de "Bodas de Fígaro" — Mozart.

COLETTE LORAND - ELSE MUEHL

Aria de la Elisabeth de "Tannhaeuser" — Wagner.

LIANE SYNEK

Canción del premio de "Maestros cantores de Nuernberg" — Wagner.

JOSEF TRAXEL

Canto final de la Brunhilda, de "Crepúsculo de los Dioses" — Wagner.

LIANE SYNEK

Aria del van Bett de "Zar y Carpintero" — Lortzing.

WALTER HAGNER

Canción de la Adela de "Murciélago" — J. Strauss.

ELSE MUEHL

Czardas de la misma opereta.

LORETTE LORAND

Canción del Plumket de "Marta" — Flotow.
Canción del Falstaf de los "Alegres comadres de Windsor" — Nicolai.

HANS HOFMANN

Canción del "Postillón de Lonjumeau" — Adam.

JOSEF TRAXEL

Dúo de la "Novia vendida" — Smetana.

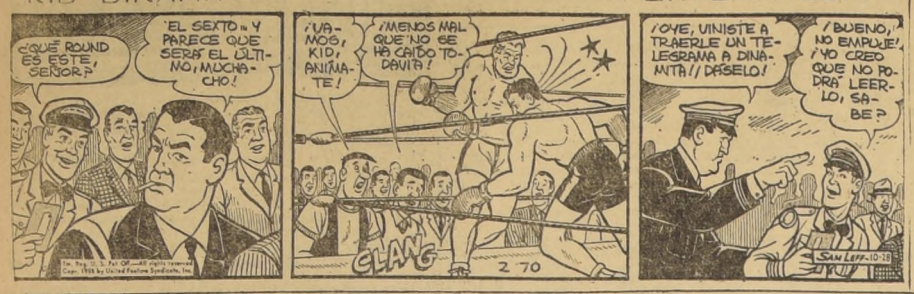
JOSEF TRAXEL - HANS HOFFMANN

Acompañan los maestros HERBERT CHARLIER y JUAN PEYSER

PRECIOS DE LAS LOCALIDADES

SILLON DE ORQUESTA . . . . . $ 3.500
PALCO PRIMERA 3.500
PLATEA 3.000
PALCO DE SEGUNDA (platea alta) . . . 2.500
BALCON 1.500
ANFITEATRO . . . . . 1.[illegible] y 800
GALERIA 500

KID DINAMITA — POR SAM LEFF



DICK TRACY — POR CHESTER GOULD

ALHAJAS, JOYAS

NOVIOS, compren sus argollas en la fábrica más antigua de Chile. Casa Sostin. Nueva York N.o 66. H.O.-C.

ARRIENDOS OFRECEN

PIEZAS pensión,, recibo pasajeros Huérfanos N.o 1393. 29-6.60. P.

ARRIENDO CASITA Avda. Parrón 0324, paradero 21. 12-9 K.

70.000 ALTOS, seis habitaciones, inmediato Vega Central, Hotel Mundial. Bandera esq. Moneda, pieza 10, mañanas. 12-9 K.

$ 70.000 ARRIENDO bungalow 3 dormitorios, living-comedor con chimenea, 4 closets, cocina con despensa, pieza empleada, Domingo Villalobos 6678-C. Tratar en Domingo Villalobos 60, esq. Av. Larraín 6573. 12-9 K.

CARMEN 651, llegar 10 de Julio, ocho piezas grandes, dos livings, dos patios $ 130.000, garantía. 12-9 K.

ARRIENDO CASITA dos piezas. Dante 832. 12-9 K.

$ 100.000 ARRIENDO CHALET tres dormitorios, closets, living con chimenea, comedor, baño, toilette de visitas, jardín, terraza, dependencias, bodeguita y garage. R. Montalbán 2471, esquina Almagro una cuadra Av. Los Leones. Velardes. Tratar teléfono 492917, Seminario 16. Departamento 101. 12-9 K.

50.000 BUNGALOW 3 dormitorios, living, comedor, baño, dependencias, garage, jardín con frutales, Hernando de Magallanes 1241. 12-9 K.

BUNGALOW 4 dormitorios, galería, etc., arriendo $ 60.000. Lautaro 871. Tratar: Ahumada 312, Of. 239. Sr. Anguita. 12-9 K.

SE ARRIENDA CASA con ocho piezas. Tratar Ñuble 716.

ARTICULOS PARA EL HOGAR

REEMPLAZAMOS sistema eléctrico, por gas licuado, parafina, 2 meses saca el costo. Invarme, fono 92428. 12-9 K.

BATERIAS parafina, gas licuado, ahorra $ 45.000 mensuales, más seguras, único fabricante "Invarme", patente 16209. (Prohibido su uso). El Quilo 5330, comuna Quinta Normal, paralela a José Joaquín Pérez, fono 92428. Crédito Banco Estado. 12-9 K.

$ 23.000 COLCHON lana relleno a la vista del cliente, cotiz para colchones, sommieres en todos los tipos y medidas, hechuras a domicilio. Gálvez 1557, fono 51388. H.O.

TORTAS, dulces chilenos, Petit-Bouché, etc., Santa Rosa 542, casa particular. Ordenes 381260. 12-9 K.

BOLSAS de plástico y guardarropas con ojal metálico, por mayor y menor, precios sin competencia, estampados indelebles, Poli Plastic (Chile) Ltda. Monjitas N.o 715, local 5. 12-9 K.

LIQUIDAMOS livings nuevos: Capitoné, 52 000: funcionales, 42.000; enorme surtido livings estilo Yapice gobelino, felpa lana. Carmen 641. 12-9 K.

VENDO amoblado comedor Normando, casi nuevo. Tratar en Catedral 1650, Herrera 12-9 K.

ARMAS, PESCA Y CAZA

"ARMERIA SUIZA", Estado 33, local 9, compraventa armas, balas, composturas. 12-9 K.

SE COMPRAN revólveres, pistolas, escopetas, balas de diferentes calibres, Armería Italiana, Ahumada 64. 12-9 K.

COMPRAVENTA armas, balas, composturas, niquelados. Armería Morandé, San Diego 949. 12-9 K.

REPARACIONES de armas de fuego, garantidas; nuestra experiencia suma más de un siglo. Consultenos. Armería Italiana, Ahumada 64; no tenemos sucursal. 12-9 K.

PESCADORES: Se reparan cañas y carretes. San Diego 59. 12-9 K.

SE COMPRAN armas usadas. San Diego 59. 12-9 K.

ARREGLO armas, anafes, estufas lámparas, San Diego 59. 12-9 K.

COMPOSTURAS chapas, llaves al minuto. San Diego 59. 12-9 K.

COMPRO toda clase de armas. Pago más altos precios. Armería "Americana", Mañueana 16. 12-9 K.

ARMERIA Alemana, reparaciones compraventa. Tenderini 27. 12-9 K.

AUTOMOVILES

SE VENDE Station Simca Aronde año 1956. Perfectas condiciones. Ver y tratar: Gambetta 735, esq. Santa Rosa (altura 3000). 7.30-11.45, mañana; 14.00-18.00, tarde. 12-9 K.

JAVELIN 1953, 4 puertas. Providencia 123. 12-9 K.

INTERNATIONAL pick-up, trasero, doble rueda, 2.000 kilos. Auto Atlas, Arturo Prat 872. 12-9 K.

CITROEN 1940, cuatro puertas, vendo. Castro 70. 12-9 K.

MERCURY 1955, 4 puertas Providencia 123. 12-9 K.

FORD 1957, Pick-up de lujo, radio calefacción, carpa. Auto Atlas. Arturo Prat 872. 12-9 K.

STUDEBAKER 1951, 4 puertas Providencia 123. 12-9 K.

AUTOMOVILES

VOLKSWAGEN 1958, Station, radio, calefacción. Auto Atlas, Arturo Prat 872. 12-9 K.

CAMIONETA Mercury 1956, pick-up. Providencia 123. 12-9 K.

VAUXHALL 1947, 12 HP., 4 puertas. Providencia 123. 12-9 K.

FORD 1958, Club Coupe Special Providencia 123. 12-9 K.

VENDO STATION WAGON Bedford año 1947, buen estado, Recoleta 243. 12-9 K.

CITRONETA 1959, Luva, sin uso Auto Atlas, Prat 872. 12-9 K.

OLDSMOBILE 1949, 4 puertas. Providencia 123. 12-9 K.

ANIMALES Y AVES

MALLAS alambre Cóndor, fábrica tejidos cierros, pedidos en medides especiales, Cóndor 1152, fono 81319. 12-9 K.

HEMBRITAS Rhodes, Leghorn mestizas, machos color, patos. Despachos provincias. El Carmen, San Diego 119, local 33. 12-9 K.

30.000 POLLITOS semanales, Rhode, Leghorn, híbridos, hembritas, machitos, color; patitos cualquiera calidad. Granja Colina, Matucana 41, Casilla 4713, fono 95275. 12-9 K.

JAULAS postura, baterías, crianzas, recrías, entrega inmediata, créditos, Banco del Estado. Visite mi criadero, 10.000 ponedoras enjauladas. Alejandro Urrutia, Barros Arana 959, San Bernardo. 12-9 K.

POLLAS de 1 a 3 meses, despachos a domicilio y provincia, 10 de Julio 699, esquina Santa Rosa. Fono 33473. Criadero San Javier. Casilla 15047. 12-9 K.

CONEJOS, criadero Dumas, angoras y gigantes de Flandes. Manquehue Sur N.o 1488. 12-9 K.

JAULAS individuales para ponedoras, con resultados favorables. Créditos directos y Banco Estado, Villa Alemana. Casilla 122, Baquedano 1150, fono 297-R. En Santiago: Matucana 41. 12-9 K.

$ 32 KILO, harinilla, Pulma y Cía., Andrés Bello 714, fono 373934. 12-9 K.

$ 65 KILO maíz, curagüilla, chancado, trigo, etc. Reparto a domicilio. Fono: 373934. 12-9 K.

PRODUCCION huevos vendo. Libertadores 245, El Monte. 12-9 K.

HEMBRITAS de un día, Leghorn, hijas de padres importados. También híbridos y Leghorn de nuestro propio plantel. Haga su reserva al teléfono 52457. Industria Avícola Lomas de Macul. 12-9 K.

ALIMENTOS para ponedoras y pollitos La Granja, los más completos y de la fábrica más antigua del país; reparte a domicilio, sin recargo alguno; despachos provincias, contra reembolso. Haga sus pedidos al teléfono 33608. Severino Pazos, San Antonio 455. 12-9 K.

CACHORROS Cocker negro, inscritos de un mes, vendo. Sendero del Infante 7038, Estadio Italiano. 12-9 K.

HARINA de pescado ofrece directamente, productor. Avda. Juan Antonio Ríos 901, frente campamento CAP. Casilla 35, Talcahuano. 12-9 K.

PATITOS Pekín, reproductores; a la vista, lunes y jueves. Camino a Melipilla 7879, fono 96785. 12-9 K.

CONEJOS Flandes y Angora. Criadero Dúmas. Manquehue Sur 1488. 12-9 K.

COMPRO baterías crianza, recría pollitos. San Diego 119, local 33. 12-9 K.

POLLITOS $ 10 c/u. San Diego 119, local 33. 12-9 K.

COMPRAVENTAS ARREGLO DE MAQUINAS

OPORTUNIDAD: por viaje vendo cuatro máquinas coser Delta, un abrigo pieles astracán. Amapolas 4328-F. 12-9 K.

COMPRO contado, máquinas escribir, sumar, calcular. Agustinas 1161, local 7, fono 83626. 12-9 K.

COMPRO máquina coser, Salvador Sanfuentes 2965, teléfono 90672. 12-9 K.

COMPRO máquinas coser, reparaciones taller, domicilio, fono 35428. Matucana 37-B, segunda cuadra. 12-9 K.

CAJA registradora National, eléctrica, marca hasta 6999, perfecto estado, vendo. Alameda 2907. 12-9 K.

MODERNA máquina de escribir vendo, gran ocasión. Santo Domingo 1430. 12-9 K.

72.000 VENDO Singer, bobina, siete cajones, caja accesorios bordar. Chacabuco 35. 12-9 K.

MAQUINAS coser importadas, 10.000 mensuales. Motores también. San Antonio 525. 12-9 K.

REGISTRADORAS, balanzas, romanas, venta, facilidades, aumento capacidad registradoras, reconstrucciones. Garantía. La Registradora, Arturo Prat 1050, fono 66415. 12-9 K.

REPARO máquinas coser, a domicilio, fono 44976. 12-9 K.

VENDO máquina coser Singer, bobina, pie, Irarrázaval 2256. 12-9 K.

80.000 CONTADO regalo máquina coser de pie, española, nueva. Roberto Espinoza 930, casa 2. 12-9 K.

OCASION: máquina coser último modelo, mueble, año hoy. Mac-Iver 22, Depto. 706. 12-9 K.

COMPRAVENTAS ARREGLOS DE MAQUINAS

CONTADOR compra al contado, sólo a particulares, sumadora, máquina de escribir y calculadora. Teléfono 481754. 12-9 K.

MAQUINA de escribir Smith Corona, muy poco uso, 14", vendo de ocasión en $ 200.000 al contado, 220.000 con facilidades. Huérfanos 786, Depto. 607. Verla de 2 a 4 todos los días. 12-9 K.

REGIA máquina escribir, carro grande, regalamos. 89363. 12-9 K.

CONSEJOS UTILES

SOLUCION para sus problemas encontrará en Alida, mentalista diplomada. Yerbería Modelo, Castro 17, Cartomancia. 12-9 K.

HAGO FUNDAS muebles; juego, $ 12.000; confección fina. Lautaro 694, por Avenida Salvador altura 1400, buses 24, micro 7 Catedral. 12-9 K.

PIELES, abrigos, vestidos. Bercovich, Moneda 938. Créditos. 12-9 K.

ABRIGOS para niños y caballeros, La Africana, Esmeralda N.o 874, Créditos. 12-9 K.

CAMBIAMOS su enceradora vieja por una nueva, y Sindelen Rochelle. Monjitas N.o 585. 12-9 K.

REPARACIONES de cualquier especie; vamos a domicilio. Transformaciones, instalaciones con créditos. Servi Home, Estado N.o 235, fono 31625. 12-9 K.

CITACIONES

DECIMA COMPAÑIA DE BOMBEros, Bomba España, "Patria y Trabajo".— Por orden del señor director cítase a la Compañía a reunión extraordinaria para el miércoles 9 del presente, a las 22 horas. Tabla: admisión de voluntarios; suplementación de ítem; renuncia del secretario; renuncia del capitán; elecciones a que hubiere lugar.— El secretario. 9-9 K.

12A. COMPAÑIA DE BOMBEROS "Chile Excelsior". Cito a la Compañía a ejercicio para hoy martes 8, y viernes 11 del mes en curso, a las 21.45 horas. Punto de reunión: Plaza Ercilla. Uniforme de trabajo. El ayudante segundo. 8 IX K

DECIMA COMPAÑIA, BOMBA ESpaña. De orden del señor capitán cítase a la Compañía a ejercicio para hoy martes 8 del presente, a las 22 horas, el viernes 11, a las 22 horas, y el domingo 13, a las 8.30 horas. Punto de reunión, el Cuartel. Uniforme de trabajo. El ayudante. 8 IX K

SEGUNDA COMPAÑIA DE BOMberos "Esmeralda", de orden del señor capitán se cita a ejercicio para los días 8 y 10 del presente mes, a las 21.30 horas. Punto de reunión, el Cuartel. Uniforme de trabajo. El ayudante. 8 IX K

QUINTA COMPAÑIA DE BOMBEros, Bomba "Arturo Prat".— Cito a la Compañía a ejercicio para el martes 8 de septiembre, a las 20 horas. Punto de reunión, el cuartel. El secretario. 8-IX K.

UNDECIMA COMPAGNIA POMpieri "Pompa Italia".— D'ordine del signor capitano, convocasi la Compagnia ad'esercizio per i seguenti giorni,: lunedi 7, venerdi 11, lunedi 14 e lunedi 21 del corrmesse alle ore 21.30. Tenuta di lavoro; Aiduneta in caserma.— L'aiutante. 21-9 K.

CONSTRUCCION

LADRILLOS muralla, fiscales, entregamos domicilio. Serrano 65. 12-9 K.

TARROS concreteros gruesos, fonolitas, planchas zinc, techo todos tamaños, precios botados. Victoria 1198, esquina Gálvez. 12-9 K

CEMENTO, cal, yeso, entregamos domicilio. Haga pedidos personal mente. PROMAC. San Diego 2379. 12-9 K.

BALDOSAS, tubos, pastelones, piezas alcantarillado, cemento, fierro fundido, rocalit, sanitarios, ventilación. PROMAC. San Diego 2379. 12-9 K.

PLANCHAS pizarreño, zinc, tambor, fonolitas, cañerías, fittings. PROMAC. San Diego 2379 12-9 K.

PULIDOS de parquets, pisos y escalas, con máquinas modernas, empresa responsable, precios bajos. San Diego 51, fono 87324. 12-9 K.

PUERTAS, ventanas Standard, surtido completo, pedidos sobre medidas. Sociedad Maderera Fénix Ltda. Carrascal N.o 3791, San Diego 2260. Franklin 102. Exposición 176. Diez de Julio 805. 12-9 K.

LADRILLOS murallas, fiscales. Fono 31236.36867. 12-9 K

CORTINAS metálicas, cortinas de mallas plegables, reparaciones, precios rebajados, se atiende provincia. Arturo Prat N.o 1448, fono 54074. Casilla 5106. 12-9 K

PLANCHAS acanaladas galvanizadas, Huachipato, 1.85 largo, $ 2.500, impuesto incluido. Arturo Prat 1754. 12-9 K.

CORTINAS metálicas, hechuras, composturas; también ventanales, rejas en general. Fábrica Gilibrand, Pedro Lagos 951-981. fono 52950. 12-9 K

REPARACIONES completas de propiedades. Señor Sánchez, 35780. 12-9 K.

HOY RECIBIRAN estuches de CAFRENAL gratis todas las personas que ordenen Avisos Econdmicos

¡Yo siempre voy con Cafrenalito!

PARA DOLOR DE CABEZA Y NEURALGIAS TOME Cafrenal

Obsequio de los AVISOS ECONOMICOS de LA NACION

CONSTRUCCION

PLANCHAS acanaladas para cortinas, de 2 y 2.50 metros, precios más bajos. Arturo Prat 1524. 12.9 K

MALLAS alambre "Cóndor", fábrica tejidos cierres, arneros, tipo ondulado. Cóndor 1152, fono 81319. 12.9 K

ARENA estuco, gruesa, ripio, cemento, entrega inmediata domicilio. Transportes Maipo. 51125. 12.9 K

PULIDOS de pisos a máquinas parquet, tallas, escalas. 65709. 12-9 K

FIERRO redondo 1/4, $ 304; 5/16, $ 262; 3/8, $ 256; 1/2, $ 254; 5/8, $ 251; 3/4, $ 248. Largos, 6, 7, 8, 9, 10 metros. Entregas inmediatas. Arturo Prat 1754. 12-9 K.

CANALES, bajadas, canapetes, $ 675 el metro lineal. Largos, 1.80, 2,00 y 2,50. A comerciantes, descuentos especiales. Arturo Prat 1754. 12-9 K

PUERTAS y ventanas, surtido completo en standard. Hacemos persianas de medida. Fábrica Record. San Diego 749, teléfono 66132. H O

PLANCHAS galvanizadas, Huachipato 0,85x2,50, N.o 26, de primera, legítimo, $ 4.500. Arturo Prat 1754. 12-9 P.

PLANCHAS NUEVAS Huachipato, galvanizadas, negras, lisas y acanaladas; existencia permanentes, siempre a precios más bajo. Arturo Prat 1754. 12.9 P.

PARQUETS Betapar, maderas secas, raulí, colgüe, fácilidades. Fábricas. Arturo Prat 1154. Fono 52611. 12-9 K.

PUERTAS Standard, 6.900 pesos, ventanas, 1.350 presupuestos. Santa Rosa 3954. 12-9 K.

CEMENTO, puesto a domicilio, sin recargo, MATESCO. Avda. Recoleta N.o 1251, fono 374062. 12-9 K.

DEMOLICION Arturo Prat 773; puertas, ventanas, viguetas, tablas cielo, piso, roble, tejas, varios. 12-9 K.

CROMADOS, micronizados y enchapados en cobre grueso, Kurt Heymann, Toesca N.o 3179, fono 92006. 12-9 K.

CIERROS de concreto. Facilidades Victorino Lainez 612. 95382. 12-9 K.

IMPERMEABILIZACIONES, Germán Gatica F., Compañía N.o 1291, Of. 317. Fono 69355. 12-9 K.

COMPRAVENTAS VARIAS

VENDESE negocio paquetería, edificio moderno. Local, habitación servicio, instalaciones, luz fluorescente, con o sin mercaderías. Arriendo 35 mil. Portugal 660. 15-9 C.

COLEGIOS, INSTRUCCION

SECRETARIAS, taquígrafas, dactilógrafas, escritura máquina, redacción, ortografía, taquigrafía, aritmética, contabilidad. Cursos diurnos, vespertinos. Instituto Contabilidad, fundado 1922. Santo Domingo 1030, fono 69595. 19-9 P.

CURSOS RAPIDOS. Dactilografía 15 días, un mes. Además, preparación comercial personas sin humanidades. Comprenden: Dactilografía, Aritmética, Ortografía, Redacción. Puente 576, 4.o piso. 10-IX P.

COLEGIOS, INSTRUCCION

ESCUELA Politécnica "Díaz-Gascogne". Matrícula abierta, profesiones cortas, práctica, individuales. Peluquería completa, modas, alta costura, camisería, etc. Internado femenino, alumnos provinciales. Diplomas válidos. Establecimientos reconocidos Supremo Gobierno, fundado 1914 Monjitas. 9-0 C.

"DIAZ-GASCOGNE". Nuevo sistema. ¡Cursos por correspondencia. Moda alta costura, modas infantil, camisería, lencería completa damas caballeros. Enseñanza rápida, práctica. Aprenda una profesión sin abandonar su hogar. Donde llega el correo, llegan las Escuelas Díez-Gascogne. Informes: casilla 24. Santiago. 30-9 C.

DOCUMENTOS EXTRAVIADOS

HABIENDOSE extraviado los cheques N.os 4821748-4827018-4319733-4837603, del Banco Sud.Americano, Sucursal Ñuñoa, quedan nulos y sin valor por haber dado el aviso correspondiente. 8-IX P.

HABIENDOSE extraviado título N.o 260787, Papeles y Cartones, por 116 acciones a nombre Olga Velasco de Merlet, queda nulo por haberse dado aviso correspondiente. 10 IX P.

HABIENDOSE extraviado cheques N.o 2277140, Banco del Estado Suc. Brasil, por $ 100.000; cheque N.o 6966507, Banco Sud Americano, Ofic. Central, por $ 80.000, y cheque N.o 38342, Banco Español, Ofic. Central, por $ 70.000, quedan nulos. 10 IX

FRUTOS DEL PAIS

VENDO porotos bayos cristales de La Ligua, garantizados, desde 10 kilos. Avenida Larraín 5788. 12-9 K.

COMPRAMOS carbón espino. Teléfono 92496. 12-9 K.

MANTECA segunda, vendo, gran cantidad. Carmen Mena 766, Gran Avenida, paradero 13. 12-9 K.

JUDICIALES, LEGALES

EN SANTIAGO, A 6 DE SEPtiembre de 1959, en el local de Avda. La Paz 291, ante la presencia del señor Inspector del Trabajo señor Jorge Figueroa Palacios, se efectuó la renovación del directorio del Sindicato Profesional de Obreros en Cartón y Tejas, la nueva directiva quedó compuesta por Eduardo Carrillo Díaz, presidente; José Eleazar Carrillo Díaz, secretario; Juan Zapata Campos, tesorero; Luis Pereira Campos, director; Luis A. Gutiérrez Gutiérrez, director, quienes regirán los destinos de esta organización, por período 1959-1960. Se hace la presente publicación en cumplimiento a los reglamentos vigentes.— El secretario. 9-9 P.

QUIEBRA AGRICOLA CENTRAL "AGROCEN".— Quinto Juzgado Civil. Por resolución de 3 de septiembre de 1959, túvose por agregado a estos autos inventario confeccionado por el Síndico.— El secretario. 9-9 C.

QUIEBRA SOC. CORNEJO, JARA y Río Ltda.— Quinto Juzgado Civil. Por resolución de 2 de septiembre de 1959, ordenose notificar fecha cesación pagos fallido propuesta por Síndico en día 20 de enero de 1959.— El secretario. 9-9 C.

JUDICIALES, LEGALES

PRIMER JUZGADO CIVIL RESOlución cuatro septiembre presente año, concedió posesión efectiva herencia intestada, Herminio Escudero Arancibia a Lidia Ortiz viuda de Escudero.— El secretario. 9-9 P.

TERCER JUZGADO CIVIL. Audiencia jueves diez presente, 15 horas, practicaré inventario solemne bienes y derechos que don Víctor Illino Gnecco, posee en Sociedad Víctor Illino-Hnos. Limitada, y en departamento Merced 268, ordenado en autos dicha partición. — Eduardo Fernández Z., actuario. 9-9 P.

ORDEN: SEXTO JUZGADO MEnor Cuentía. Juicio: De las Heras con Valenzuela, remataré 10 septiembre, a las cuatro en Monjitas 622. Al mejor postor: 2 sillones. Martínez, Martillero. Orden: Sexto Juzgado Menor Cuantía. Juicio: Arancibia con Rodríguez, remataré 10 septiembre, a las cuatro, en Monjitas 622. Al mejor postor: 21 escobillas; 12 pastas dentíficas; 100 tintas Nóbel. Martínez, Martillero. Orden: Segundo Juzgado Menor Cuantía. Juicio: Solar con Toledo, rematará 10 septiembre, a las cuatro en Monjitas 622. Al mejor postor: 2 pariantes, mesón. Martínez, Martillero. Orden Segundo Juzgado Menor Cuantía. Juicio: Gajardo con Miles, remataré 10 septiembre a las cuatro, en Monjitas 622. Al mejor postor: sierra vaivén; torno madera. Martínez, martillero. 10 IX P.

PRIMER JUZGADO CIVIL, REsolución siete septiembre presente año, concedió posesión efectiva herencia testada Enrique Marcelino Peralta Jorquera a Nidia Enriqueta Peralta Arancibia y Anita Marcela Florencia Neci Peralta, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Rosa Hermilia Arancibia. El secretario 8 IX P.

CONSTITUCION DE COMUNIdad de aguas canal "Sotta Palacios". En comparendo celebrado ante este Juzgado a 8 de mayo de 1958, con asistencia de Rafael de la Sotta, y Samuel de la Sotta, debidamente representados, se acordó: 1.o) Son comuneros de dicho canal con los derechos siguientes: Rafael de la Sotta, fundo "Diguilín", veinte regadores; Samuel de la Sotta, hijuela Negra", cincuenta y seis; Elsa Palacios, "Buena Vista", cuarenta; José M. Sepúlveda, "Placeres", diez; Manuel Escobar, "Placeres", diez; Carlos Garcés y señora, "Castañer", veinte. 2.o) Establecer la comunidad con las personas y derechos indicados. 3.o) Formar directorio con tres miembros, son elegidos: Rafael y Samuel de la Sotta y Carlos Garcés. El Juzgado declaró existente la comunidad; aprobó acuerdos anteriores y ordenó publicar conforme Art. 155 C. de A. Bulnes, septiembre de 1959. Hernán Quezada, secretario. 8-9 IX

APERTURA DE SUCESION: SE encuentra abierta la sucesión de don Dagoberto Barrera Merino en el estudio del abogado don Arnaldo Rodríguez Lago, 21 de Mayo 592, Oficina 505, de 11 a 13 horas. 10 IX

EN JUNTA ACREEDORES VERIficada el 20 abril 1959, en quiebra Aida Ansaldo, del Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, se declaró aceptado el convenio formulado por la fallida a sus acreedores. Con fecha 27 agosto 1959, Secretario certificó concurrencia mayorías legales y Juzgado por resolución 31 agosto 1959, declaró acordado el convenio ordenando publicar aviaos en extracto.— Secretario. 9-9 P.

EL 4 DEL PRESENTE Y ANTE el Inspector del Trabajo, señor Federico Olivares Hernández, se efectuó la elección de directiva del Sindicato Profesional Gráfico, quedando compuesta como sigue: presidente, Luis Opazo Martínez; secretario, Rosendo Elgueta Sanhueza; tesorero, Héctor Meneses Chávez; directores, Francisco Corvalán González y Emilio Díaz Aguirre. Se hace la presente publicación conforme a la ley.— El secretario. 9-9 P.

PROPIEDADES

LINDERO, calle Alto Jahuel 145, se vende una propiedad, tratar Juan Leal. 10 IX P.

GUIA PROFESIONAL

ABOGADOS

SANCHEZ DEL POZO
Especialmente juicios matrimoniales, posesiones efectivas, particiones, Moneda 1137, Of. 78, fono 80815. H.O. C.

MANUEL CARTES
Divorcios, nulidades matrimonio, particiones, Huérfanos N.o 1294, oficina 42, teléfono 64559. H.O.

NULIDADES MATRIMONIO EXCLUSIVAMENTE
Abogado, Matías Cousiño 199, oficina 811: De 12-13 y 18-20 horas. H.O. C.

RAQUEL KOGAN B.
Abogado
Atiende toda clase de asuntos, Compañía 1048. Teléfono 84844, edificio Teatro Real. Atención: 6 a 8 P. M. 10-9 P.

ELIAS NEHGME RODRIGUEZ
Juicios del trabajo y quiebras, Ahumada 131, oficina 318, teléfono 88387. H.O.

MEDICOS

Dr. HERNAN DEL PINO R.
ENFERMEDADES DE NIÑO
Consultas 2 a 4, Mac-Iver 142, 2.o piso. Oficina 204. Martes, Jueves y Sábado. Pedir hora al fono 471009. H.O. C.

Dr. GASTON RAMIREZ
Piel, Manuel Rodríguez 56. Fono 68828. H.O. C.

Dr. GORGEWSKY
Rayos X, estómago, hígado, broncopulmonar, diabetes, Compañía 2211 (86859), 2 a 3. 20-11-60 P.

Dra. LUISA PACHECO PIZARRO
Médico cirujano, señoras y niños. Consultas de 15 a 18 horas, Lord Cochrane 177. Fono 86762.

ABDELKARIM DAVIS
Señoras, ginecología, sexología, siconeurosis. Consultas, 3-7. Huérfanos 2084. 24-9. P.

MATRONAS

SEÑORA PHERINY
Lord Cochrane 93 H.O. C.

MATRONAS

TERESA SANTANDER
Salvador Sanfuentes 2141, fono 65858. 11-9. P.

DENTISTA

ALBERTO ORTIZ
Placas, extracciones, Arturo Prat 1129, teléfono 52454. 21-9 P.

CLINICA DENTAL "CENTRAL"
Prótesis inmediata. Trabajos urgentes, Compañía 1068, oficina 1103, teléfono 85702. 30-IX.

"RAPIDO" SOLDADURAS DENTALES
Placas dentales artificiales, quebradas. Pasaje Agustín Edwards 24, entrepiso, 111 (Ahumada 312), teléfono 87378. 30-IX.

TURNO DE BOTICAS

(Turno de farmacias en la semana comprendida entre el 5 al 12 de septiembre de 1959).

Las Lilas, José Miguel Infante 273; De la Cruz, Avda. Providencia 2012; Vespucio, Avda. Apoquinco 7084; Andina, Hernando de Magallanes 972; San Carlos, Avda. Fco. Bilbao 3883; Brix, El Aguilucho 3510; Estadio, Carmen Corrubias 476; Eva, Avda. Hamburgo 1065; Ercilla, Avda. Irarrázaval 2135, Andrade, Avda. Bdo. O'Higgins 2852; Tapia, General Velásquez 501; Valparaíso Exposición 1488; York, Compañía 1037; Caupolicán, Avenida Matta 994; Miraflores, Avda. Bdo. O'Higgins 488; Victoria, Lord Cochrane 1400; Pérez, Avda. Vicuña Mackenna 9466, Harlem, Las Catalpas 137; libertad, Gran Avenida 2390; Unda, Gran Avenida 9012; La Legua, Santa Rosa 3890; San Ramón, Ecuador esquina A. Vial; Hoffman, San Pablo 2899; Bitrán, San Pablo 1300; Esperanza, Esperanza 39; Mendoza, Carrascal 4220; Blanqueado, San Pablo 5125; Ochagavía, Avda. Independencia 3337, San Vicente, Avda. Independencia 1016; Colón, Fermín Vivaceta 700; Luis XIV, Sobernia 1019; La Franciscana, Avda. Recoleta 271; Francesa, Buenos Aires 293; Urgencia, San Francisco 75 (Turno permanente).

JUDICIALES, LEGALES

MERCED DE AGUA PARA REgadío. Ante el señor Gobernador de Quillota se ha presentado y proveído la siguiente solicitud: Solicita merced de agua para regadío. Señor Gobernador. Samuel González Forster, abogado, domiciliado en Santiago, calle Ahumada N.o 251, a US. digo: Vengo en solicitar una merced de agua en el estero "Los Bellotos", que nace dentro de mi fundo San Pancracio, Comuna de Puchuncaví de este Departamento. Dicho estero forma con otros el de Chilicauquén, el que a su vez cae al estero de Quintero, todo ello dentro de este Departamento. El estero "Los Bellotos" trae en invierno abundante agua que no se aprovecha; y en el resto del año trae una cantidad pequeñísima que se consume antes de salir de mi fundo, en parte por filtración y en parte por el consumo que desde tiempo inmemorial se ha hecho de parte de esa agua en la bebida y riego de las casas del fundo y potrerillos adyacentes, aprovechamiento que se ha hecho mediante una toma y un pequeño embalse. Deseando aprovechar las aguas de todo el año, tengo proyectado además hacer un tranque y una represa en los puntos indicados en el plano y pliquis acompañados. La capacidad de embalse seria de unos doscientos mil metros cúbicos y se pódrian regar de temporada unas cien hectáreas en los puntos indicados en el plano. Los terrenos por regar son arcillosos. Acompaño en duplicado planos de ubicación de las obras proyectadas y de los terrenos que se deseen regar, croquis y proyectos de las obras por ejecutar, y una memoria explicativa de ellas y presupuesto. Acompaño, además, comprobante de ingreso por $ 50, correspondiente a las cien hectáreas que deseo regar. Sírvase US. concederme una merced permanente de hasta quinientos litros por segundo de las aguas de la Quebrada de Los Bellotos dentro de mi fundo San Pancracio, y aprobar las obras proyectadas. Quillota, 25 de julio de 1959. N.o 234 A.— En atención a la presentación hecha por el señor Samuel González Forster relacionada con una petición de merced de agua para su fundo San Pancracio, ubicado en la Comuna de Puchuncaví, dese cumplimiento al artículo 261 del Código de Aguas haciéndose las publicaciones en el plazo de 60 días en un diario o periódico de la cabecera del Departamento, en uno de la capital de la provincia y en uno de Santiago. Anótese. Firmado: Renato Jung Faulsen, Gobernador; Orlando Rodríguez Valenzuela, Oficial Asesor. 10 IX

OCUPACIONES OFRECEN

NECESITO con carnet profesional que sepa ramo de belleza, presentarse en San Ignacio 76-Galería 75, local 34; de 11 a 20.30 horas. 12-9 K.

CHOFER con garantía, se ofrece para trabajar taxi, camión, camioneta o auto particular, con mucha práctica, serio, responsable, casado. Salesianos 289. 12-9 K.

CONTADOR, experimentado ofrécese media jornada, contabilidad atrasadas, revisiones. Fono 82911. 12-9 K.

OFRECESE señorita vendedora (centro). Portugal 1436. 12-9 K.

CONTADOR experimentado en costos mineros, agrícolas y comerciales, quince años experiencia se ofrece como empleado. Conferencia 1272, o como socio. 12-9 K.

ESCUELA moderna ofrece buena secretarias, Amunátegui 471-D, 61843. 12-9 K.

RADIOS, DISCOS

CHASSIS para radioelectrola, radios y radioelectrolas Omega, calidad suprema, pida una demostración sin compromiso a su distribuidor más próximo. Fabricantes Bonacic y Cero Ltda. Maestranza Auxiliadora N.o 937, paradero 6 1/2, Gran Avenida. Casilla 2403. 3-10 C.

REMATES

REMATE de casimires, San Diego 205, orden José Jorratt, mañana 7 el 13, 18 horas. Isaac Pinches, Martillero público.

REMATE JUDICIAL ORDENADO por el Primer Juzgado de Mayor Cuantía. Juicio: Sociedad Constructora Suárez y Varela con Jorge Ruiz B. El miércoles 9 de septiembre, a las 11 horas, José Balmaceda Alamos, Martillero público. 9 IX

REMATE CASIMIRES. Orden Síndico Moraga, Puente 631, 7 el 14 septiembre, 11 y 17 horas.— Germán Geel, martillero público. 10-LX P.

REMATE, ANTE QUINTO JUZgado Civil Mayor Cuantía, Santiago, rematese 21 septiembre actual, 15 horas, propiedad ubicada calle Luis Rodríguez Velasco 4701, Las Condes. Mínimum subasta $ 4.312.000. Boleta bancaria orden Juzgado 10 por ciento mínimum. Demás bases juicio "Concha Emiliana con Condell Emilio". Secretario. 8-IX

SASTRERIA, MODAS

MODAS, corte y confección. Cursos rápidos. Profesora especialista, alumnas confeccionan desde primer mes. Clases diurnas, nocturnas. Diplomas válidos Academia Nacional Corte y Confección. Rosas 1353.

SASTRERIA Salazar, caballeros, niñas, extenso surtido, corte elegante. Precios incomprensibles. Avenida Bernardo O'Higgins 2783, esquina Libertad. H.O.

CASIMIRES desde $ 1.850 el metro. Depósito directo de fábrica. Casa Salazar, Avenida Bernardo O'Higgins 2783, esquina Libertad. H.O.

El aviso económico más eficaz
$ 25- Palabra

Temporada de zarzuelas y operetas en el Satch

Para el 16 del presente se anuncia el debut de la Compañía Española de Zarzuelas y Operetas "Hispania", en el Teatro de la Sociedad de Autores Teatrales.

Un elenco con más de 60 personas animará la temporada en nuestra capital. Entre las figuras contratadas en Buenos Aires, podemos nombrar a Gabriel Rodríguez, primer tenor; Pedro Fabres, barítono; Nina Foti, primera soprano ligera, "Doña Francisquita", del maestro Vives, que será la obra con que se inicie la temporada en el Satch.

Mañana se inaugura el Teatro "Las Condes"

Mañana quedaría inaugurado el Teatro "Las Condes", de propiedad comunal del progresista comuna del mismo nombre. El estreno de esta nueva sala que pertenece a la firma Balmaceda y Ovalle, se hará con la producción alemana de "Contifilm", titulada "Escándalo en la Corte" (Konig Waltzer), que inicia una temporada de estrenos exclusivos en esa sala.

Ofrecen hoy un estreno las revistas Folies

Su primer estreno en la temporada de primavera presenta hoy la Compañía de Revistas Folies.

"De España son los suspiros", sirve de presentación a un conjunto de figuras hispanas, encabezados por Luisa Linares y "Los Galindo", además de El Niño Purchena, Edith Soler y Solita Imperio, quienes conjuntamente con el conjunto cómico musical y jazz espectáculo, los "Armony Club".

La nueva revista permite el lucimiento cómico del equipo formado por Andrés Gallo, Sergio Feito, Orlando Castillo, Romilio Romo, Salvador Cicero, Guillermo Bruce, Nené Donoso y Teresita Maibée. Alberto Siccardi ha montado tres cuadros, destacando uno que nos lleva a la época de 1920, con cuplets, charleston.

En plena juventud muere Kay Kendall, hermosa estrella del cine británico

Honda impresión ha causado entre los admiradores de Kay Kendall, la inesperada noticia de su fallecimiento ocurrido anteayer en Londres, víctima de una leucemia.

La bellísima actriz, a quién el público chileno había conocido a través de varias películas, en las que se la presentaba como estrella de primera magnitud, inició su carrera en un film musical hecho en Londres, que significó un rotundo fracaso. Otra artista quizá se hubiera desanimado. Sin embargo, Kay siguió adelante, firme en su determinación de triunfar, y manteniendo la vista en el futuro, estudió empeñosamente baile clásico y canto, lo cual hizo que le encomendaran un papel secundario en la cinta "Lady Godiva", en la que puso de manifiesto su talento cómico, consiguiendo enseguida un contrato de larga duración con Arthur Rank.

Alternando su labor en los estudios británicos con actuaciones en el teatro, Kay Kendall realizó jiras por Inglaterra, representando con señalado éxito la comedia de Noel Coward, "Espíritu travieso". Luego fue contratada para intervenir en una película con el notable actor Rex Harrison, sin que nadie, ni ella misma imaginará que de allí resultaría un apretado lazo matrimonial. Fue la tercera esposa del aplaudido comediante y formó con él, un hogar feliz, que era envidiado en los círculos cinematográficos.

Sus dos últimos grandes triunfos en la pantalla fueron "Les Girls", comedia musical distribuida por la M-G-M, en la que actuó como figura estelar junto a Gene Kelly, Mitzi Gaynor y Taina Elg, y "La rebelde debutante, Rex Harrison, John Sacon, deliciosa comedia en la que intervino junto a su esposo Sandra Dee y Angela Lansbury.

El grabado muestra a la hermosa estrella británica del cine, Kay Kendall, fallecida anteayer en Londres, en una escena de su aplaudida película "Les Girls". (Fotografía proporcionada gentilmente por la Metro Goldwyn-Mayer).

Rex Harrison sabía antes de casarse la enfermedad incurable de Kay Kendall

LONDRES, 7.—(UPI).— El médico de la fallecida actriz Kay Kendall dijo hoy que el esposo de ésta, Rex Harrison, sabía que su esposa tenía una enfermedad incurable aún antes de contraer matrimonio, pero no permitió que ella se enterase.

La conocida actriz, 32 años de edad, falleció aquí ayer víctima de la terrible leucemia, enfermedad para la cual aún no se ha logrado una cura. El doctor Karl Goldman reveló que el mal se diagnosticó en 1955, y que Harrison fue informado del caso antes de contraer matrimonio con la actriz en junio de 1957.

Alejandra Victoria comenta a "Alone" en Radio del Pacífico

Alejandra Victoria, en Radio del Pacífico y en su audición de la revista "Vea", rendirá hoy martes, 8 de septiembre a las 16 horas, un homenaje a "Alone", con motivo de haber obtenido el Premio Nacional de Literatura.

Participarán en esta audición, además de la escritora, y directora, José Santos González Vera, otro de nuestros premios nacionales de literatura, Félix Armando Núñez, Premio Nacional de Arte de Vnezuela y el aplaudido escritor argentino Enrique Espinoza. Todos se referirán a la obra, vida y actividades de "Alone", en una audición de comentarios que saldrán al aire hoy, a las 16 horas.

QUEDAN DOS DIAS PARA OBRA DE M. A. REQUENA

MARIA VICTORIA SALINAS, actriz del Instituto del Teatro de la Universidad de Chile, integra el reparto de la apasionante comedia dramática de María Asunción Requena, "EL CAMINO MAS LARGO", que está cumpliendo sus últimas jornadas en el Antonio Varas. Hoy habrá vermut a precios rebajados. Será definitivamente quitada de cartel el próximo jueves.

Penúltimo día del Festival de M.G.M.

En su penúltimo día de la semana de preestreno del sello M.G.M., los cines Metro y California exhibirán hoy la muestra "Pregúntale a ella", comedia que tiene como protagonista a la estrella Shirley Mac Laine y el actor David Niven.

Este Festival se cerrará mañana con la producción de Alfred Hitchcock, intitulada "Intriga Internacional", con Gary Grant, Eva Marie Saint y James Mason.

DIRECTOR PARA LA OPERA LLEGO AYER

Por vía aérea llegó ayer a Santiago, procedente de Buenos Aires, el señor Juan Emilio Martini, director y concertador titular del Teatro Colón, de Buenos Aires.

El señor Martini, viene contratado por la Sociedad de Arte Ecénico y Musical para participar en la Temporada Oficial de Opera que se inaugura el próximo martes con la ópera "Tosca", de Puccini, versión en la cual se presentarán los contratados en el extranjero, Mija Novich y Ferruccio Tagliavini y el barítono chileno Alberto López.

Se anuncian últimas funciones dobles en el Camilo Henríquez

El Teatro de Ensayo, continuando con su plan de estrenos para 1959, anuncia definitivamente, y pese al éxito extraordinario de "DEJA QUE LOS PERROS LADREN", de Sergio Vodanovic, últimos días de funciones.

Para dar oportunidad a todo el público que desea presenciar y aplaudir esta obra, se han consultado desde mañana miércoles, todos los días, funciones de vermut y noche. Entradas se pueden reservar al fono 88959.

HOY SANTIAGO
DESDE LAS 13.15 HRS.
SABROSAS... TIERNITAS... CON UNOS MUSLOS QUE... ¡marean!
(MAYORES)
ADMIRELAS A TRAVES DE EL NUEVO INVENTO QUE REVOLUCIONARA AL MUNDO: ¡EL DESNUDOSCOPIO!
KITTY DE HOYOS
EMILIA GUIU
LUZ MARIA AGUILAR
Mujeres ENCANTADORAS
PEL MEX
CESAR DEL CAMPO - LUIS ALBAE - LALO GONZALEZ "PIPORRO"
PROXIMO LIBERTAD LAMARQUE-MIGUEL ACEVES MEJIA
ESTRENO: "MUSICA DE SIEMPRE"

METRO-CALIFORNIA
AHORA 12 TELF. 83361 Y RAPPAZAVAL 1554 TEL. 49466
1.—, 6.30 y 9.30 P. M. 3.45, 7.— y 10.— P. M.
GRAN SEMANA DE PRE-ESTRENOS M-G-M
HOY ¡Cada Día Un Nuevo Exito!
Una película diaria, en matinee, vermouth y noche
M-G-M presenta a DAVID NIVEN | SHIRLEY MacLAINE
GIG YOUNG
SOLO MAYORES
PREGUNTALE A ELLA
En METROCOLOR y CinemaScope
UNA PRODUCCION ENTERPE
PREMIO A LA MEJOR ACTUACION FEMENINA EN EL FESTIVAL DE BERLIN — 1959
Mañana INTRIGA INTERNACIONAL (Vista Vision y Technicolor)
CARY GRANT EVA MARIE SAINT JAMES MASON
LOCALIDADES NUMERADAS EN VENTA PARA TODAS LAS FUNCIONES!
Metro Goldwyn Mayer

JUEVES ESTRENO
¿QUE HARIA UD....
si fuese la única mujer en el mundo y pudiese elegir lo que quisiera, incluso a uno de dos hombres?
LOCALIDADES NUMERADAS EN VENTA
HARRY BELAFONTE
M-G-M presenta una PRODUCCION de SOL C. SIEGEL
INGER STEVENS · MEL FERRER
MUNDO, CARNE Y DESEO
"THE WORLD, THE FLESH AND THE DEVIL"
Metro Goldwyn Mayer

TEATRO MUNICIPAL
MARTES, A LAS 19 HORAS — ABONO A — ESTRENO
"EL RAPTO DEL SERRALLO"
OPERA COMICA DE MOZART
Colette Lorand, Else Muehl, Josef Traxel, Hans Hofmann, Horst Ruether, Walter Hagner
Maestro Director: JUAN PEYSER
Regisseur: FRANK DE QUELL
MIERCOLES, A LAS 19 HORAS — ABONO A
GRAN CONCIERTO LIRICO
(PRECIOS REDUCIDOS)
por los componentes principales del conjunto alemán
JUEVES, A LAS 19 HORAS — ABONO B
DESPEDIDA DE LA COMPAÑIA ALEMANA, CON
"EL RAPTO DEL SERRALLO"
DE MOZART

Hoy GRAN CINE Sido
HUERFANOS 680 - FONO 34366
MATINEE 3 VERMUT 7 NOCHE 10
¡Nunca estuvo más encantadora!
2ª SEMANA
Gina LOLLOBRIGIDA
VITTORIO DE SICA
AMEDEO NAZZARI
DALE ROBERTSON
Anna de Brooklyn
MENORES
Technicolor
FILMUNION

EL TRUENO ENTRE LAS HOJAS
CON TODOS LOS ENCANTOS DE ISABEL SARLI
ALMA ROSA AGUIRRE
RAMON GAY
UN EXITO DEL CINE MEXICANO
ME PERDERE CONTIGO
HOY PORTUGAL
AV. 10 DE JULIO 252 (34816) desde las 13

Goyescas presenta a

Carmen SEVILLA
PROTAGONISTA DEL FILM "VIOLETAS IMPERIALES"
A PETICION del PUBLICO
CARMEN SEVILLA
ULTIMOS 2 DIAS
ENTE y NOCHE en GOYESCAS
y
Francisco CANARO
y SU GRAN ORQUESTA
LEO MARINI
BINA BUTI
DUO REY SILVA
BALLET: B.B.B.
LA PETIT REVISTA
LA GATA... SIN TEJADO.
Y LUCHO NAVARRO
EN SUS TRES SHOWS
TE-COMIDA-BOITE
RESERVAS E INFORMES
A LOS FONOS 30799-397425
TUCA.

GUIA DEL ESPECTADOR

TEATROS

A. TONIO VARAS (61200).— Ins... del Teatro de la Universi... de Chile. 19 horas: El camilla largo, de M. A. Requena. ...ILIO HENRIQUEZ (88959).— ...o de Ensayo: "Deja que los ...ladren".

...ISINO (50657).— Cía. de Re... Humoresque.

IMPERIAL (51112).— Cía de Re... de Folies.

LA TELIER.— "La cortesana res... cuerdo" de J. P. Sartre; direc... Eduardo Naveda.

...MARU (39707).— Escuela del ...tro de la U. de Chile. Matiné 15.30 horas. Cía. de Tite... de Maisarita, en El gato con bo... V. y N.: La importancia de ...constante, de O. Wilde.

LIRA.— 19 y 22 horas: Festival ...anzas de Teatro. La mari... blanca y El caracol.

MONEDA (31477).— Cía. de ...ández Vargas: La casa de los 7 ...ucos.

OPERA (30176).— Cía. de Re... Bim Bam Bum.

PRINCESA (372606).— Cía. de ...stián Picarasque.

SATCH (89350).— 15, 19 y 22 ...— Cía de Comedias, "La ...ción" y "El sacó el Gordo" y Vic... Ruiz.

TALIA.— 19 horas.— Cía. Ben... Martín Morgado: Tempestad sin ...ucos.

CIRCOS

CAUPOLICAN.— San Diego 858 (85912).— Nuevo Circo Zoológico Las Aguilas Humanas. Hoy, a las 18 30 y 21.40 horas.

FRANKFORT.— 10 de Julio esquina Vicuña Mackenna. Hoy funciones.

CINES

ALAMEDA (91254).— R.: Los desnudos y los muertos. Los invasores de Marte. Campeonato Mundial de Boxeo.

ALCAZAR (80122).— R.: Fuga en cadenas. La hija del Embajador.

ALMAGRO (83425).— R.: El tiempo para morir. La venganza de Frankestein.

ALHAMBRA (90527).— R.: El tesoro del ahorcado. Cae la noche. Casino del placer.

AUDITORIUM (84688).— R.: La pescadora del lago de los sueños.

AMERICA (52443).— R.: El campeón tímido. El vivo del escudrón. Sed de matar.

ANDES (43811).— R.: El tesoro del ahorcado. La reina virgen. Agregados.

ASTOR (392112).— M., V. y N. Imitación de la vida.

AV. MATTA (51455).— R.: El cielo fue testigo. Por quien doblan las campanas. Marido a la fuerza.

BANDERA (89111-87953).— M., S., V. y N.: Tierras bravas.

BALMACEDA (88768).— R.: El ataúd del vampiro. Un mundo nuevo. Agregados.

BLANCO ENCALADA (91787).— R.: Pecados del pasado. Enterrado en vida. Al compás del calypso.

BAQUEDANO (31787).— R.: El viejo y el mar. La indiscreta. Agregados.

CAPITOL (89581).— R.: Pecados del pasado. Kanal. Enterrado en vida.

CARRERA (86685).— R.: El demonio de la carne. Miércoles de ceniza. Agregados.

CALIFORNIA (498061).— M., V. y N.: Pregúntale a ella. Noticiarios y agregados.

CENTRAL (33555).— M., V. y N.: Horizontes de grandeza.

CERVANTES (88569).— M., S., V. y N.: Fuga en cadenas.

CINELANDIA (67532).— R.: El circo.

CINE RIO (33550).— R.: La vuelta al mundo en 80 días.

CITY (66687).— R.: Su profesión fue matar.

COLON (90577).— R.: Cuatro horas antes de morir. Una golfa. Sentencia cumplida.

CONTINENTAL (60735).— R.: Paso a la juventud. Agregados.

CHILE (60728).— R.: Orlando el furioso. Miguel Strogoff. Los margaritos.

CINE SUR (61524).— R.: Los desnudos y los muertos. Los invasores de Marte. Campeonato Mundial de Boxeo.

DANTE (494359).— M., V. y N.: Cárceles de mujeres. Noticiarios y agregados.

DUCAL (35375).— M., V. y N.: Trágica fascinación.

EGAÑA (417026).— V. y N.: Fuga en cadenas. Bayonetas de acero.

EL GOLF (480046).— M., V. y N.: Imitación de la vida.

EL SALTO (373334).— R.: Campeonato mundial de la risa. El bolero de Raquel. Muertos de risa. El sultán descalzo.

ESMERALDA (64303).— R.: Dos mexicanos en Aragón. Guitarras de medianoche. Agregados.

FLORIDA (34289).— R.: El fuerte de la matanza.

GRAN AVENIDA (52163).— R.: Guitarras de medianoche. Dos meixcanos en Aragón. Agregados.

HOLLYWOOD (42389).— R.: Las aventuras de Pulgarcito. Cuente hasta cinco y muera.

HUELEN (31603).— M., V. y N. Asesino de mujeres.

IDEAL CINEMA (92188).— R.: El zorro de París. Sentencia cumplida. Amores de Mr. Cory.

IMPERIO (397960).— M., V. y N.: El cabo Asch va al frente.

ITALIA (41883).— R.: Se acerca la noche. Buenos Aires, mi tierra querida.

KING (32838).— M., V. y N.: Mujeres peligrosas.

LAS LILAS (43116).— M., V. y N.: Horizontes de grandeza.

LIBERTAD (371627).— R.: Fuego sobre Arizona. La ley del indio. Agregados.

LIDO (34366).— M., V. y N.: Ana de Brooklyn.

LO CASTILLO (Vitacura).— V. y N.: Tierras bravas.

MAIPO (95050).— R.: Cita con un muerto. La venganza del vampiro. Agregados.

MAYO (391201).— R.: El que se fue. Este es mi reino.

MARCONI (42867).— R.: Las aventuras de Pulgarcito. Capitán mareado.

METRO (83361).— M., V. y N.: Pregúntele a ella. Agregados.

MADRID.— Alas de águila. La mujer que no tuvo infancia.

MINERVA (91464).— R.: El alcalde Broadway. Spartacus, el gladiador.

MIRAFLORES (30909).— Déjame sólo. Duelo de titanes. Agregados

MISTRAL (63994).— R.: La reina del strip-tease. Un sólo verano de felicidad.

MONUMENTAL (91355).— R.: Marido a la fuerza. Julia. Víctima de sus deseos.

MODERNO (253, La Cisterna).— R.: Muchachas casaderas. Virgen moderna. Intriga en Hong Kong.

NACIONAL (370594).— R.: Cuatro horas antes de morir. Una golfa. Víctimas de sus deseos.

NAVIA (93422).— R.: Resplandece el sol. Mentira. J. Ringo. Capitán Vileo.

NILO (392078).— M., V. y N.: Sinfonía de amor.

NORMANDIE (87749).— R.: Razzia en los fumaderos de opio. Las lobas.

NOVEDADES (94594).— R.: Entre la espada y la pared. Al compás de la vida. Cerebro atómico.

ORIENTE (41345).— M., V. y N.: Horizontes de grandeza.

O'HIGGINS (86929).— R.: La ley del indio. Fuego sobre Arizona. Agregados.

PACIFICO (62821).— M., S., V y N.: La ley es la ley.

PALACE OVALLE.— R.: S. O. S. Scotland Yard. Puerto Nuevo. La vida es un tango.

PRAT (50754).— R.: Víctimas de sus deseos. Una golfa. Cuatro horas antes de morir.

PALMILLA.— R.: Escuela de rateros. Torero. Ansiedad trágica.

PLAZA (84714).— M., S., V. y N.: Cárceles de mujeres.

PEDRO DE VALDIVIA (43948).— V. y N.: Totó y la vampiresa.

PORTUGAL (34816).— R.: El trueno entre las hojas. Me perderé contigo.

RECOLETA (63874).— R.: Emisarios de otros mundos. Por diez centavos de amor. Suave como la seda.

REAL (65555).— M., S., V. y N.: Al Capone.

REGINA (36097).— M., V. y N.: El matón de Durango.

REPUBLICA (93613).— R.: Tierra sin hombres. Barreras del terror. Manuela.

REX (31143-31144).— M., V. y N.: Papá soy yo.

RIALTO (41667).— R.: Hombres y lobos. La vividora. El precio de un engaño.

RITZ (380613).— R.: Locura de vacaciones.

RIVIERA (36093).— R.: Sayonara. Bandidos de ocasión.

ROMA (67256).— R.: El demonio de la carne. Miércoles de ceniza. Agregados.

ROXI (80809).— R.: Esclavas del amor.

SAN ANTONIO (33605).— R.: Una parisién.

SANTA LUCIA (34718).— M., S., V. y N.: Horizontes de grandeza.

SANTIAGO (32888).— R.: Mujeres encantadoras.

SAN MIGUEL (51262).— R.: Cía. Luis Gamboa, en "Vanidad".

SAN MARTIN (35357).— R.: Echenme al gato.

SAO PAULO (397946).— R.: Intermezzo.

SEPTIEMBRE (94321).— R.: Cita con un muerto. La venganza del vampiro. Agregados.

SAN DIEGO (81093).— R.: Nace un bandolero. Agregados.

TIVOLI (30611).— R.: La familia dedos largos. Noticiarios y agregados.

TOESCA (63289).— R.: El lago de los cisnes.

VALENCIA (370288).— R.: Emisarios de otros mundos. Por diez centavos de amor. Suave como la seda.

VERDI.— R.: El tiempo para morir. La venganza de Frankestein.

VENECIA (80336).— R.: La dama de las camelias. Ojo con las mujeres. Puerta de Hias.

VICTORIA (30021).— R.: Los diez mandamientos.

WINDSOR (89761).— M., V. y N.: Vacaciones en Lachia.

YORK (66667).— R.: El inconquistable sexo débil.

CINES COMUNALES

CINE SANTIAGO (San Bernardo).— La raza incansable.

AVENIDA (Buin).— Lástima que sea una canalla. Yo no soy la Mata Hari. Todos los caminos conducen a Roma.

MUNICIPAL (San Bernardo).— R.: Frech Can Can. La bella de Roma. El amor que la mujer quiere.

NACIONAL (Puente Alto).— R.: Los robachicos. El cofre del pirata. Modisto para señoras.

PLAZA (Puente Alto).— R.: El secreto de dos océanos. Los miserables, la. parte.

CERVANTES (San Antonio).— R.: Los falsificadores. El hijo que nunca volvió.

TALAGANTE (Talagante).— R.: Rebelión en el presidio. El zarco. Agregados.

Gentes

BORIS PASTERNAK

LONDRES, 7.— (UPI).— Se supo hoy que el sobrino del escritor ruso Boris Pasternak no ha sido autorizado para visitar la Unión Soviética con un grupo de otros estudiantes británicos.

Nicolás Pasternak Slater, hijo de una de las dos hermanas del famoso autor, residentes en Inglaterra, esperaba salir ayer para cursar un año de estudios en una universidad rusa, de acuerdo con el programa de intercambio estudiantil.

Su visa ha sido retenida en la Embajada rusa de Londres, a la espera de "investigaciones en Moscú", según la propia Embajada.

MAURICE DUPLESSIS

SHEFFERVILLE, Quebec, 7. —(UPI).— Maurice L. Duplessis, Premier Ministro de Quebec, desde 1936 y uno de los políticos más influyentes de la historia de Canadá, falleció hoy temprano.

El Jefe de Gobierno de la provincia más grande de Canadá, de 69 años de edad, sucumbió poco después de la medianoche en esta remota comunidad minera. Duplessis sufrió el primer derrame el jueves, un día después de llegar aquí por vía aérea en jira por las obras de minería que él alentó y estuvo en coma casi todo el tiempo, desde entonces.

EDMUND GWENN

HOLLYWOOD, 7. — (UPI). —Edmund Gween, ganador del premio cinematográfico Oscar y famoso por sus papeles como anciano agradable, falleció aquí anoche, a los 81 años de edad.

Gween, nacido en Inglaterra, murió víctima de complicaciones de pulmonía, en el hospital en que estuvo recluído durante casi dos años. Hubiese cumplido 82 años de edad el 26 de los corrientes.

Gween ganó el premio Oscar como el mejor actor de reparto de 1946 por su labor en la película "El Milagro de la Calle 34".

Héctor Robles Acuña, paleta en mano, da las últimas pinceladas a "La Pincoya". Ha llevado a la tela la vieja leyenda de los mares del sur: la mujer que emerge de las olas para atraer a los barcos al naufragio. Robles inaugura su exposición mañana en la sala del Banco de Chile, en los bajos de Antonio N.o 327

Pintor chileno trotamundos salta de Alto Palena al Congo

Héctor Robles Acuña, que muestra desde ayer los frutos de su inspiración, colecciona personajes en sus telas

Robles Acuña es un pintor que de pronto se le aparece a uno en la calle, o en el café, y a la simple pregunta de "¿qué te habías hecho?", contesta, como la cosa más natural del mundo: "Andaba en Africa". Y lo curioso es que, en realidad, es cierto.

Es un viajero empedernido. Le da lo mismo Madrid o el Congo Belga, el Alto Palena o Argel. Pero, en el fondo, prefiere Madrid. Allí vivió años y perfeccionó su arte. Es un trotamundos hijo de sus pinceles. Ahora viene de Alto Palena.

—¿A qué fuiste?

—A pintar, —responde abriendo los ojos sonrientes y echándose a atrás, como si la pregunta le pareciera extraña.

Su historial es pintoresco: marino en los veleros del sur... y todavía le queda algo en el andar, carrilano en la línea, peón en el campo, y siempre con los pinceles en la mano, buscando rostros, expresiones, gestos y actitudes del hombre, especialmente del hombre de nuestro pueblo, ese que es capaz de decir una frase sólo con los ojos y sin mover los labios.

Tristán Yuste, crítico español, cuando se presentó su exposición en Madrid en 1957, dijo de él: "Robles Acuña es el pintor de la estirpe chilena que desnuda el alma a sus modelos".

En los rostros de sus personajes hay un profundo sentido humano: son expresivos por sobre todo.

Ayer inauguró una exposición en la Sala del Banco de Chile, en los bajos de San Antonio N.o 327. Presenta treinta cuadros: uno pintado en España, otro en Africa del Norte y un tercero en Francia. Los otros 27 los ha pintado en Chile.

Subieron a un cerro tras un asesino; bajaron con la familia abandonada

Noble gesto de detectives de la Brigada de Homicidios, que en vez de dejar a la mujer del criminal y sus hijos en la miseria, los trasladaron a casa de sus parientes en Santiago

Por ABRAHAM HIRMAS

A FINES de julio del 58, a pocos metros del bar "El Atajo", que sirve de habitual sitio de diversión a los obreros de la mina "La Africana", dos hombres se trabaron en insconciente pendencia a cuchillo, como aún se estila en ciertos pueblos sureños. Su rival, Luis Alberto Lobos Graniffo, un mocetón de 33 años, lo derribó para la eternidad y se ocultó en casas de vecinos. Por culpa del trago, se había hecho asesino. Esto lo entendieron los que lo conocían, y en lugar de delatarlo a la policía, le hicieron una colecta, juntaron 10 mil pesos y se los entregaron a Lobos Graniffo para que huyera.

Lobos Graniffo tomó el tren, y se vino a Curacaví. De minero se trocó en campesino, y halló trabajo en la dilatada Hacienda Caren, a más o menos 40 kilómetros del pueblo, pero en los registros del patrón, se inscribió con otro nombre: como José Guzmán. A los pocos meses, ahorrando peso por peso, Lobos Graniffo mandó a buscar a su mujer y sus tres hijos, y pidió para ellos y él una casucha que quedaba en lo más alto de un empinado cerro.

DESDE ARRIBA

Buscó Lobos Graniffo este elevado refugio, para que le sirviera de mirador en caso de que los sabuesos se atrevieran a ir a cazarlo hasta ese lugar. Desde allí dominaba el panorama, y podía verlos cuando la policía quisiera trepar a su casucha.

Pese a que habían pasado muchos meses desde el sangriento duelo, el asesino seguía durmiendo con un solo ojo, mientras vigilaba con el otro. Tal como lo presentía, Lobos Graniffo divisó un día a la policía, que llegó en una camioneta. Del vehículo bajaron varios hombres, prepararon las armas y empezaron a subir a pie hasta la casucha del criminal, que era más bien un rancho de cartones y diarios viejos, al que el viento entraba con toda su furia, silbando por las dos piezas que albergaban a la familia del delincuente.

Después de dos horas de fatigoso repechar, los detectives cercaron la casucha y... hallaron sólo a la mujer de Lobos Graniffo y a sus tres hijos (de 5, 3 y un año), que en esos instantes sacaba una olla de la fogata y servía un increíble almuerzo en un plato grande de lata: cebolla y grasa rancia con sal, que despedía un olor que les provocó jaqueca a los detectives.

—¿Y su marido, señora? —le preguntaron los sabuesos.

—En cuanto los vio se arrancó pa' los cerros, señor. Es difícil que lo pillen...

La mujer hablaba con desgano, como que poco le importaba que su marido fuese o no detenido. Miraba a sus chiquillos sentados en el suelo, les daba una cucharada de cebolla y grasa a cada uno, y enseguida comía ella.

HACIA ABAJO

La dramática escena partió el alma a los sabuesos. Estaban habituados a cosas peores, pero el cuadro de ahora era tan trágico, que se estremecieron. El marido ganaba poco, y con el famoso "derecho a puerta", establecido en el fundo, sacaba apenas para llevar algo caliente al estómago. Los chicos comían la cebolla como si fuera un manjar.

Como habían llevado merienda consigo, los detectives engordaron la olla de la mujer, mientras esperaban a Lobos Graniffo, en la esperanza de que bajara de los cerros.

Pero Lobos Graniffo no bajó. Huyó más lejos. En el momento de abandonar la pesquisa, los sabuesos quedaron mirándose: ¿qué hacer con la señora y los niños, abandonados en tal alta casucha, sin dinero y sin alimentos?

—Nos vamos, señora —le dijeron con tristeza los detectives—. ¿Desea alguna cosa?

Con los ojos nublados, la desfallecida mujer les rogó:

—Ustedes andan en una camioneta. ¿Por qué no me llevan con mis hijos a Santiago? Allá tengo parientes y por lo menos puedo trabajar en lavado o en la costura...

El detective Luis Salinas (de la Brigada de Homicidios), no titubeó:

—Vamos, señora. La llevaremos a Santiago. No tengo permiso de mis jefes, pero...

En la camioneta tuvieron que doblarse los policías para que la señora cupiera con sus hijos, pero iban felices. A la pasajera y sus pequeños la dejaron en la puerta de su casa, y la pobre mujer los despidió casi besándoles las manos.

Cirugía llega a su apogeo en G. Bretaña

Los árabes, los persas, los griegos, los romanos, e incluso los incas, hicieron diversas aportaciones a la cirugía: un arte que, en la era actual, ha llegado a su apogeo en Gran Bretaña, considerada hoy como uno de los máximos centros mundiales de la medicina.

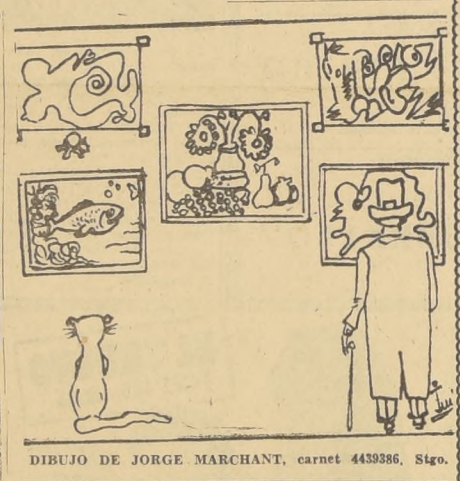
En una serie especial de siete programas, con que el Servicio Latinoamericano de la BBC comienza un programa científico semanal, se reseñará detenidamente la evolución de la cirugía y sus diversas especialidades.

El primer programa será transmitido mañana miércoles a las 20.15, hora chilena, por las ondas de 19,44 y 16,92 metros.

Así trabajan nuestros pequeños artistas

DIBUJO DE MARIO TAPIA, 14 años. Instituto Comercial. Santiago.

DIBUJO DE CARLOS GUTIERREZ, Norte 5 y 6 Sur N.o 650, Talca.



DIBUJO DE JORGE MARCHANT, carnet 4439386, Stgo.

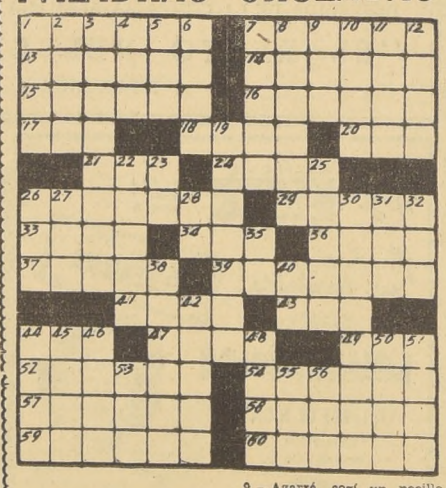
VENTANA DE LA JUVENTUD

LA NACION, abre hoy una "sucursal" de la página juvenil que se publica los domingos en el Suplemento Ilustrado. Desde ahora, los nóveles escritores y artistas tendrán oportunidad de ver publicadas sus colaboraciones tres veces por semana, o sea, domingo, martes y miércoles.

Nuestro propósito es dar un mayor campo a las inquietudes de la juventud en todos aquellos aspectos que contribuyen al mejor aprovechamiento de sus estudios. Queremos publicar, aparte de los trabajos de cada uno, noticias de sus colegios, de sus compañeros, de sus maestros. En suma: esta sección queda entregada a ellos.

La correspondencia debe dirigirse a "Sección Juvenil", Casilla 51—D, Santiago. Personalmente atendemos a nuestros amigos en Agustinas 1269, cuarto piso, archivo, de 16 a 20 horas, de lunes a viernes.

PALABRAS CRUZADAS



1.—Capa ancha con mangas.
7.—Ant. reino ibérico.
13.—Perseguir.
14.—Daré un ósculo.
15.—Arrendatario de un campo.
16.—Presagian.
17.—De este modo.
18.—Pasó afuera.
20.—Nombre que dan los musulmanes a su Dios.
21.—Clarión.
24.—Nielado, labor en hueco sobre metales.
26.—Que no tiene nombre.
29.—Instrumento de metal para abrir o cerar una cerradura.
33.—Tecla muy fuerte.
34.—Primera parte de un viaje con regreso.
36.—Caudillo árabe.
37.—Arbol anonáceo, de fruto grande y carnoso.
39.—De patas iguales.
41.—Paraíso.
43.—Apócope de santo.
44.—Interj. p. u. Cuidado. Quita.
47.—Padre de Matusalén.
49.—Período.
52.—Entablado movible.
54.—Dar sobrenombre.
57.—Terminan.
58.—Desfile militar.
59.—Viento que sopla de Levante.
60.—Conturbar.

VERTICALES

1.—Ladrona muy astuta y hábil.
2.—Arbol leguminoso de Venezuela, pl.
3.—Porción de superficie limitada por rectas.
4.—Animal carnívoro, plantígrado, de espeso pelaje.
5.—En tanto grado.
6.—Dios del Amor en la mit. griega.
7.—Anuló.
8.—Segunda miel de las plantas dulces.
9.—Agarré, cogí un pocillo.
10.—Vence, obtiene un beneficio.
11.—Expresado verbalmente.
12.—Niña pequeña.
19.—Fig. Inofensivo.
22.—Vano, fútil.
23.—Nota musical.
25.—Arg. Yapa o donativo que el mercader hace al marchante.
26.—Parte lateral de las aves.
27.—Impar.
28.—Pron. posesivo.
30.—Convertir en moneda.
31.—Planta trepadora.
32.—Preparo sembrados.
35.—Palo de la baraja.
38.—Movimiento que manifiesta un sentimiento.
40.—Pron. personal.
42.—Muy pequeño en su especie.
44.—Unes con ligaduras.
45.—Dios romano del vino.
46.—Gran lago salado del Turquestán.
48.—Ropa larga y suelta, sin mangas.
50.—Bahía.
51.—Labrar la tierra.
53.—Andaba.
55.—Tranquilidad, sosiego.
56.—Metal precioso.

Crucigrama (3478)...

RESULTADO DEL PUZZLE ANTERIOR.

H	U	R	I	■	A	C	A	■	A	C	A	L
O	S	A	N	■	T	A	N	■	C	O	S	E
L	A	T	A	■	A	N	A	T	O	M	I	A
A	N	O	N	A	■	E	C	O	■	E	A	L
■	■	■	■	N	E	B	U	L	O	S	A	■
A	R	E	■	A	S	A	■	I	J	A	D	A
T	O	R	E	R	O	■	A	G	A	P	E	S
A	N	A	T	A	■	A	S	O	■	R	A	I
■	■	■	A	T	A	V	I	S	M	O	■	■
A	R	A	■	A	V	E	■	A	U	N	A	R
L	U	T	E	R	A	N	O	■	A	T	O	O
A	G	U	R	■	R	A	S	■	R	A	J	E
S	E	N	A	■	O	R	O	■	E	R	A	L

TARZAN — Por Edgard Rice Burroughs

RAMONA — POR JORGE PALACIO

Así Atendemos al Público

Izamiento de la Bandera en el centro piden vecinos

Empleo de la bandera nacional con fines de propaganda comercial fue autorizado por la Alcaldía. Ministerio del Interior

El empleo del Pabellón Nacional con fines de propaganda comercial fue autorizado por la Alcaldía de Santiago, según se informó a LA NACION en el Ministerio del Interior. El propio Subsecretario, señor Jaime Silva, en respuesta a periodistas, dijo que en conocimiento de este hecho se había procedido a un oficial de Carabineros, quien se apersonó a los propietarios del establecimiento. Estos exhibieron una autorización por el Alcalde de Santiago, lo que el oficial puso en conocimiento de las autoridades al mismo tiempo que solicitó a los comerciantes que retiraran el pabellón nacional.

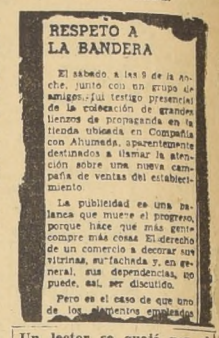
Un lector del diario, el señor José Ramírez Gatica, en una carta enviada a la Sección Cartas al Director, formuló esta misma petición, extrañándose de que las autoridades hubieran permitido que la bandera chilena fuera empleada para decorar vitrinas con fines comerciales.

Las autoridades en sus declaraciones a LA NACION hicieron presente que los propietarios del establecimiento, antes de proceder al embanderamiento, cumplieron con las disposiciones vigentes y formularon la correspondiente consulta a la Alcaldía, procedimiento que todo si esto era posible. La Alcaldía les otorgó las facilidades del caso.

Sobre esta materia se han recibido otras cartas al Director. LA NACION, entre otras, las firmadas por los señores Manuel Rodríguez, ex capitán del Ejército, y Julio Meneses Valdés, del Instituto Patriótico "O'Higgins", de Avenida Matta.

Ambos lectores, junto con señalar el hecho ya explicado, agregan que sería conveniente que la Alcaldía de Santiago procediera a notificar a los propietarios de edificios del sector central, especialmente a las instituciones de previsión y sociedades de renta, que adopteran las medidas del caso para embanderarlos para las festividades patrias.

Agregan que con oportunidad del último 18 de Septiembre, en el sector central



RESPETO A LA BANDERA

El sábado a las 9 de la noche, junto con un grupo de amigos, fui testigo presencial de la colocación de grandes lienzos de propaganda en la tienda ubicada en Compañía con Ahumada, aparentemente destinados a llamar la atención sobre una nueva campaña de ventas del establecimiento.

La publicidad es una palanca que mueve el progreso, porque hace que más gentes compre más cosas. El derecho de un comercio a decorar sus vitrinas, su fachada y, en general, sus dependencias, no puede, así, ser discutido.

Pero es el caso de que uno de los elementos empleados

Un lector se quejó por el empleo del Pabellón Nacional con fines de propaganda comercial. Las banderas fueron hechas retirar posteriormente.

Cartas al Director

NIÑOS Y MALAS COSTUMBRES

Las aglomeraciones de público en las panaderías al mediar el día son aprovechadas por toda clase de rateros que ven en estas oportunidades la mejor forma de hacer su agosto. Pero lo más triste es que la mayoría de los hurtos es perpetrado por niños de no más de 9 a 13 años; estos niños trabajan con tanta habilidad, que parecen haber salido de una escuela de delincuentes infantiles.

La que esto escribe le tocó presenciar el hurto de que fue víctima una señora por un niño de más o menos 12 años, quien le sustrajo la billetera del bolsillo del abrigo mientras ésta recibía el pan de manos del vendedor.

Creo que el remedio no consiste en llevar detenido al niño, porque son muchos los que operan en esta forma, sino en readaptarlos a una vida normal, y para ello sería necesario establecer una escuela granja donde sean llevados todos los pequeños delincuentes.

No hace mucho oí una charla de un alto funcionario de Prisiones, donde se refería a este mismo asunto.

Quizás más adelante se solucione este gravísimo problema, como muchos otros, secuela de una mala política en este sentido, que viene arrastrándose desde muchos años. Por ahora hay que cooperar con el Supremo Gobierno para que se cumplan las aspiraciones del Primer Mandatario, de hacer patria entregando ciudadanos dignos para un Chile mejor.

Z. T. A.

HOYOS EN QUINTA NORMAL

Hace más de 60 días que están al descubierto tres grandes hoyos en la acera del lado sur de la calle de Santo Domingo esquina de Lourdes, lugar por donde transitan centenares de personas, y niños menores, por encontrarse en sus proximidades algunos establecimientos educacionales.

La Dirección General de Pavimentación de Santiago, por pertenecer este sector a esa comuna, colocó unos letreros dando a conocer comienzo de trabajos; hace ya dos meses y, ni por casualidad, su personal ha asomado las narices por estos lados.

Fasilca Silver.

REPRESION DE DELINCUENCIA EN EL SALTO

Nos dirigimos a Ud. en nombre de la Agrupación Comunal de Pobladores de Conchalí para expresarle la situación paradójica que se ha presentado en el barrio El Salto, a raíz de la campaña que se ha llevado a efecto en este sector para combatir la delincuencia.

Reconocemos que la actividad y el esfuerzo desplegados no ha sido en vano, que las autoridades han respondido plenamente a nuestros requerimientos, no solamente enviando un nuevo teniente de Carabineros, que con mano inflexible ha iniciado la limpieza de la población, en cuando a los delincuentes, y aplicando la Ley de Alcoholes, sino aumentando la dotación de Carabineros, como proporcionando algunas comodidades a dicho personal para que realicen una labor más fructífera.

Pero he aquí lo paradójico: mientras las instituciones de El Salto y Conchalí se han portado y dejado sentidas notas de Intendente de la provincia, señor Director General de Carabineros, al Prefecto jefe de norte, al Comisario de la Comisaría, solicitando, colaboración y aportando ción del teniente Villa Salto, los comerciantes holes, acompañados de tarios, primero con el lleguillos y luego en Lorca, han llegado hasta toridades policiales salida del teniente, pero cho inaudito y demandado barrio— hacia cumplir la Alcoholes.

La verdad no necesita lamentarios para hacerte. Las delegaciones organizados han concurrido a las entrevistas con las dadas, haciendo uso de timo derecho de pedir y protección para sus vidas gadas por la delincuencia.

Seguramente, los en alcoholes han sorprendido su buena fe a los señores guillos y Lorca, lo que lamentamos sinceramente.— González González, presidente, Fernández Díaz, secretario.

INSTITUTO NACIONAL

Se llevaron a efecto fiestas culturales con del 146.o aniversario de ción del Instituto Me llamó la atención un fo de un diario, en que que los fundadores del tuto Nacional fueron riano Egaña, don Manuel Salas, don José Miguel te y el fraile don Camriquez.

El creador o fundador Instituto Nacional fue general Carrera y ordenó trucción por Decreto de enero de 1813 y su puesta Acta de la fundación del Instituto en el Diario "Aurora de Chile" el 14 de 1813, siendo el General Carrera el Director Supremo del.

No me extraña esa histórico, porque se con alguna frecuencia se trata de acontecimientos acaecidos durante los años la Patria Vieja; o sea, 1810 a 1814, años que Carrera.

Ejemplos: el 5 de abril nos diarios cometieron histórico de colocar en Martín y O'Higgins la tual Bandera Nacional en zo de Maipú, siendo que cha batalla, como en la cabuco, se usó la Bandera General Carrera, que colores azul, blanco y pero que San Martín y O'Higgins la cambiaron la franja por una roja, y es la que dera de trapiche.

También se puede cometer mismo error en los diez mil pesos, en los que ce nuestra actual Bandera nal entre San Martín y O'Nuestra actual Bandera cipió a usar O'Higgins en 1821, cuando ya Chile pendiente de España y el Director Supremo, y el confeccionó fue el caballeno don Gregorio Andía y le.

Yo creo que la causa de continuos errores históricos debe a la falta de textos tudios Históricos de Historia Patria. Los textos de nuestros están plagados de errores, lo que se hace necesario nuestra Dirección General Educación se preocupe de importante asunto, modificando dichos textos.

M. de Herrera.